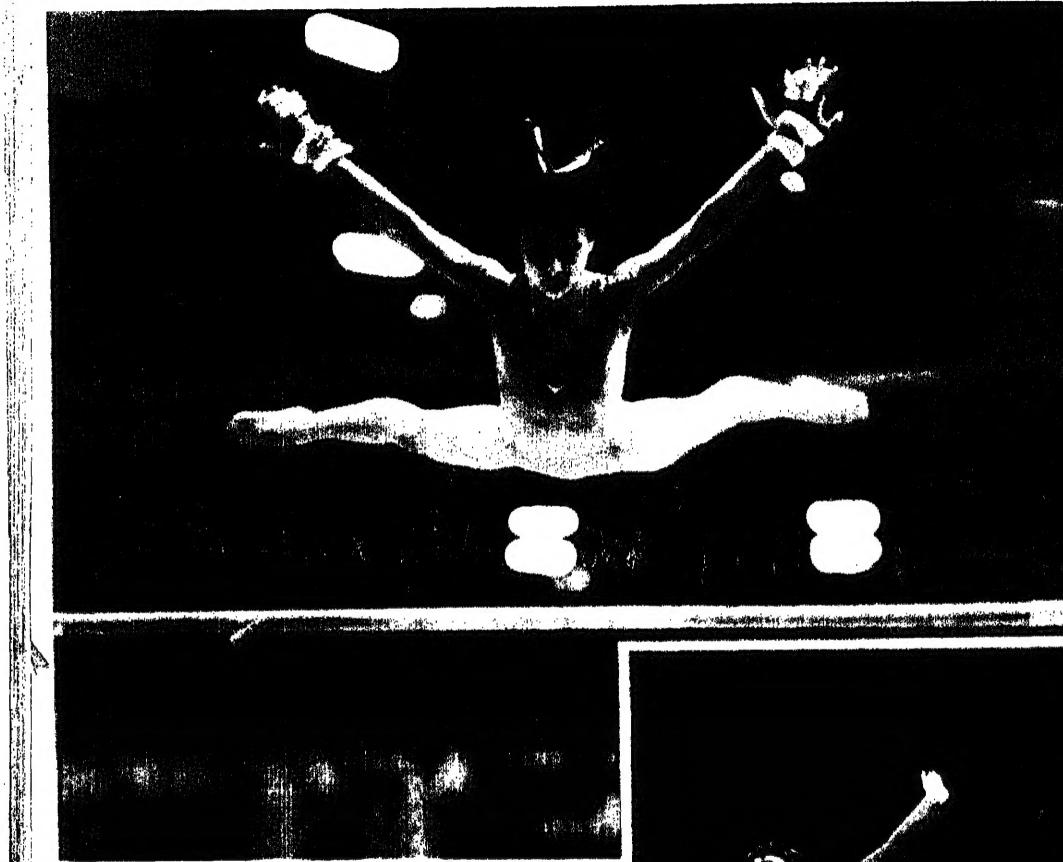
er geklurgegikter gekologig Egilkerela (lunglig) positioning e ilde og (konstrong) lættig





يلينا شوشوئوفا (الاتعاد السوفيتي)

المنتخب النسائــــــى السوفيتى الفائز ببطولـة العالم عام ١٩٨٥ Жонская сборная СССР - побе-اوكسانـا اوميليانتشيك (الاتعاد السوفيتي)







ببرعى غوسيف (الاتعاد

ليث دوير (سورية) لطيفة بغدادي (الجرائر)

تستقبل موسكو من جديد لاعبى الجمباز من بلدان عديدة . وستقام للمرة الثالثسة عشرة المباريات الدولية في الجمباز الرياضي

أن الزَّمن يسير بسرعة جامعة . ويسدو كان بطولة العالم التي اليمت في مونتريال وانتهت بفوز سأحق للاعبين السوفيت قد جُرِتُ بِالْأُمْسُ . وَلَكُنْ هَا هُو دِبِيعٌ عَــام ١٩٨٦ على الأبواب وستعل معسة مباريات جائزة جريدتنا التي تدق اجراس بدايسة المسوسم الجديد الذي ينبغي فيسه على متصدري رياضة الجمباز في العالم البرهنة على كونهم الآقوى فعلاً .

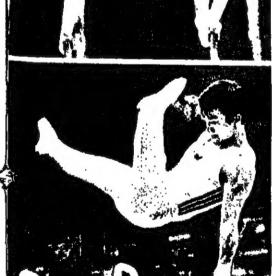
لقد سبق ان اشترك في «مبارياتنـــا الربيعية» الكثير من اللاعبين الذين اصبعوا فيها بقد ابطالا للعالم واوربا والالعساب الأولمبية . ولا داعي لذكر جميع الاسماء ب نكتَّفَى بمباريات العام الماضيّ للبرهنة على صحة الوالنا . ففي مباريات النساء فازت يلينا شوشونوفا بالمرتبة الاول بينمسا احتلت او كسالًا اوميليالتشيك المرتبسة الثانية . وبعد مفي سبعة اشهر شاركت اللاعبتان السوفيتيتان لأول مرة في بطولة العالم التي اقيمت في مونتريال وفازتـــا

ولا شَنَّكُ فَي أَنْ الكثيرينِ وبعاصة لاعبي البلدان التي لآ تعظى رياضة الجمباز بشهرة وأسعة فيها ، لا يحققون لجاحات لامعة في مباريات جائزة جريدتنا ، ولكنهم يكتسبون بغضاها خبرة المشادكة فسسى المباديات ألدولية وألتعرف على المدارس الرائدة في العالم . وهذا ما يؤدي الى ارتفاع مستوى

ان منظمی المباریات یر حبون بجمیستم السریافیین المشارکین فی دورة عسام ۱۹۸۸ ویتمنون لهم النجاح فی ریاضتهم المغضلة وحياتهم بصورة عاَّمة .







الديمقر اطباب Ha ttep Nen (KIIIIIP) موغلني (الاتعاد السوفيتي)



# كلمة الرفيق ميخابيل غورانشوف منالتافنيوبالسوفيتي تورد ادناه النص الكامسل للخطاب زيتساءاون كيف ينبض لهم هذا كله

مساء الغير ايها الرفاق الاعزاء ا بردی فی لقائنسا مذا الیرم ایراد الاراء يصدد الوضييييم الناشيء حول المراراتويرم الذي فرضه الاتحسساد السرفيتي على التجارب النووية .

مثذ بضمة ايام خلت اجرت. الولايات المتحدة تفجيرا نوويا اخر . وواضح بالنسبة لنا أن اختيار اللحظــة ليس تنزى تنجير جهاز نروى أخر في الايام القريبة القادمة وفي وقت قريب .

ان السوفيتيين هانهــــم هــان جميع الناس ذوى الارادة الطيهسسة مستاؤون من اعمسال الولايات المتحدة هذه . وهم يكتبون من ذليسك لي رسائلهم الى اللجنة المركزية للحزب ويرجون اعطاء تقييسم للوضع الناش

جولة في متحف تريتياكوف الصفحة الرابعنة عشرة

التي نتحدث فيها عادة عن موسكسو والموسكولييس

مكرسة كلها في هذا العدد لماضي متحف تريتياكوف كنز الثقافة العظيم، وحاضره

العرب ستقتل

الطبيعة ذاتهسا

الم يكن في وسع التفجير النووى في جزيرة موروروا ان يؤدي الى زلازل فاجمة

ال يودى الى رادرا فاجعة في الهركا اللاتينيسة ؟ الدكتور في العلوم الجغرافية اليكسي غريفوريف يعلل على ص ٥ الخطسار استخدام السلاح العديث على بيشة سكن البشرية ،

ومستقبله و

اللى القاء ميماليـــــل غور باتشوف رما من الاستنتاجات التي تستخلص من السكرتير العام للجنة المركزية للحزب هذا ؟ ولماذا اقدمت الولايات المتعدة النسيوعي السرفيتي من التلغزيسسون على هذه الخطرة ؟ وكيف "نوى قيادة بلادنا السل لي مده الظروف ؟ نحن تعتبر أن من وأجبنا الرد على

مله التساؤلات . رمدًا بالذات مـــا دعائي الى لقالكم اليوم . واقول بصراحة انشسا نعتبر الاعبال

ماثــرة غاغارين ملك البشريــة

راکیش شازما ا شقیق روسی

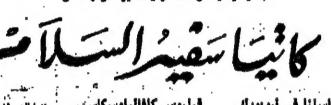
و ابتسامة ساحرة

ميروسسلاف فيرماشيفسكى

ينا، «بيست النجرم» بجهره

العالية للادارة الامريكية الثي تواصل التفجيرات النروية رغم المطالبات الملحة للاتحاد السرقيتي رئيس له ققط بسل للشعوب تعتبرها تحدبا استعراضيسا وللعالم اجمع والشعوب كافة ومنهسا

صارت مسألة ايقاف التجارب النورية تكتسب امبية كبرى ، وهذا ملهوم . جديدة من السلاح النروى ، باختصار



LAPAY JE 1 THE

 $(hh\phi)$ 

Yes ليسان

> مجلس الامن يملسسر عيثة الامم المتعدة فسسى ليويودك ، ومعافعهسا سفراء ماتتك البلدان باحترام كسفير للدولة السوفيتية .

MOCKOBCKNE HOBOCTIN \* MOSCOUJ NEWS \* " JVELLES DE MOSCOU \* NOVEDADES DE MOSCO

المنظمة علاقات قديمة مع اقلجت من صعيفتنا . وحلت كاتيا شيفيسة الأمريكيين الصغاد موسكو ، واستليلوا لى هيكافـــو وليريورك وواشنطن في مقر هيئة ولامة السوفيت الاعلى

وميوستون ولوس الجلوس ، تلبيسية والتلوا اترابهم السوليك ، وتقسرك مكرسة لسامالنا سميت . لدعرة من اترابها الامريكيين من منظبة : ملطئة «الاطفال صالمسد السلام» في



الاولمبي ،

هنفاريا ، فيتنام ، الماليا الديمار اطيــة الماليـا الاتعادية ، الدالمارك اسباليا ، ايطاليا ، كندا ، المين الشميية ، كوريا الديمة اطية الشميية ، كوبا: مناوليا ، الترويج ، هولالدا ، يولوليا ، البرتقال ، دوماليا ، منورية ، الولايات المتعدة ، تولس ، فللثدأ ، فرلسا ، تشبيكوسلوفاكية ، سويسرا ، السويد ، يوغسلافيا ، اليابان ، والاتعاد السوفيتني لنافسوا للمرة الثالثة عشرة على جوالز الجريئة في مجموعة النمارين والبرالمج الافتياري) وفي المارين الإجهزة ، هذا والان بين اللاعبين ١١ شابا و الا قتاة .

🗢 وفي يعض العاب مجموعية التمارين قال من الرجال ؛ قال مين /الصين الشعبية/ بالقلسل والالعاب العرة ، ولوفيكوف - على حصان العلق ، ودميتري فوروبيول على جهاز العلق ، والكسالد كوليفالوف عل المتوازى ، ورافيل اديف عل جهال العاللة وهؤلاد جميما من الالحساد السوفيتي ، ومن بين اللتيات فازت سليتلالا ليبيدينسكايا في اللزز وعل (البالية على ض ١٠)











اللجنة السرفيتينية للدناع من السلام

رما أن تزلت كاتيا ال أرض الرلايات

اوكسالا إفيركوقا



الغضاء الكوتى ء واستخدامه للاغراض

ويعتبسبر ميخانيل غررباتشوف ان

البسؤولية الغاصة عن الوضع العالمي

تقم على عاتق الدول الاعضاء ألداثمين

في مجلس الامل لهيئة الامسم المتحدة

وهن دول لووية في الوقت ذاته .

ثم ورد قبسي وسألسة ميخاليل

غور بأتشول ، ولهذا السبب بالذات

يكترخ الاتعسناد السواليتي على قادة

الدول ألغنس ان يلتقوا وراه طاولة

المباختات ، ليناتشوا ما اللي يمكن

السلمية ، كما ورد في الرصالة .

الصغيرة بانفعال ، تلك الفتساة التي

مجموعة من طلاب الكلمة

التعضير بة لمعهد الطب

للناس الطريق الى السلام .

في روستوف

سامنتا سبيت وسول السلام الصغير . ما من انسان سبع باسبها و يقى لا مباليا ازاء ابتسامتها الرائعة . وندائها البرىء لوقف العداء بين الدولتين الكبريتين ، وازاء موتها الماسادي ان فاحمة أمها هي فاجمة لنا جميعا . وعنها يكتبون لنا من كل انعاء العالم . ان ذكراها خالدة في للوب الكثيرين.

## القراء يقترحون

عملت لاجل النغلب على التناحسر بين ان سامتنا سمين رمز للسيسلام دولتين اكثر من الطاوضات الرسميسة كعمامة بايلو بيكاسو . واود لو يقام العالية . أن شبعة الصدافيية التي لها تبعال من المرمر او البرولز . ان اشعلتها سامالتا تواصل الارتها ، ومن الهثال سامئتا بالملابس الروسيسسة شرارتها ستقسساء شعلات افری ثایر القومية التي اهداها طلالع موسكسو يمكنه أن يزين ساحة أي بلد . الترح على جريدتكم الاعلان عن جمع تبرعات الهذا الفرض النبيل ، وسيكون ذلك مساهمة جديدة في قضية السيسلام

خوان بيتانكور سواريس

شبمعة مفسئة دائما

للد تاثرنا كثيرا بالطلة النتائيسة

التي اقامهمها تلاميد روستوف الذين

يدرسون اللفة الانجليزية والمكرسسة

النا لذكو هذه اللتاة الاميركيسسة

للكرل سامالنا سبيت .

تلبية لطلب القارلة الاميركية ميلنا

سميست والذي اصدرتسة وزارة

طاهر من الجزالر ، وكثير من القراء ، بما هو جديد عن سامًالنا سُميت ، ولنشر اليوم كلمة الكاتب السوفيتي الممسسروف والعائز عل جائزة الدولة ، يسودى يا توقليف ، الذي البي وخرا كتابه بعنوان مساماتتاه .

على مكتبى صورة هذه الفتاة ، اهدابها مرتفعة ، وعيناها لبدوان وكالهمسا تنظران ال طائر معلق ، انها سامالتا سميث . ان حكاية مبامالتا الذكر لا يحكاية الدرسون عن الملك العاري . لمة مسالسل

حيالية يقدو الاطفال فيها اكثر حكمة ورجاحة رأى من الكبار ، اذ ان الكلمـة التي لا تشين : «اجل ، ان الملك عار ا» هي من عنديات الصفاد وليس الكيار للد اكتشات سامالتا الالعاد السوفيتي كبلاد للسلام ، وكان صوتها ميحسسة

حاليقة عصر لا الرئيسية . كالت سامالتا واسعة النبيال ، إن غيالها بالذأت ساعدها على معرفة العيساة بعنى ، والاحساس والتالم على من لا يعللي باهتمام الناس ولا يُهرُ فلوبِهم . للاد ادر كمت معالاة شعينا في اثناء العرب وطبوحه لحو السلام ،

منذ زمن بعيد كنت اداقب حياة هذه الفتاة الاميركية ، وعندما وقعت الماساة ترسنت فكرتى في الكتابة عنها ، وغدت واجبا عل ، من المعوبة تسمية كتابي بالولائلي ، بالرغم من أن كل تعيلاتي تنهل وقالم طبقية من حياة سامالتا . الني احب سامالتا. فقد الهمت بطلة لكتابي ، ومثال الطلة المعاصرة لبدى وعندما افكر بطيدتي لاستيا ، اود باقلاس أن تكون شبيهة بسامالتا ،

لله غدت سامالتا التي يلقت العادية عشرة من العمر من ولاية مين ضميسر وشرف العالم ، ولذلك فهي لربية جدا من ابناه شعينا ،

# ضيف هيئة التمرير

# الصحـــة والسعـادة لك يا محيــد

أسمر مع شقيقه ۽ وقدم كلسه قائلا : الحديدة في الجمهورية المربية البمنية اللغة العربيسة ، قال شقيله الاكبر مصطفى الذى يعرس متدسة الطيران في رينا ، لله اجريت لاغي معليسة جراحية في موسكو و يرقب بالتعبير عن مشاهسسره و الأرت الى محسد ومالك ، ما الحكاية يا معد ؟ لس البدايسة اعتراء الخبل ، وبعد ذلك السجم حديثه و ركان من رشتيله باعمان لنا المكابة ع

عندما کان معمد في التالئيسية من لعس اميب يعرش التهاب مساليي لما تلمسلت عظام العسسية اليسرى عن بدَفها ۽ رهنداتِ الاعصابِ ۽ رامييت صاله بالضور ، وازدادت الامسه والحناء فابته و

. كان يراقب الارلاد عناما بلميون ويسرمون ، وكم كان يتمنى أو كان عللهم يركن ويلمب ... ولكن ير

أزدادت فبسيدة البرض وازدادت

الا اله يتي عاجزا ولم يشف ، قبل يا محيد ؟ اربعة اشهر جاه الى موسكو وادخل لى مستشلى بوتكين ربعه القضاء على سولت کثیرین . الالتهاب السحائي الجرئرس ، قال ال - فل موسكر باردة ؟ معهد الاصابات البركزي و حيست

وبدات السمساق بالامتلاء والتمسير

معمد عيد الكافي والي جاليه شبقيله الاكبر مصطفى في أحد مكاتب واليا. موسكوة

الطبيعي و ويعد فترة زمنية معينا وكنت في السيرك وحيث عرضيات

سيشارك معند إلرابه في الالمساب شتر الالمات البدائسة التسلسة

- اجل ، وقسسد شاهدت الثلج اجريت له عملية جرامية دقيقة ، جدا " الروس لاول مرة ، وتعسروت على أعادت الوضع الطبيعي لقدعه البسري موسكو ، فهي جبيلة وكبيرة و

- احب سرح الدمي الذي شاهدته

لالتبعدت العظام وتعاقت الاعمى اب ماذا تبعي في مرسكو ؟

وماذا تريد بعد ا

المناطر ، وعندما عرض على الاطبساء الرياشية و المناطر ، وعندما عرض على المبيا المالج

البيت ، والتي جمال عبد الكافي فأز عل مساعدتهم لي واخبي الالذكر

الطبيبة ليوبون واغارزتنا ني مستشش بوتكين والطبيب بوريس فالينتينوفيتش الى معهد الاصابات البركزي وجبيسج

# رحالة غيرت حياة انسان

برشمان ۲۶ عاما من العمر ، وهي عاملة مكتبية في مدينة تشاسكا (ولاية مينيسوتا) . جاءت كيتسى صيف العام الهاشي الى الاتحساد السوقيتي ، يوسقهـا فائزة في مسايقة اذاعة موسكو ، المكرسة لمهرجان الشياب والطلاب الثائسي عشر العالمي في موسكو ، وقسد زارت خلال اسبوعين من مكولها في الالعاد السوقيتي موسكسسو ولينينغراد وميسك ، وشاركت ني لشاطات المهرجان . وقد كتبت كيتي الينا قائلـــة : "ظهر لدى العديد من الاصدقيها، ، وتركت لقاداتي معهم اجول الالطباعات» .



لقد وجدت في قسم الادب الاجنبي العديد من الكتب باللغة الانجليزية ، وهي

وعبوما فان الابتلاع وهب القراءة لدى كل من قايلته في الاتعاد السوفيتي قد الأهلالي قعلا ، الكل يعلل الاوضاع الدوليسة بشكل دائع ، وكثير من الناس يتكلمون بلغات أجنبية . وهذا ليس عجيا ، اذ أن لوعية التعليم في الاتحساد السوفيتي تابعة لقدراتك الغاصة وليست مرتبطة يكمية الثاود التي لديك . لقد لرجت حين رايت الاهتمام الواسع الذي يعار هنا للالسان وعمله وصعته وتعليمه

لله حللت لمبيغة على أصدقائي السوقيت وبت ليلة عندهم ، أي التربت ال الصول عل حلوق اكثر مما في القرب ،



أحدى المناطق الجديدة في عاصمة بيلوروسيا

- رماذا ترد ان تری بعد ؟

- لاله كان يعب الأطفال .

دخلت مكتبة الدولة في مياسك دولها أيسسة أستعدادات مسيقة واستقبلت بطاوة وود ، حدثني زملائي في بيلوروسيا بان هذه المكتبة هي مكتبة الجمهورية الرئيسية وقد تأسست سنة ١٩٢٧ .. وقد قفى على كثير من الكتب في الناء العرب ، بيد أن المكنية لهضت من الرماد ، مثل مينسك للسمها ، وتضم حاليا صبعة علايين كتاب ومجلة وجريدة ويردها كل عام ٢٥٠ الله من الاسسدادات الجديدة ، ولهذه المكتبة علاقات مع ٢٠٦ مكتبة في ٣٠ بلدا . لقد فارقا تركيب اللراء ١ ويبدو أن النسساء في الاتعاد السوفيتي ، كما في الولايات المتعدة

الاميركية ، هن اللسب الاكبر من القراء بالمقارقة مع الرجال . اساسا روايات ومجموعات ادبية ومجلات علمية ، ولم يصادف في حياتي ان ادى كتبا عتيقة مثل تلك التي رايتها في قسم الكتب النادرة ؛ وهي عيارة عن كتب الالجيل فن القرون الوسطى وكتب الهزور البيلوروسي غيورغي سكورينا الذي عاش

وقد فوجِتْت عندما علمت أن العاملين في المكتبة يمارسون أعمال البحث ، اذ ان مستوى الاعداد المهنى الرئيع والاطلاع الواسع يساعدالهم على معالجة المعطيات

القمى هد من لبط حياتهم ، وقد اقتنعت من مغال واحدة من صديقاتي السوفيتيات التي تعمل مترجة لاحد البرامج التلفزيولية ، أن النساء السوليتيات يستطعن

وعندما حان وقت القراق مع اصدقائي العدد الهمرت الدموع من هيئي .. كالت يارتي للاتعاد السوفيتي تشبه العودة الى البيت يعد غيابه طويل ، وكم كان بهيجا ان اص بتلهم واحترام الكاري بغصوص التسلح النووي ، اجل ، كالت زيارة لاتنس من تلك التي تغير حياة الإلسان بكاملها .



لى بلده و أجروا له عملية جراحية . " كيف تعلمت اللغة الروسيسية جبيلة جدا ه

- لباذا ۽

اود زيارة السامة الحراء .

- ادید آن ادرس تی برسکسبر

المرش واعد البهجة البهم و - لماذا جلت الى «الياء موسكر» ا - لاننا نظالم هذه البريدة قـس

- لانها جديلة ، كما اشاهدها في بالجائزة الثامنة في مسابقة المسلم المور ، وليها شريع لينين ، واريد الناض ، وارد أن اشكر الاطباء إيضا

العاملين لي المستشعلي والمعهد ه لترافقك العبعة والسبادة يا معيد و

197

الاتحاد السوفيق مستعد لسحب اسطوله من البحر الهتوسط

تساعد على تحقيق ذلك الهدل ومنها ؛ وضم مبادى، تنظيمية للتعاون الدول الإدلى .

برنامسج سوفيستي لعسام السلام العالمي

🌣 الوصول الى اتفاق بشان تصفية

الصواريخ المترسطة المدى السوليتية

والامريكية في المنطقة الاوروبية عيل

أن الاتصاد السوليتي على استعداد

للاتفاق بشان هــــــــ القضية ، وحول

التجارب النووية ايضا ، دون اي ربط

بينها والضايــــا افرى ، كبا قال

وينكن أن يشهد عام السلام العالمي

وذكر القائد السوليتي عددا مسن , مضاعفة الدول للجورد الشتركة لسي ويجب قمله مسسن اجل دعم السلام

الإجراءات العلموسة التسمى يمكن أن فزر الفضاء الكرلي السلمي ، وقسى وتصفية السلاح النوري بالدرجسسة

اساس التكافر تصفية تامة .

🏶 أيقاف تجـــارب السائح النوري في مجال تفادي صباق التسفع فـــــي

لو أن الولايات المتحدة الامريكية تقليص القرات المسلحة فيها وسحب بالسلاح الصاروخيسي النوري والذي التي تبعد الاف الاميال عن البحسس السان العاملة للسلاح النروى منها يهدد أمن الاتعاد السوفيتي وحلقائبه اساطيلها لغمل ذلك الاتعاد السوقيتي الابيض المتوسط غير النورية والتزام أيضا في الرقت فلسه ، وكمن عسل الدول الترويق بمدم استغدام هذا استعداد ليسمسده مباحثات حول هذه . السلاح شد اية من دول البحسسس

بهكن ، بل ويجب أن تحرز الشعوب

دخول عام السملام العالمي تاريسيخ

البشرية كعام يبدأ فيه بناء لظام شاط

للامن الدولي ، ويقدو كل عام جديسة

من الفترة حتى فهاية القرن عاما مرحليا

عل طريق تجرير البشرية من السلاح

النووى تعريرا تاما ، واستبعاد خطر

مذا ما ورد في رسالة ميخاليسل

قور باتشوف الى بيريس دى كوبليار

السكرتين العام لهيشسة الامم المتحدة

يصدد أعلان هيئة الأمم المتحدة عام

١٩٨٦. عاما للسلام العالمي م:

الدمار الشيامل .

هذا ما قالبه ميخاليل غرر باتشوف أر الناء زيارة النائسسيد الجزائري ولا تزال فافلاة المقترحات السوفيتية حول الاتفاق عبل اجراءات تؤدى الى فقط ، قمل مقربة من حدودةا يرابط والدول المنية أن تساهم فيسمن

في مادية الغداء التي اليمت فيسيس

موسكو تكريما للاله موزمييق ماهسيل

ان التسرية العادلة في جنوب افريقيا

التطلب حل عدد من التضايا الجدريسة

العدوانية هسسيل دول «المواجهسة» ا

يجب أن تمل عاجسسلا قضية تصفية

سياسة واشتطن وبريتوريا في النازق

الافريقية ومنعها في المستقبل. ثانيا والوفاق والمساواة :

قالتا ، ينبض القضاء باسرع وقسبت صوابو والمؤتمر الوطني الافريقي فسي

المريقيا ، النظام اللاالسالي للاشعلهاد السوليتي المستمسس معهما وتاييده الدفاعية ٠٠

الابيش المترسط التي لا السمسم يتشره في اراضيها . لم قال ميغاليل غرر بأتضوف ، --قمن مستعدون للمض ايفد من ذلك على فسيرار مؤلم الأمسن والتمارن قالاتحاد السوليتي لا حاجة له مسسن الاوروبي في شائه أن يلمسب دورا حيث المبدأ الى وجود اسطولــــه منيدا ، عل ان تشترك ليه ال جالب البحرى - النسكرى بشكل دائم في دول البحر الابيض المتوسط الدول واوليغ الكوف و البحر ألابيض المترسط ، للنسسه

سة شروط ضروريسية

معرد وجستوده مارا على المجتمسيع

الى أن تكون ناميبيا وجنوب الريقيا

واضاف خور بالشوف توليه أن

شعرب دول «المواجهة» والقرى الرطئية

لى باميبيا وجنوب الريقيا برناسسة

ممكن ، على نظام الابارثيد في جنوب وسمها أن تثق درما يتضامن الاتحاد الكرادي الوطنية وتقويسة قدوة البلاد

قال ميغائيل غور بالشوق في كلمته والاستغلال العنصرى ، والسدى يعتبر كتضيتها العادلة.

تعزيز النقة في هذه المنطقبة وحول الاصطول السادس الامريكي البسليح كذلك ،

بلدين حرين يعيض فيهما الناس عسل السوليتي وموزمييق ، ولوقف سنت

الجتلاف اعراقهم فسمسى ظل السلام العلاقات السوفيتيسة البوزمبيتيسة

مالياً في المام الباري . وقال ، النا تعتبر أن اجتماعا أوسع من ذاــــك المتأخمة لهسياده المنطلة اوسسيا مضطر لابقاء سفنه هنا لسبب واحد وباستطاعة الولايات المتعدة الامريكية

البعر الابيش المتوسط فيسر المتعازة والتي تستعد ثعلد مؤتسرها الثالي لي

واشار ميغاليل غور باتشوق الى ان

الاتعاد السوفيتي يتلهم مبادرات دول

مدا وقسست جرت في الكرملين

مباحثات صوفيتية موزمبيلية . وأكسه

اثناء مناتشة التضايا الدرلية الاساسية

التقاء او تقارب مواتسيف الاتحاد

وأكد قور بالفوق قسني كلبته أن

لمرزمييل المساعدة يقدر امكانه لسي

البناء الالتعبادي والتقالسي واعداد

کان یتوده پوری مالیشیف مع مهندس المتن فينادى معتريكالوك مراعضهاء الطاقم . الاسساني ليحطة . هما لوت-٧٥ ليونيد كيزيم وقلاديمير سولوفيسوف

ميرومبلاق غيرماشياسكى ، يبلى رواد الغضاء من البلدان الاشتراكية يجهود شارما : إن التحليق النضائي الذي مستركة هدار النجرم للبضرية لغين اسعنت بالشاركة في مع الاصدارا، الناس الذين يلطنون وكركينا الازرق السرقيت قبل عامين دفئ مرحلسية جديدة في التمارن بين بلدينسا في ان ميرد السبية البطة المداريسة دراسة واستقصاء النضاء . فقد اذخل السؤلينية الجديدة صيره (السسسلام) يلدى إلى طائفة الدول القليطنية التي والمفهومة لسكان كوكينا بلا قرجمسة الرمز الى الترجيسة السلمي ليربامج

رائد النفيساء الاول في العالم الذي في عملهما و

دشن قبل ربع قرن الطريق نحسسر

مائــرة غاغارين ملك البشريــة

الاشتراكية ومن البند وارتسب لي صولوليول من جديد في المسمدار

مدينة النبوم تقديرا واحتراما لماثرة والمني لهبا عن صبيم القلب التجامات

ويعمل البرم ليوليه كيزيم وفلاديمير

وقال والد الطنسساء البواولسسي

النضاء السوليتي و كان النداء الى

مدم مسكرة النفسسياء قد دوئ في

البؤتير السابع والعفرين للحسسوب

الشيوعي السوفيتي الذي عنشد موغرا

التعارن وليس المجابهة هكذا يجب ان

يكرن الدرب الواسيسع لدراسسة

واستقصاء النفياء لغير الناس وباسم

لقد تمدت الدقائق الباقة والعبائي

التي امضاما فاغارين في النضاء المدرو

القرمية . وغدت. مالرة أول والد فضأه

في كوكينا مفارة لجبيسي الناس في

المالم ، قارلا تعليله الارل كما كالت

التعليقات الإغرى و ولتول اليوم ال

غافارين افتتح دريا واسما لتعليقاتنا

الدرلية شبئ يراامج داكتر كوسبوس

اللى اسمنت بالمساوكة فيه و

السلام والتلام .

ارسلت ابنائها الى النضاء . وائنا الا نحتفل في مده الايسام بالذكرى الغامسة والعشرين لتعليسق اول واله فضيساء في الكوكب فان الكاراة تترجيه من جديد الى يورى

غاغارين النبقيق الروسى ذي الإبتسامة

الجميلة ، ان الايام النمائية التي قطبيتها عن متن المجمع المدارى السرفيتي مبتبتي من اسعد لطات حياتي قلد الجسسر يرقامج وأسع من الايعاث الطبيسسة البيولوجية والتكنولوجية والطبيعية في

تلك اليمنة . الله أستقبل طالمنا الاممى ، اللي

# كاتيا سفير السلام

لى ثيريوراد وحدر الاجتباع اكثر من غنسبتة طلل وبالغ وكالت والاستلة لم ثان الرحلة سهلة بالنسبة ثلاثيا ال النال مل كاليا و الم المتبعث مع معلل سليات مدينة ليويورك و : : .

ال كان عليها اجتياز مسافات طريلسة على أمتن الطافرة والقاء كالمستساحة المن . الله الهابي كأنها من أسعلة الرأسا: . مغتلف الاجتماعات ، وقد طلبت شركتا التنفزيون الامريكيتان الرئيسيتان اللتأن كل خلوة لها . والتعو مراسلنا لوصة \* الل مرافعة عنا : أن ألكتيزين واوأ

. تبعان براسهمسا في الولايات المتحدي ال كاتيا ان تتعدت لي يزامجينسا وكان عدد كبير من الدواسلين يسجلون استراحة التلميذة بعسد استقبالها في مكتب السكرتين المام لهيئة الامسم الاتماد السوفيش فنسدم ونسوف يقدم المتحدة ، وكانت كاليا لنتظر مع أمها مؤتبرا صحلیا جدیــــدا نی بهو مثر الجبعية المامة , وعلم البراميسل أن الإطفال اليوم السابق كان حافلا ايشا م فقد التقت كاتيسا اطنال مدرسة بروكلين

المع اله الا المعل الاسال المعيناتها السيونة احبرو ليرابنكايا برانداها · هُمْ يُسَالِقُ الاطفاق الامزيكيون ؟ ب الهم يشافرن من بلادنا . مسا الابسسان السوليني الأول مرة حين وأولى ، فيران المديد منهم بريدون التعرف علينا بصورة الخبل و أمسيا الاستلة سيئة اللصد فرجهها الرجال لإ

وكان لتافي مع والله سامالتا مؤثراً جدا. ، لقد امديتها طرأيم البريد التي مدرت في الأناد السوليتي تغليدا الذكري سامالتا ، وأدبت لها اغتيسة مؤلفة تبحيدا لهذء البنت الام يكيسة الراحلة ، وورد في ثلك الافنية ال ساماتنا فتنتنا والعلم في الميش في ظل السلام . ومادا العلم المباركة الا وملايين الإطفال في المعبورة : اله حلم والعي لان الاطفال مم اللين يحملون

اميدقالي في موسكر ۽ ودروسيسم شبيهة بدروسنا كذلك . للد حدث الس درس الرياشيات لي أحسب البدارس ، وشعرت كالى في مدرستي و الم طبعكت كاتيا وكالت ، أن الصمالة فتط تتبيني و فالبراسلون بالاحتراثي

موسیقی تشایکرلسیکی رسکارلالی و لم لمينا بكرمبيرتر الالماب ويعد اللك هده 

تحن الإطفال لتمين من البالقين بالنا لا تتشاير كالكيار وتصالح بمزيد من السفة ، أنا لا ليد أن لوث كركيا. ال السلام ،

استدت اعدال الما تدر السايم عشر . في قياسة الساف عن التالج جديدة للحسرب الشيوعي التثبيكوسلوفاكي لرميا و عيسة ايمام / وقيم الله وفيسمسة . وعلف تعنيكرسلوفاكينسا النصف - هده مجلك قاتل محرف حكم " (مُكذا) ، ولايفتلك النسيان في ان مندوب يعطسون العزب واغضالتشه . التاكشي من الشالينات ومن بالسد واعضاله العرشعين ألبالغ عددهم أكتر اشتراكل لرى مستثل سياسيا ومتطورا من مليون وخيسيئة الله تنخص .

والمسكوسلوفاكيا لزيادة ألتاج المسلب يقرب من ١٥ مليون طن . وكان من بعض التوقعات كانت عاطلة :

من السادامة الكارحين الرواد لي الخطأ ، وبلدان الاسرة الاشتراكيسة دول والدة طبعا والشق طابقا ليم 

يبدأ الحديث عادة بذكر النجاحات ازداد الدخل الوطني في تشيكوسلوفاكيا، بهدف اجساره على الاعتراف بارتكاب . مــــذا التقليــــد ، لقــــد خططت بكسنية ٨١ بالبلة ، كمــا الدادت الى ٢٢-٢٢ مليون على (متى أواسط الانتاج الصناعي بمقدار ٩٧ بالمشية الثبائينات) غير الها لاتنتج اليوم الا ما كسا ازداد دخل اللرد الواحد من المختلط تكرير سوالي ٣٠ غليرن طن ان علم الارتسام تعكس منطق تطوراً ولم يسقطم أحد في جلسات المعكمة ادخال السلام الى إيطاليا يصورة غير من النفط ، اما الحسيلة فلا تتجاوز البلاد الاجتماعي والاقتصادي . وتكفيف السبع والتسعين تقديم أي دليل يثبت شرعية ، ١٧ مليون مان . وبينت التبارية ان الانتاج يعدد ما التمارد اليوم .

متكاملة ، وتنظم تجارب غديدة تسفر

التصاديا وذر سترى سيسة عال. وقد التامية العمل بنسبة ٧٠ بالمئة ، ولما الشكان بشبية لا تد من اله بالشية

الكسائلا بالغيرسكي

واستبرت البعاكية عفرة المهسير

لدا على لمة لنسخ وبواختيسم مؤلفات دوسترياسكي ، لقد اعتفسل أيرى، على السَّاسُ فهمَّة بعزلِه العلم بها ﴿ وَاسْتُصْسَرُ أَجِمَاعِيسَمُ سُمِعَ ۖ أَيْ وتعرض خسيسية الافتراء المقبيل النظط تلس (وربسيا جسدي) متلن . اية ادلة يمكن ان تكون اساسا الأقهام

. في قامن الإنهام .

التهم التي كان يطلقها النفرى ومسو اما عبر باغير عضو منظمة والدناب القد الرَّ مَذَا النَّهِ إِنَّ الْبَلَادِ مَنَادًا جَالَسَ فَي قَاضَ مَجَاوِر وَ وَكَانَ يَغِيرِ الرمادية، فقد حكم عليه بالسجن لمدة العبلة الغيسيسية الباضية . وطرات ادلته باستشرار و الدالها كانت تدخص اللالة اعوام الأنه قتل البسدس الاغجا يعلن التغيرات البنيوية التي كان من | الواحد تلوالاش ، يعيث أصبح مندما - كان المجتمعون ينتظرون يفارغ الممبر

السكمية العامية لاتفاد قرأد فالي المحكمة برات أنطرارف لأن المنفس العام السبه لم يجد لي كلمته المتامية

الطوارف ومن ثر ينتقل ال التراقص ، فللغالف خلال الغلط الغيسية الثلاث الأخيرة كل الاتام الغليمة ، واستمر التحقيق وهاهم المجلفون دخلوا قاعة المحكمة المؤلم ممه مدة طويلة ، وبعد ملى وبدا سيفيرينو سالتيابيكي يتلو قرار عَامِينَ وَتَصِفُ عَامَ وَلِكَ البِرِيُّ مِ يُرَاءُ ﴿ السَّعَمَا مُ لِقَالَ أَنْ عَلِي الْفِي اللَّي كَان الذلب من دم يوسف ، أمام السحكية لد حكم عليه فن سيله بالسنين النويد اللي كل مكان ولايدعون بعض فرمسة بتهمة اغتيال بايا دوما ، حكم عليسه اللاكل والبرب يو الان بالسجن لعام راحد إيضا يتهمة الله وولا العن احدى العاللات و وعرفت

. هانهنسيا اللبيلة اختياجنات الانتصاد : بنهاية السلاكمة ١٢٨ فرنسية متنافضة - قراز السلاكمة الإنسان الطولوق ، فين الانتصاد : بنهاية السلاكمة ١٢٨ فرنسية متنافضة و ان يطرق من قبل . ومن منيزات عبدت المقبلة، وتنبية ذلك الداد حجر صناعة الاثلبت الرئائم اية منها ، ومذا كله ، إن التاخي سالتيابيكي قال الرثيقة ال راليلية على ص ٢)



الحتريب ستقتل الطبيعة نفسها

وكانت تلك الالات الثقيفة التسبي

وتجرف في الوقت نفسه الطبقة العليا

جسيمة بالمالم النباتي والحيوانسسي

الحرب فسي فيتنام وفسيس لارس

وكامبو تفسيا ، فقد حسبات العكومسسة

الامريكية ابادة البيئة الطبيعية فسي

مسلحة الى حصاف السياسة الرسمية

لبيارسة ضفيعك اشاقى عل الخميم

فكان الجيش الامريكي يطبق في الهند

المبيئية تكتيسك «الارش المعروقة»

بواسطة البلدرزرات والتنابل ولاسيما

يطبق أسلوبا اخر همجي في الطيقة

هو رش مختلف البواد السامة من على

مطيات البروليسور لوكي سرال مئة

الحرم الاتفاقيات. الدرليسة استخدامها

وتنبجة ذلك اصابت البراد الكيميائية

الجنوبية . فيمكن للمرد ال يسرى على المدود المنتقطة من الفضيساء ، وتبرؤ عطى ملوث بالاضماع النووي فسسس

الاراش التمسي تبرى قيها عمليات متنه مملاح نورى حسمسب

السامة مناطسس شاسعة من الذابات كان لتيجة تقبير نورى اجرته جمهررية

العلواء في حينه ، وتبين لالمك جيدة جنوب افريقيا واسرائيل ، كم مطمل

وجهة نظر

البروفيسود البكسي غريقوريف دكتور في علوم الجغرافيا

تركت الحربان العالميتان (ولاسيما الثانية) في أراضي أكثرية

البلدان الاوروبيسة ملايين الاثار بشكل حفر خلفتها انفجارات

القنابل وخنادق وشتى المنشآت الترابية . أن تلك الاثار التي

شوهت تضاريس الارض الطبيعية كثيرا ما تعرقل استتمسار

الارض حتى الان . اما جراح الارض الفيتنامية فهي اكثر وافظم

فقد غيرت الغارات الجوية الامريكية الكثيفة على فيتنام تضاريس

الادغال الطبيعية ، وتركت الحرب في اراضي فيتنام الجنوبيـــة

الوف الحفر التي سببتها انفجارات القنابل والقذائف فقد القي على

هذه القطعة غير الكبيرة من الارض ١٨٧ مليون طن من قنابل

الحربية كلها اثناء الحرب العالمية الثانية . وتشبه صور الارض

الفيتنامية المصابة بجراح العرب والملتقطة من الجو صور سطح

القمر الاجرد حيث تتبعثر براكين لاتحمى احدثتها الشهب التي

الطيران وذلك يزيد مرتين عما قذف في مسارح العمليب

سيقطت على القمر.

صدي انفجار بعيد

كان يستخدمها الجيش الامريكي لحبي

فيتنام بعد استخدامها في كوريــــا

مبيتها تجارب السلاح النووى ، ولم

عام ۱۹۸۰ على استداد سواحل أمريكا

لالك غواليمسالا وكوستاريكا وجزيرة

بزير توريكو . وكان زلزال المكسيك

فظيما وكذلك الفجار بركان اريناس

وتقدم احسب الغيراء المكسيكيين

الذاك بنرضية تتول أن التنجيسسر

النورى الذى قامت بها أرئسا تحست

الارش قسسرب جزيرة موروروا كان

سيبا لتلك السلسلة مسن تحركات

الطبقات الارضية . الم يستطع ذلك

الانفجار التعجيل في حركة الرصيسة

الهائل التيكتوني الذي ينتهي طرفسة

ان طبقة التربة لاسيما اذا ما كانت

المتاد التقيل خامسة ولا تزال ترى

ديايات الجنرال الهتلرى رومل ،

كما قلتا سابقا احدثه ألبيش الامريكي

انناء عملياته شد الانسار في فيتنام

الممليات العربية وعنسسه استغدام. الطائزات قوق الإدغال.

المدمر في كولومبيا .

بان من المحتمل ان بعض الزلازل قد البلدوزرات .

المطلة على المحيط الهادىء بما فسمى عن التربة .

(بالية المنشور عل ص ١)

أنْ أَتْلَنَّا صِرِيةً مِعِ الرِّلَيَاتِ المتحدة والدول الترويسة الاخرى حول ايتاف لتلجيرات النورية فمن شان ذلك أن يعرك من تقطة الجمود كل عملية نزع السلاح النرري .

أم د أن مواصلة النجارب تلحيق فرراً عظیما لربا اله لم يدرس بعد وراسة وائية بالطبيعة وتلك البينسة التي ثميش واياكم جسيما فيها . قبل لا نشعر يكرلنا مازمين بالمنايسسة نبيئتنا ؟ رئيس باناسنا فقط بسسل و باينالنا واحتادنا .

وفي ثياية البطاف النا لا ثيدة في تصريحنا المؤرخ في ١٥ كاثرن الناني هذر المسالة الصعية كمسا لوكان من ناطة السار و نقد تم اجتياز طريستي دمين واكتساب غيرة مشتركة ومسا الصده هو الله لا تجري مثل ستوات. كغيرة تجارب في الجر وفي الماء والبر الم النقل التجارب النورية ف النشاء، ويمسيد اغساد ماء الطسيروف بالدات بنظر الاعتبار ودراسة كل ما . مو صبح وطبعه دراسسة والبة قام الاتماء السرفيتي قبل ٨ اشهر عطبت في يرم الذكري الاربعين لماسسساة هيروهيما ولاغازاكسس بمبادرة ذات امبية ناللسبة من ايتال كالسسة التلجيرات النوزية للافراش المسكرية وكذلك للافراض السلمية ودعا الرلايات المتحذة الامريكية والدول الثوويسسة . الاغرى الى الاقتىسىداء به اى اليده بالحركة في طريق ازع السلاخ التوزي، للد للت سايقا إن الفاذيا أعشل مدًا الترار لم يكن يسبيرا في ظروف ستعرأر كفاقم التوتر في الوطيع الدرق إن اردتم فان مثل ماء الخليسوة طلبت أدرال السولية البللساة عل ماتق حكومات الدرل النورية وتوقسر الارادة السياسية اللازمة ، وحينمسا لغلت اللياد: السرليتية مذا كسسان عيها تاويش من شميها الذي يعرف ليمة السلام ريسس باخسسلامن ال مبيانته وتعريزه وال التعارن سيسح لشعوب كالة ، وحيتها لعلنا هسسادا الملالثا من القناعة السيلة بان الباليم وأبع في تطوره تلك البرحلة التسبي تتطلب مرالف جديدة من قضايـــــا الامن الدول، واليوم في المصر التروي الطالي لا يجرز التنكير بساييسيس الماض ، وفي لهاية المطاف يتبلسس على الجبيع ان يلهموا بان كسل هي، تغير بصورة جذرية . والأن تعلسرح فعلا ليس مسافة صيانة السلام فقط

> وفي الحقيقة تنك مي دراقم ترارنا مول اعلان الموراتوريوم الرحيد الجالب الم التجارب الثورية .

يل زيفاء البشرية ايضا .

أن المبادرة الطيبة التي نام بهسا لاتعاد السوقيتي - لا بد في من قول هذا بارتيساح كبير - ثليت التلهم والاستحسسان الزاسع في العالسيم وتمثت عملنا كل التنبين شغيلة كافة البادان ، من شيوميين واشتراكييس ديماراطين وأيبراليين ومعافظيمسن ومسيعييسسن ومسلمين وكثير مسن المنظمات الاجتماعيسية والليكسيسات السياسية البارزة ورجال العلم والثقافة

وملايين الناس البسطاء .

جانها ببالات كثيرة بهذا الفنان، أما الدرلية والتي ولى زمانها . اللى خريه والمناف الملحة من قيسل المتحدة الاريكية مدا و

هع رئيس الرلايات المتحدة الامريكية عن لبج صيانة السلام وتعزيزه واللَّى و وعولتا على الإتقال منه سول همسلاء النضية ايضا ، ركما تذكرون فقسمه مسدرت مناك عن كلا البالبين ويصورة مشتركة تصريعات واعدة بصدد عسم السمساح بالدلاع العرب النوريسسة واستحالة الفوز في مدّ الحرب وعن

> وحملتنسسا تتائج لقسساء جنبك على الليام بخطرة ارادة طبية اخسرى رهى لمديد المور أتوريوم حتى يرم ٢١ اذار /مارس/ من العام العالى ، ويهدُا اكدنا عمليا موقفنا المستول من الحوار بين قادة العولتين وأملنا طيعا بثيام ادارة الرلايسات المتحدة الامريكيسة بغطرات جرابية ه

> > /يتاير/ من العام العال الذي طرح ليه برنامج ملموس وواقعي لتصليسة الاستماد التووية - ومادا دليل اغر على وايانا الطبقية - أي وشم حسب للمجابهة النررية . وحينما قمنا بهذه الغطرة كان اقل ما تلكر فيه مو -كما يقول الصحفيون في مده الاحوال - كسب «الماطه دهسالية اكلسر والاحتيال على الطرف الأشر والتغلب عليه ، ولمن تعتبر مثل مذا المرتف من التضايا الملتهية للسياسة الرامنة امر قير مسموح به . گلد املت اقعالنا مسار ليتنا ازاه الشعب السرفيتي وازاه الشعرب الاغرى والمستولية عن ازالة

الغطر النووى وصيانة السلام وتعزيزه. ولى شياط /قيراير/ رجه زهساء ست دول غير متعازة تعبيرا عبسن اتجاء التلكير السنائد للزاى المسمام العالى قداء إلى قائدي الاتحبيباه السرقيتي والولايات المتحدة يناشدونهما فيه بالماح الامتناع من التغجيسرات النووية لى اللترة حتى اجراء اللقاء السرفيتي الامريكي البديد . وكسان

ردنا عنى مذا بالبرافتة . ويدا من الطبيعي أن السدهم أدارة الولايات المتحدة الامريكية بالانمسال التطبيقية مبادرة الاتعاد السوليتسبس وتتجارب مع امال الشعوب ، ولسمى لهاية المطاف ان تزكد بالإنمال بالذات بياتاتها السها التي صدرت ليسسى جنيف ، بيد ان هذا لم يحدث ، وتدل كافة الدلائل على ان الكتلــة العاكنة في الولايات المتحدة قد رشبت المصالح الانائية الغبيقة للدرائس السكرية المناعية نرق سالمسبح البشرية جساه وشميها تاسه ، رمسا له المنية غير قليلة ايضا كيفية القيام بهملا كلسه بصورة استعراضيسمة

الغرورية وادزاك مسئوليتنا المشتركة

يندو جليا اكثر فاكثر ان الاوساط العاكمة في الولايات المثعدة تراسيسل التركيز على اتباع خط المسكرة والرمان ، البلدان والشعوب الاغرى ، وقبيسى

اكسده بكل جلاه المؤتس السابسي كافة البلدان وشعربها ء

راعتند الكم كتلتون سى أسبى أن

السوفيتي سيستأنف التجارب ، وينبغي ان يكون هذا واضحا لماما ، لحسن يه اذ ليس يرسمنا مدر امنا وامن سلفائنا ، الني اتعدث عن مدًا كلسه يدية الا تكون مناك امرر في طــــى الكتمان بمدد مده البسالة .

ايقاف سباق التسلح النورى ، ولمل ايسمل الغطوات لحو ذلك وارضحها واكثرها فعالية هي ايقاف التفجيرات للد الترمنا البدء بلا تأجيسسل بسباحثات حول التحريم الكامل لتجارب

جنيف لنزع السلاح .

رماقات الاران بعد لايقاف سبساق التسلح النوري ، وثبة شرورة لاتفاذ خطوة كبيرة اول بهذا الاتجاء. ويمكن ان تكرن مدّه العطوة ايقاف الجبيع للتجارب النورية وفي البقدمة الاتحاد السوقيتي والولايات المتحدة وكذلسك الدول النووية الاخرى . ونحن ثعيس اهمية كبيرة ال معالجة عده المسالة التي تبس مهالر الشعوب جميعاً ، الني عل استعداد لكن النتي لسس اگرپ ولٹ مع الرلیس ریفان کـــــ لندن او روما او في اية عاصمـــا

أرربية لرائق على استقبالنا بنيسة الاتفاق حول مذ، التشية"، وأنا لا وبنطرسة وبتجاهسل رأى الاسرة ارى اية عقبات في مدا السبيل لايمكن لعالمية ، وليس لمة خمور بالواقعية تدليفها لاسياسية ولا فنية ولاغيرما ولا شعور بالمسترلية . ولايد من توفر الارادة السياسيسة

ولحن تلترح الالتقاء وليسادل الاراء سرل مده التضية الديرية والإبسال عل القرة بنية أن تبل ارادتها على باعداد اتنائية بهذا الصدد ، رنحن تامل بان الترام الاتحــاد الولت ذاته تصدر جهسارا تصريعات السوليش هذا سيقيم كما ينبلسسى مؤداما الها بهذه الرسيلة بالسلات ريؤخذ باللمكل الصحيح من تيسل ستؤلسر ايضا عل سياسة الالعساد رئيس الرلايات المتعدة الاريكيسة

وحكومات بلدان أوريا وأميا والريليا السوفيش. ، الماذا يمكن لوله بهذا الصدد و انها وأمريكا اللاتينية والعالم أجمع . معاولات تتم برسائل عاملة . قليم أن الزمن لا ينتظر ، وباسم السب وكيك كان صلوق الطرف الاثر ؟ يللم احد من قبل ابدا في سارسية السوفينس لدمو النسب الاريكسي اكن كل ذلك تضيكوسلوفاكيا ، وعل خامي لوقع فوعية البنتجات ، الامسو وما العدد مو ادارة الولايات المنعدة اساليب اللوة شد دولتنا احسا الان وحكومته وشعومات البلسدان الرقم من الظرول الالتصادية الكاربية اللي يجب ان يسسؤدي ال تغير في لهي معرد مضحكة . كما إن فيعمون كاقة ال العمل ينشاط وبالعالهمسيا الها في الاكرال لدعو. ألى تصليسة البلدان الاخرى ترقش بنشاط اكبر التطبيقية عل أن يقدو النظـــر على تقوير الاقتصاد ، غيس أن أعادة التعارن مع الاقعاد السرقيتي نقد الليت

لازمة في العلاقات بين الدول . في الإنسال فقد كشقت مبددا الهدوة وتطرح امام التبادة السياسيسة أن البدرية تلف في المرحلة التي بين الاقرال والسياسة التطبيقيسسة السوليتية الان مسالة : كيف يجب أن تتطلب العن السنولية ، ولربسسا قرقم دعوة الاتعاد السوقيتي والمثال يكون رد القبل عل سلواء السولايات سيندر من المسير التكهن بعسوالب

السباق النوري ء قلا بد من المط ما القسيب الإبريكي وفسوب العالم للطبة ١١ موللنا واضع - لن تعتقبه إن وهذا يس الجبيع وكل أره و واصلت مكسومة الولايات المتحسدة العالم دخل لى فترة اتفاذ القرارات علما كل ما اردت التحدث فنه أبها أ وللفترة متى فام ٢٠٠٠ ، اود أبراز الحبسري المبروس المجتسم الامريكية اجراء التورية . المستولسة ، قم في نترة الفياط الرقاق الامزاء في النواس التالية ، واقعيته ، وتباويه التشيكرساوقاكيسي ، ووجدة الجزب للد بنينا أمالا مبيئة على للنا، جنيف القرارات المستولة ، النا أن تدييد وإلى اللقاء .

والمشرون للعزب الشيوعي السوليتي ايضا ، رستواصل الدرلة السوليتيــة لاحقا ايضا وتنفيذا لارادة شعيهسا تكثير الجهود من اجل ضمان الامسن التمامل . وسنلعل هذا بالتماون مسم

اما بصدد المرراتوريوم الوحيس البيائب الذي فرضناء فبوسعي القول ان ماموله سيسرى كالسابق حتى ٢١ اذار /مارس/ ۱۹۸۹ ، لكن بعد مادا في ظريق الاستفلال التاريخ وكما أعلن فالنا لن تجسرى التفجيرات النروية أن فعلت الولايات الادارة الامريكية الفرصة مرة أخسرى سلير الجبهورية التراسية في الاحتقال لاتفاد القرار المستول - اياسان

اللى اقيم في دار الصداقية بمناسية التنجيرات التروية . مرور ثلاثين عاما على استقلال كولس : وأن أملت العكس فأن الاتحسباد ان علاقات المداقة والتعاون بيسن الاتعاد السوفيتي وتولس تتطور عل اساس النصالح المتبادلة ، لعسس كاسف ليذا لكتنا مضطرون للتيسام ثقبكر الاتعاد السرفيتي على مساعداته الاقتصادية ، وخامسة في مجال اأرى الذي يعطى لتاتيج لمالة في تطريسر

ونؤكد بارتياح عظيم وحدة مواقف وبالإضافة الى مدا الركد مرة أخرى واغرى على ان ليتنا الرليسية هسس

> السلاح النووى ومنها قضايا الرقايسا وبالنسية للاتعاد السوفيتي فان كافة البدائل مقبولة - المباحثات التناليـة السسرفيتية الامريكية والمباحئسسات التلاثية بشاركة بريطانيا والمباحثات المتعددة الاطراف ضمن اطر مؤتمسر

كيرم الدناع عن الارش الفلسطينيسة والان غلمنا ال الاستنتاج التالي ان التظامرات والاجتماعات والتحشيدات -يتطلب الوضع القيام باعمال عاجلة. التي تجري في مذا اليرم قد تجاوزت منه زمن بعید نطاق احیاه ذکری الرطنييسس الفلسطينيين الشهسيداه واصبحت تعبيسسرا عن الاحتجاج على واصلة احتلال الاراش الفلسطينيسة وطيد صياسة «ضم الأراضي الزاحف» التي تتبهها تل ابيب ،

قال فلاديسيسر كوبين نالب رئيس بسية الصداقة والتشامن مع السب العربي الفلسطيئي ۽ ومدير قسم في معهد افريقيا التابع لاكاديمية العلسوم عن الإرش ۽ قال ا

- ان ميسدا ماستيدال السالم

الهندمة الكهربائية ينسية ١٠ يالبنة وثر تنقيق مهام الخلة بتنوق في ستم الروبرتات والاذرع الالية والمنظومات

الاتعاد السرليتي السلمية البادلة ال ورء شطر حرب عالمية جديدة مسسن هالها ان ثير البشريسة جماء ال

الشؤون الداخلية و

رئيس جمعية العمداقسسة السوليتية التكتولوجية في بلادنا .

وتترمع المدنسات الثقالية ايضا فقد زار تولس فناقر مسرح البلشوى السوليتي ولدمسوا عروشهم هناك الاتعاد السوقيتي وتوتس من الكفيية وكذلك قرقة «فلويراش» المنداهيسة اللاسطينية والرضع لى جنوب الريقيا وفرقتا اللنسساء والرقص الاكربيجانية ران الشعب الترنس يؤيسد مبادرات والترفيزية .

# يسسوم الدفسساع عسسسن الارض

قى النادثين من ١٤١ر (مارس) عام يالإرض، هو في الواقع رفض للحسل ١٩٧٦ لتل المعتلسون الاسراليليون 1 عرب فلسطينين ، وجسرحوا اكثر من ۲۰ اشرین ، وذلك مند تاریتهـــم ليظام ات الاحتجيباج شد. مغطيات ذلك المين يجرى الاحتفال بهذا اليوم

وقيد شكر القائم باعمال متفاسلة السوليتي السيد رامي معبد الشاعس جكرمة الاتحاد السوفيتي وشعبه على مساعدته وتأييده للنشال العادل لشمب للسطين المربى ، وقال ؛

# مغناح المستقبل

السلام التروي ، وقد امندين مسن خاكيز سياسة الاكراء في السلاسات التغييرات التروية امرا واقما وكاهدة البنساد. كانت تبرى بيطه ، وليس تقديرا عالبسا في النقرير السياس

المامة ليرتامج التنمية الإقتصاديسة للعزب الغييرمس التقبيكوساوقاكس والاجتماعيسة لاعسوام ١٨١١-١١١ مجدة الدور الطليعي الأى يلميسته

וטוננג נ

كان الاتماد السوليتي من أوالــل الدول التي اتاءت علاتات دبلوءاسية مع الراس عل مبادى، عدم التدخل في ثم قال للاديمير كارينين فالسب

التراسية ومدير مهيسد عندسة البناء قي كلمته : لقد مقدت مذا العام في ترئس جلسمسة اللجنة السرفيتية التولسية العكومية المشتركة للتعاون الاقتصادي والعلمي التكنيكي والتجارة ان الاتعاد السوفيتي يقسمه فترنس البساعدات في بنا، عدد من منشأت إثرى في همال البلاد ، وكذلك قسى اعداد الكرادر الهندسية الترميسية والرم ملاتات تمارن وثيقة بين مدرسة الهندسة القرميسية التراسية وممهد هلدمعة الهثاء ومعهد الطاقسة والكيمياء

الجارى للقاسية الفلسطينية يجسسل مسالة الدرلة الفلسطينية طي النسيان ان الضمان اللعل بعق الفلسطينيين في الوين دولتهم المستقلة مو احد مبادىء مسادرة الإراض المربية في الضلحة البرئامسيج السوفيتي الغاس باحسلال النربية لنهر الاردن وتطاع غزة، ومنك السلام في الشرق الارسط ، أن منظمة التعرير الغلسطينية يجب ان تسامم وعل قدم المساواة في المباحثات حول السرية النسسزاع في الشرق الارسط والبقترحات السوليتية تتنق مع الموقف المربى العام الذي اصيغ في مؤتسس

التعرير القلسطينيسة في الانمسساد

- أن يسوم الدفاع عن الارخى لا ينص الشعب اللسطيتي وحدم ، بل السوليتية ، في كلبته اثناء العلسل هو يخص كل الشموب العربية ، ومو الذي اليم بدار الصدالة في موسكو ينص بالدرجة الاول شعوب ليبيسيا بمناسبة الذكرى الماشرة ليرم الدفاع ولبنان وسوريا التي تعرضت للاعتداء الامبيريال والمهيرني .

الالدام ليه . وياغل اليرناميج بسين

الاعتبار الراتع القاس للعالم المعاس

لذلك يعتمد على موارد الباد الداخلية

التمساون في المار مجلس النعاضه

ميغائيل تسليتكوف

# (بالية المشود عل ص ٣)

بالدرجة الإولى ، ولايد ان تلب برامج الاقتصادي دورا ماسسا لي تنشيط الالتاجيسة البرئة ، وكان يتقلص البوامل البؤدية ال تكتيف الانتساج أستهلاك الوترد والطاقة نسية لالتاج تغلط تشيكر معلوقا كيسما لزيادة الدخل ا رحدة الدشيل الرطني الاجمال ينسبها الرطني حتى عام ١٩٩٠ ينسبة ١٩٠٠ ا ١٠٧ بالشمة كسل عام ، والملاش ١٩ بالملة ، وذلك دريطة ال يضمن استهلاك النفط واللحم الحبرى والحديد ١٩٠٥ بالمئة منهمه باشل زيادة الغام والمعادن غير العديدية ، واسد الكابية المبل ، ومبوف بعار اهتسام غير الملائمة ، من ضمان يعض الزيادة تشكيلة التجارة الملابعية , لما فعالية بصورة منتظمسة في بعل الاحوال للجنة المركزية الذي الله غوستاف الام الذي اشير اليه في المؤلسس موساله وكذلك في كلمات الكورسة پېرامة د البندريين .

وليمسا يتعلق برصف النصالص اللد بين البؤتير السايسم مادر أ والتنايا البلمة ، وفسوليته ، وروس والنسب و

لعبة ذات مرمي واحد

يوريس والشكوف . علما بان جرمه: الرئيس ، والسنسي : الانتهام الي تعليل فعار عريسسة -و واقع الشركات: والبلوك، التربيسيعة بالاستثنادات. البياشرة. د. يبلح خستل الاستثناره على قلم البساولة مسسسع

حاليا في دول أسيا والربقيا، وامريكا. الأمن و والجالب الأخر من أن الاطلبيّة ، المالية المكرمية باللائدة » . كالك أداة أضالية للشفط على الدول البنيخ أبرابها أرسم الرسم المستأم الدتينية النتية ١٠٠ مليستفان درلار السابقة من الدزل النامية لا الستطيع . ومكانا يتضع ان طمار صريسية النتية .

الغابة عن يكرة ابيها ، او انها ابيدت بالبواد الساعة ، موالي ٥ر٢ مليون هكتار من الغابات

بوضوح خاص قطع احرق فيها النابالم

ومنها مساحة تيلسمغ ملبولي مكتار ويثير القلق كذلك تلربث الموض البائى ، وبلغ هذا التلويث اوسيع نطاق في سياق الحرب بيسسن إيران فنتيجة تغريب ألابار النفطية في منطقة ترروز ظهرت عل سطح الغليج بقعة

ثغطية هائلة تجاوزت ساحتهما فسي تيسان (ابريل) عام ١٩٨٢ ٥ر٧ الف ميل مربع ، وادى تلويث مياء الخليج صور فوتوغرافية ملتقطة من الجسو الى ملاك كثير من العيوالات لمسمى لايمكن المقارئة بين قرة الانفجارات لمواقع الادغال السابقة قطاعات راسمة الغليج والحق الفرر بعسيد الاسماك النووية وانتجارات قنابل الطيران التي مجردة من كل نباتات الغابة بل ومن وارقف عبل مراكز تعلية مياء البحر طبقة التربــة المليا . كان الامريكان ومئيت بالخسائر بلدان لاتشترك في يستخدمون لتخليف كناقة الادفال الات العرب الكويت والعربية السعوديسية ولذلك لا قرابة في اقتراض القبراء مخصصة لهذا الغرض من ضمنه ..... وقطر والبعرين والامارات العربية ،

وثمة خطر اغر يهدد بتلويسيث البحار اى التلبوث الاشماعي ، نتيجة لنس بعد سلسلة الزلازل التي وقعت يزن كل منها ٢٠ طنا تطبع بالاشجاد تبارب السلام النروى ، وكذلك دفن قضلات الوقود الثروي في قاعها , لقد قامت الولايات التحسيدة عام ١٩٥٤ وتلحق الممليات العربية خسارة بتجادب السسلام النروى لي جزيرة يكيني وسبب ذلسمك تلويت حوض وبلغت تلك الغسارة اكبر حد اثناء المعيط الهادي، بالبواد الاشعاعية في مساحة كارب ١٨ الف كيلومتر مربع وقد اغرق النسساء النزاع البريطاني 

السلر المعليات الحربية من عرالب صلبية لليو كذلك . الا يلولــــه دخان حرائق الغابات حيث يمتد ذيل ومثات الكيلومترات احيالا . ومما هو اخطر نقل وسقسوط الامطار والغلوج الماوثة لتيجة تجارب الاسلمة النورية التجارب قلى عام ١٩٧٩ ميچل قبر ستاعيس امريكن وميشا جبارا مجهول السيسب الاطلسي للسرب سواحل الحريليا ، الا أن خيراء عدد من البلدان سرفان منا اجمسوا على الراى يان ذلك الرميش

على الارش ۽ قالاشميسة العراريسة ارسترالیا فی تشرین الثانی (لوفسیر) الحربية شد فيتنام بمعاولة التاثير على مناع ذلك البلد لانزال وابل يغرق الادغال ويحرفها الى مستنسات غير قايلسة فلعبور ، ولهذا الغرض رش الامريكان من على ظهــــور الطائرات تركيبات كيميالية من البررم والكلور فرق السعاب ، لا الستيمد أن الغيضان الكبير اللى اصاب ليتنام العساليسة

و 12 بالمالة من الغابات .

مسام ۱۹۲۱ کان من اثالج تلسك البيئة الطبيعية يحدث خللا في فناصرها الاغرى بصورة متسلسلة ، والنعكس مبحة الانسان في لهاية المطاف . ان مربا جديدة يمكن ان تكون اخر

ار اشعة الليزير وما يماثلها مستحمل وثبة منال أخر . قامست الولايات الهلاك او خطر الهلاك لكل كاثن حي م اى حدرل ما يسمى «بالثنيا» التووى» يسبب تبادل الشربات النووية ، ومن جراء الستار الكثيف من الدنان سيقلل الشمسيين وسيستودى ذلك حتما الى الارشية القسمال الى صغراه جرداه وملاك منات الملايين من اليدم . 'مدا مر الاستنتاج الذي اجمع عليه كثير من الاختماميين السوانين والإجاليب ولذا جامت في وقتها تماما اقتراحات .الالحاد السرليتي البرجهة ال الرلايات المتعدة وغيرها من الدول التوويسية. ايقاف تبارب السلاح النووى بدرش

بلغ عدد ضحايا العرب الكيميالية التى فاضتها الولايات المتحدة في فيتنام

لقد استخدم الاميركان في فيتنام اكثر من ٩٠ السيسيف من من المواد

الكيميالية السامة . وتفرر لتبجة لذلك 12 بالمالة من الاراض المعرولسة

في غضون عثر سنوات اكثر من مليوتي فيتنامي ولعبسو ٦٠ الله عسكري

اميركي . ولا تزال عواقب تلك الجريعة تنعكس حتسى الان ، لا في فيتنام

وحدها ، أذ يولد في الولايات المتحدة اطفال متموهون .

الاستثماره في واقم الأمر يمتلسيك الجاما واحدا ويعثل لمها في تعرمية واحد علما بان خسارة الدول التامية

القروب وذلك لانها ستثتل الطبيعسة

ان نعر أللى الأستثمارات الفريسة المباشرة في المالم الثالث تتسورع أن امرالها الدائية معدومة أو قليلمة فسيبي ملاقاتها مم الدوق الناميسسية والنبل والبواصلات والنبارة عاوتييين وورس الأنوال للك واختي فلسبك البرازيل والاجتنين والمكسيك والبيرو الى تنطية التورض من تخليل مضاريم والنقص بر مذلك حركة الراسيال التي المبلرمات التي فترتها وزارة التعارة العدد القليل من الدول النافية أحدد ويهم وإندولسها وماليزيا وسنفافورة الإستنبار ولاسبها مهاريع للتصديشين و تتعيد بالبدود القرمية من بلد الى الأمريكية في تفرتها حسيسران اولى من أعضاء منظة الأويك ومقاة التسي والتلبين وبقاءا ومده من دول الأويك منها ، غير ان كل ازمة التصادية لن -التمسير ، وامكائية الاستسلام. الكل أو كارينت بيزنيس، ، لذالجمرم الجام التوقر لدينا أمسموال فانشة - ، لا وتسمد أدى لدلق استدبارات وؤوش ، الغرب تفلد أكانو تعدير الشلع البيسوني للمتفات المستامية قسبس للاستقبارات الأمريكية الفاسة الميافرة التمتع قسليا بامكانية «الاستدبار المرء الأموال الغربية منا فمساد الى يعض البه من الدول الفتية ، وبالتأل تزدأه الغارج ، وجرية المستغرين قسيسى في الدول النامية ارتفع في الساوات السداء الاموال في النسوب يسبب التطور في سناهات سيئة ، ولكس ديوتها الكارجية وخسارتها العامة ه . . التصرف بالارباح البتاتية من المناطب ١٩٧٧ - ١٩٨٧ من ٢٢ ال ١٥ مليان العبين المتللة التي تتبسيم الضع للربيبي ال راس العال الابعبي الرسالة الارباع البيان الارباع المرباع البيان الارباع الارباع المرباع الارباع الارباع المرباع المرباع الارباع البيان الارباع المرباع المرباع الارباع المرباع المر الاقتصادي فيسمى البلدان الاغسنوي دولان . أما الارباع التي حوليسها . فيدما خلية أو علائية ، أذ أن الدول اذا ما ضاعد عل يعض النبو الصناعي : التي «المبينة عليها الاستثنيسكارات» ويؤكدون كذلك أن على المبارسنية المستصرون الإربكان من على الدول اللزبية لاتسح للمستشرين مسنس في الدول النائية فان هذا النيز يعدت الإجديلة تخرات الآن الى دول يضغف من يمناية حتماره في الجامين، في الى بلادم خلال الفترة بنسها فتهلسة ، الدول النامية بالذات بامتلاك حسسة القط في القطاعات التي تتطلب بجدا عليها مكيس الديون النقيل " ويقسم ان الدول النامية في وسمها إن تستدر ١٨٠ مليار دولار و ويصل السنتشرون المسبوسة لوما ما في ودساتيسا كبيرا ويشكل وليس التطاعات المشاعية على الدول الله الذكر الله الدول الناموم منها. ارباسة لاتتل من ارباح السندول: الاوراتيون الغزبيون واليابانيسون على الانتاجية لأن عاما السدان بعنة المتنصصة بالتاج الغواد الاولية الغالجة وأوطى علمارة ألاف التربية . لكن ما يعدك في الواقع هو على عدم الكبية تقريبا من الأربساخ . ويدلا من ذلك يفسط الغرب أيبداغ فينا يغض منظلة مسائع التبليخ فهن الله ولم ما يزيد على ١٠٠ مليار دولار في عول فالعالم النالت، . . . رؤوس الأموال على في البنول الغربية . ثمتمد كليا على التبيير بالرحسيدات صدويا لتسديد الديوق والإلغام ، يتبارز مبدوم الإستفنازات الإينيية . في أن علم موساك واحد مسن الهنكسسل ذليس ، أد عراد الإزراق والقطع من الدول الغربية التي تستغل عير أد الغرب يقالب الدول النافية

وغالبا ما تلبب الاستثمارات الغربية دور «المدري» ، قالبولة اللبية التسي اغراما التطور المبداعي البليل تعاول الاسراع في عمليّة التعاور ، فتضيف امرالها الى الاستثمارات النربية ، وبما

الاستنبارات الأعنبية ،

تسليته حتى إلهاية اللون العفريسسن

والرحدث ذاك لكان شطوة على طريستى

انتاذ البغرية من خطر البلاك م



العالم : احداث واراء

# المغلس جبل المدالة الإيطالية فولد فارا ، فبعد ثلاثة اعوام وليف من الصراح

نرار رفع الاتهام العدم كلاية البراهين، و لهل ثمة براهين ؟ خلال ٩٧ جلسسة

ورد هذا الكلام في برلية الى وزارة الغارجيسة الامريكية في اب (اغسطس

ولكم هو الإثر الحليلي للمؤامرة ،

أما وله رات القاتل الماجور اغجا ، والتي على أساسها زج بالمواطن البلغاري م: قبل دوالر الاستغبارات الغربية وبالدرجة الاول وكالة المغايرات المركزية ، ان منظم هذا الاستفزال من خلف الكواليس يستحتون عقاب المذنبين فسسر لسعير اواز العرب الناسية ه

أحتجزت السلطات اليوقالية لي جزيرة كريت سلينة حمولتها ثلاثة الاف طسن هي سلينة اويست لايون، التي كالت في طريقها من اسراليل الى امريكا اللاليئية لمِنْ كَانَ يَلْتَظُرُ هَلَاءِ الْعَمُولَةِ ؟ وَمِمَا لَلْتَ تُظُرُ السَّلَطَاتِ الْيُولَالِيةِ أَنْ طَافَهِ السَّلِيئَةِ هاول تغيير اسم السلينة دون ان يلاحظ ذلك احد ، ولله ضبط على السفينة عما تلول وكالة دويتر و ۲۰۰ طن من متلجرات التروليل و وشعثة مسسن **ينادق عوزي الاسرائيلية ، وغير ذلك من المعدات المسكرية بما في ذلك طائرة** 

إيب في هذه المنطلة في الاولة الإفيرة ،

مئل عام ١٩٧٧ وعل مدى عام اعادت اسراليل تسليح قوات غواتيمالا البرية التي كان لقامها النموي في ذلك العين عل علاقات متوكرة مع ادارة كاركسس الذادرك المنور أن المعلين لبلسوا التي التقدله علنا لالتهاكاله المتعددة لطوق الالسان ، ويلترض البعض فسي فأس الوقت ان لل ابيب لم لتمرف بدون علم تلك الادارة داتها .

أنْ ١٨٠ من الاسلمة البائدية للزمر المسكرية التي حكبت في السللسسادور

اللام اسرائيل منذ أواميط السيمينات الاسلحة لهندوراس بها في ذلسنك التنبيد ، ولم يترا الكلبات الاخيرة الطائرات العربية الناالسة ، وزودت اسراليل ينسية ٧٠٠ هِش الديكناتسود المن لمن المكر ؟ لعله لعل ذلك ، كما النيكارالموالي سمول المثهار ، وذلك في الأشهر الافيرة من حكمه ، ومنذ عام القال جرزين كرنسوار معاس الطراول ١٩٨٣ ، ووقال لها جاء في صحيلة ها أولس : الاسرائيلية فان تــــل ايب الأسمت ال جهود وكالة المكايرات المركزية فيما يغس الشاء القاعدة الرئيسية | أن هندوراس من أجل والعرب غير المملئة، ضد النورة السالدينية .

ألاريا، في السنوات الافيرة ، فيحايا اللائلية المسكرية في السلقادور وغواليهالا | والذين ستطوا يرصاص عصابات العورة البضادة ، أن أحد البشاهد من حويست لايون، يبين أن أسرائيل البسوم تواصل تقديم الدعم السرى للديكتاتورسات المسكرية وفيرها من القوى اليميتية التي تعاول قمع العمليات التورية في هذه السيالة وبربوبليكاه عن هذا السؤال المنطقة ، أن ال أيب، حبساعد هاديء لواشنطن يعين على علق العنك ."

# مسا الباذي يعتنس شبيبا؟

## الكسائدر بومبيائسكي

ويبرتون نرق ليبيا . كانهم يطردون

ررح جنيف مثلما يطردون الشيطان

بالمال رذيلة مطالبتهم يتقليص عدد

الدبلوماسيين السوفيت في هيئة الامم

المتحدة ، او ادخال سفتهم العربية

ال البياء الالليمية السرفيتية لمسى

البعر الاسود و اين هي اذن صفات

صائمي السلام التي زينوابها طلعها

البنتاغرن الى الاستعجال في النفيسال

الراي العام وعدم اعطاله القرصة لان

سیمدد حتی بعسد ۳۱ آذار (مارس)

لحين اول تفجير امريكي) وقلب كـل

واحتيال ومنامرة ، هذا اذا ما تكلمنا

وتغية هذا الكركب الصغير المشيسم

لانه لم يقدم على اتخاذ القرار الرحيد

والمسيح رمواء العكم ببراءة المتهم

براءة تامة . وقال معانيه ديجب اعادة

من الوسائل ، أما الهدف ؟

الرئيس لبل ايام للائل ؟

العقولل العرير رفع الانهام عن المواطنين البلغاد بالتورط قسسى معاولة اغتيال اسابت واشنطن ؟ مالهم هناك يرغون اليابا يوحنا بولص الثالي ، غير أن ظلال الشكوك لم تمح ، ويزبدون ؛ الهم يلجرون اللرة فسس ان المدينة المداورة التي صدرت عن المحكمة تبلني هذه الظلال ، أذ ورد قيها قينادا ، ريرعدون فــــوق فيكاراغوا

من جلسات المعاكمة التي امتدت مثل ٧٧ ايار رمايسو) عام ١٩٨٥ وحتي الايام الإقيرة لم يدل باي تاكيد للمزاعم الافترائية والتشهيرات التي اطلقها بحسيق البلغار شاهد الاثبات المواطن التركي على العبا ، ولا يوجهد في أي من ملغات كفية معاولة اغتيال البابا يوحنا يولص النالي اي تلميسح بالبرهان عل لودط البلقار بها حدث في ساحة القديس بطرس د

أنْ مثل هذه البراهين لاوجود لها عموما ولكن كانْ هناك اغواء بالله الالسر البلغاري ۽ وسواء من البدع «لکي »،

من المناسب ان توضع الامر باللجؤ ال ما قاله سقير الولايات المتعدة فسم روما راب ، حيث صرح أن الطليم حملة في أيطاليا لجذب اهتمام الرأى العام لعو لورث بالماريا في معاولة اغتيال يوحنا بولس الثاني أمر ممكن ويعد بالكثير ... ان الاساءة الى سمعة بلغاريا ، الشريك الوفى للاتحاد السوفيتي في الراي تظهر بوسيكو كمركز للارهاب الدولي ...»

الطولوف في السجِنُ ، فقد لبين الها افتراء للد ولعيمة ، ولد فرفست عل اغجا

إن بالإمكان طرح بعض الافتراضات بهذا الصند ، إذا ما تذكرنا زبال: تسل

أن أسراليل تشارك في تعبل مسؤولية ستوط عشرات الالك مسن الثامي

السبية ظلم مسورا الديكتاتروي «بالشي امريكان » . فسايساه مشرات الال النيكارالمويين للد استشهد ثبالية الال السان من اذ بالكاد تال متبتا : «الى سعيد

اية حال ما هسسى علالة هذه السيدة السيدة السيدة كير باتريك و التدارية و السدة الي علوم التاريخ و

والتكينات بالاسباب التي دعسست المطروحة لمي جدول أعمال اليوم ٥٠٠

التنجير التروى ، فهو أما لقطــــع في النجبيد والمباحثات الاقهم يريدون

الطريق امام اعضاء الكولفرس أوسبل تغليظ عصاهـــــم النووية , وهم لا

التجميد السوليتي (الذي ليل عنه انه ارعبتها البصبية وو

اسباب للمناد المسمى ولقمه ايقال على هذا العلم المشرق ...

التجارب ۽ ردر اللي نام بتلجيرات يزيد عددما بعقدار الربم او الناست ما مده النربة من الليظ التسس الاعدم رغبته .

لى ولت أسرع ويصورة أيسط زيولر التريليون دولار ، فيسمسر ان هذا لقد أعلن الاتعاد السوقيتي في بالذات مالا يلالم البيسست الابيش (المسطس) من المام الماض ايقالسه التفجيرات ، ودعسا الولايات المتحدة تنجيرهم الدوري في ليفادا (رمــــو الامريكية ال الاقتداء به ، كم مدد النامن بعد اعلان التجميد السوليتي) الهم يسارعون الى اللويض التجميسه كانت تردد باصرار «كلا» ثم ردوا على السوقيتي ، الذي يسبب لهم النضايقة اعلان ميغاليل غرر بالشوف الاخيسر والى الساف أمل البشرية في عالم خال پدکلاء و«کلا» ۽ پاصرارهم علي مواصلة التجارب . كلا ، الهم لا يترون اضاعة من السلاح الندوري و ولا يملون ان كلماتهم في هذا التهيج تنطاير شدو المسألة تعريم التجارب ، "هي ليست لقد طـــرح الكثير هـــن الاراء صوى مسالة واحدةه شمن المسالسل

ما الذي پريدوله اذن لمي واشمطن وما هي قيمة «احلاههم» التي يجهرون ان الدوقف بسيط : فهم لا يرغبون بها ؟ الهم لمي واقسم الامر يريدون الاحلام الجميلة الخارية مثلما هر خار ينقبر قبل التقبير السدى كان مقرداً فالمصاحى اعل مسن السماء لديهم الأيل مدلب مسسال ، أنهم يريدون لى بادىء الامر اجراؤه قس الأسط ومثلهم الاعل في السياسة ، الهسسم مواصلة السياق النورى الذي يتطلب

وألباذا لا يرقبون فسسسى أيتاق

التجارب النروية ؟ لانهم يريدون أن يكرثوا واثنين مسمسن حكفاءة وامان وناعلية تدرتنا النورية الرادعة، x ان السلاح النروئ يعسح «ضعيف

وعتيقاء اذا ماحرمنا تجاريه الجديدة

ذلك يزدى ال تحقيق «ملم» الرئيس

هاما ، اذ ليس لديهم ما يتدمونسيه يجعلهم يسمعون المنساخ بالتفجيرات وياجوية الرئش المحبومة ء ريهدمون بالسلام النووي الخطير ، ثانيا ، اية الريليون دولار ، والريل لمن يقتصد

ليسان (ابريل) ١٦٠ او للالتفاف عبل يبصقون على قلسسست البشرية التي ان الهيستيريا الامريكية ليسست سوى رد على البرئامسسج السوقيتي پدیلا و أن لدیهم «برالمجا» واحدا ( الدخول الى القرن العادي والمشريسين يعما تروية ، ومادا مر السبب الذي الدلاعية الاسترائيجية، التي تكلسف

معلمه» بتغليص العالم مسن الكابوس عن، راسا على علب لتنفيذ التفجيسي النورى ٢ ١٧ ان هذه الكلمات الرائمة لنزع السلاح التووى في غضون ١٥ قبل ۳۱ آذار وقي كل ذلك استمجال لم تنصل تبارب ليفادا لان الـ ۱۹۰ ليس لدى البيت الابيض في ظروا بجمل السلاح النروى «ضعيفا وعتيقا» لتكافؤ المسكري الستراتيجسي ، أولا ويدعى أن هذا والحلوه ولد والمبادوة

بدلا من البناء به،

## كما فعل بولتي بيلاطس في حهى ((الكونية الجديرة)) (بقية المنشور عل ص ٣) تاليه ، فسرت في القاعة ضبة خليفة

كيلوطن اثقل من البلاغة .

يقهبرن السياسة من دون مسسسا

سفينة مرافقة لها مناوراتها في خليج سرت قبل الاران ، ريذكر السحابها من سواحل ليبيا بانسحاب مشاة البحريسة التوات المسلحة الاميريكية في كلتسا الحالتين ارش ارادتها على هسب يرقش مدا الفرش ، والملقين الآغرين درساه و تحول «استعراض العضلات العسكرية» في كلتا العالتين الى عمليات حربيسة

الاعتبار لسبمة اثبارتوف الطيبة دون اي تبنظ. ولذلك استانفنا الدعري». ، ولكن ما هو سبب التقار المجللين رواجهت في كلتا العالنين مقارمسمة عثيسسنة فرحلت درن يلوغ الهدل يقرلها : «ان قرار المحكمة شبيسه باسلة برئتي بيلاطس ، قلو أعترقت. البحكمة. بان الطوئرف لم يرتكب منا لسب اليسه لاضطرت الى وقع دعوى اسجل التاريخ ياعلانهم مجموعة مسا من الارماب الدوق على تطاق واسع وقلة شد. اقبها يتهمة الافتراء و واو حدث الامدال في السياسة الغارجية ومبل «المناشل شد الارماب» ، لألك لكان من الفروري الكفيف هيسن . هيجب أن تكون حدوين جدد كي لا. . بالاطاحة بالجلاد ؟ لقد كانت واشتغلن اولئك الذين كانوا يوجنون الارهابي إليم ، وقد قدم المتربسيم عل سدة التارجية السيتقلة وفي كمولاتهسسا للبيع سياسة تساعد عل استبدال الفر . تزوده ادل تزويسسد بالدولارات . التركي ، وعن الذين كاتوا قد طبغوا أ البيش حاليا في منارساتسمه الابتداعية الالتساديسة الداخلية التي الاصلام يشر اكبر به كنا قملنا ذلسك والاسلمة ، والألسك قان النصر الذي ، ملفية ، اشارارف والاثر البلقارية ه . السياسية وتمريعاتسسه كل المنامر الارقق واشتبان ولايستطيع جترالات باعتقادى و لى ليكاراطوا ... هذا ما . احرزه الساندينيون في توز /يوليو/ ان الله رمنتين وراحدا وعشريس اللازمة للمديث من مديدا ويفانه فير البنتافون تسيان ذلك الزمان الذي لم صرحك به في أحدى الما بالات الصحلية . ١٩٧٩ كلفهم الكثير من الضمايا . . يوما ضاعت من حياة سيرهي اظرارات السان شكليسا ، والذي يعتى حتى. عتى عتى عابة ال اغتراق الدفاع الإغيرة جين كير واتريك سنيرة الولايات ان السور يستقرب لمساذا تنسى رمذا مر الدن الذي تحمله نتيجة الولايات المتعدة الاميريكية في قرض البوى الليبي لانهم ، كانوا هم اللسهم مراقبون أجالب، منهم مراقبون امريكان، كيرباتريك، التي كغيرا ما نافعت من قصر النظر النريب للقضاء الإيطال . ارادتها على الدول النامية يشتى السبل يسيطرون عليهـــــا . فقد كانت على

على متنهــا ٢١٠ طائرة وكذلك ١٠ مماكس في الدول النامية تحت رايــة

لنتذكر لبنان وغرينادا ، ومسائدة

الإصفرة و وهر النظام الذي كان من ان الدماء لاتزال تراق لي ليكاراغوا البلغارية مزة لعن الصحليين منظره الاكثر تطرفسا لي ارساط الرلايات الي الكونتر (زالير حاليا) في يدايسة

«الكولية الجديدة» بعد أن حرفوا محرو الحياة السياسية في بلادم نحو اليس والخلصوا من والصديبية الليتنامية بمساعدة الدعاية الشوقينية ،

## المبيئة التي تقدم بها المدعى العسام ارقلت ثلاث حاملات طائرات اميريكية المتحدة الاميريكية الحاكمة شن هجوم ومی تلول ۱ بری، «پسپپ عدم توفر

الزمر المعادية للسلطسة في ليكارافوا واقفائستان ، والتآخي مع المتصربين في جمهورية افريقيا الجنوبية ، وتمويل وتسليع مرتزقة اوليتسسا في الغولا عليقية خلفت وراءهما الموت والدعار وأن أختيار ليبيا بمثاية هدف للتغويف والاستلزاز البسلم هو قشية واضعة أيدا ، فالمسالة ليست في علاقسة القيادة الليبية بالارماب ، وهي التهمة المللقة التي فندها التعليق البرضوعي

الاميريكيين أن يتركسوا الرا لهم لى دمن السخل أن لتصنع دولة تباوس قعير السيسسدة كيرباتريك دان الديمتراطية من على منبر الأم المتعدة واكن الزائسب لا لزال مستمرة إما نيهما استغدام الغرة المستريسة الارافي الليبيسة قبل قيام ورد عام الديكتالسور سبورًا هو الغر الأصدر وغيرها ، أن منسساك في ليكاراغرا قبدلا مسن الاعتذار ولوتاغر ، امام والتدخل ، وأن الاداة لتنفيسل في ١٩٦٩ كاعدة ويلس ليلد ، أضاسم والمكرمة التوريسة لنيكاراغوا الهديدة معارضة شرعيسة و وتنس الانتقابات سيرض انطون الجانسة البيئات النظرسة بالاميراطودية من الاساطيسل قاعدة اميريكية في الغارج ، ومسسى العر الاكبر» و الحرة و الذي جرت مناك ودعى البيسا ، التضائية الإيطالية برئض اعادة البراز | رقوات الانتشار السريع الموجهة قبل التاعدة التي انطلق منهسسا الاميريكان ان السعرر يستقرب أن كان بالإمكان. مراقبون اجالب ، منهـــــم مراقبون اليه معرقلة بذلك عودته ال الرطن . كل شيء نعر القبرل الادنى رالارسط للتنتمـــــل في أينان في عام ١٩٠٨ وحين تثل في نهاية السائل الى السفارة | ونسال الريقيا . للد قرر التسسيم والطلق منها كذلك المرتزقة الهلجيكيون

الستينات وجرى من مده الناعدة المين الذين اعدارة رميا بالرصاص والمرقوا السكان المسالمين بعد التورة . ومدا لان العقيلة التصرت و والنظر بنارغ . • نائب مدير سهد الريقيا التابع المدران الإسرائيل عل العرب في عام في البحر وعليوا في الزنازين . وعلى صدى مربع لذاك هالتمر الاصغر» كما الصبر المودة الى الوطن لاعائسة اعلى العالمية العلوم السوليتية ، دكتور ١٩٦٧ . وكيس عذا لحسب ، قلد كان يتبوب في تاعدة ويلس ليلد ال جانب

الطيارين الاميريكان طيارون اسراليليون وطيارو حلف الثاتو . وقامت بمثل هذه البيبة التواعد المسكرية الانجليزيسة

ر تبق قراعد اجنبية ، ولم تعد ليبيا الملكية الطائمة قائمة ، بل مناك بلد ستقل ينتهج سياسته المستقلة بعزم رمدا ما تعتبى مواشيطن تعديا كسرا لليبيسا تسائد حركات التعرد الرطني وترنش مشاريم «التسرية» الريغائيسية للنزام في الشرق الارسط لمسلحسة اميريكا واسرائيل . وتكاد تكون الذف الاكبر اقامة ليبيا علاقات ودية واسعة ومتنوعة مع الاتحاد السوفيتي . اليست مِدْه من قائمة هيرالم القدائي» ٩ غير الها ليست كاملة ، فما اللي جرى ويجرى في داخل البلاد ؟ السم نؤمم ليبيا ممتلكات شركسات النفط واليونان وتركيا عند تيامها بالمناورات

الامريكية ؟ الم ينفي على تاثير الطائلة الحربية والإعبال الاخرى في البحسس الالطاعية القبلية والرجمية والبرجوازية الابيض المترسط وقد أحتجت بطن الحلية ؟ الم يبدأ القطاع المام متنويم الدول الحليفة لاميريكا. عن استخدام حقول الاقتصاد وبناء اسس المشاعبة القواعسد الاميريكية البوجسودة عل الوطنية ؟ الم يرتفع الحد الادلى لاجور اداشيها ضد ليبيا ، ولافسندى كيك | قيل ١٠ اعوام ، اشتراق فيها ١٦ الف مدا وتوجد في كوريا البنوبية نحو المبل عشر مرات مما كان عليه قبل السر أميريكسا ليانها عبر اللسوات التورة ؟ من الراضع اذن أن النظام التورى قد استحق المقاب ا

للسيادة الليبية ما هو الاحجة وليس الناتو أو غارجه ه ، ان العلقاء الاوربيين لم يسائدوا صببا للعمليات القرصلية الاميريكية لزاع يمكن حلها بالرسائل السياسية بمثابة جرعة علقم تلقتها واشتطن ،

ويتبعدت وزير دناع أميريكا وايتبرغى السليات تزيد لوكر الرشع فسسسى الولايات المتحدة الاميريكية في اختراق وشيئة تغرج عن الطاقها . البنطقة التي تعتبرها ليبيا مياههسسا الله لانذار قاس ووألمي ع

لقاءات في بلغاريا

يوري بوكسين الطقس في بلغاريا متقلبا فسيسي شهر اذار (مارس) .لتـــارة يسقط نوع العنطة «سادرفو ١٠٠٠ السرتيسة النلج ، وترسل الشمس اشعتهـــا النانية في السابقة النس اقامتها في الدائنة تارة اخــــرى . وأن زمرة عام ١٩٧٧ جامعة لنكولن في الولايات مارتينتسا ذات اللرئين الاحمسسسر المتجدة ، وبعد عشى عام تحقق رقهم والابيض هي تبشر بالربيم وترمز الى قيامي فيسمي محمول هذا النوع في الخصب والصحة والحياة . انها زهرة تشيكرمملوناكيا ، يلغ ١١٣٥٠ كسخ رقيقة تنمو من خلال الناج الذالسب من الهكتار الواحد . وتحنظ منظمة ويحملها الناس في فتحة الكتافية الى الغذاء والزراعة التابعة للاسم المتحدة

ان يروا اول لقلق . ان فيلر بيلياكول عميد مهسد البستنة الواقع بالقرب من مدينسة هذا البنك مو راحد من أكبر امثاله بلولديق مقتنع بأن الفلاحة والمحسول في العالم ، أذ يمكن أن «بعيش» فيه نحر ١٠٠ الــــــ تمرذج ، رتمانك لوقير غير ممكنين بدون العلبسم الناتم النهائسسسي، كترجيع للتنمية خصائصها البايولوجية لمسحة نصف الرن . علما يان البلزو تحلق عادة الزراعية في بلناريا وتعقيق الجازات جديدة ليها . النا لم لي لي المعهد لبدة أربع از خبسي معتواته و شجيرات الغيار او الطماطم ، قالمعهد بعض اقسام الاقتصاد البلناري الذي يجرى ابحاثه قيسي النواحي التي لا يفسل مؤسسات اقتصادية ومعامسه يستطنى عثها المزارعون لائماء اشجار التفاح والاجاس والذرة . وفيه لبنات في صوفيا بعد اللقاء مع قالب وليس من المنب والغواكه وثبار الخالية من

الغيروسي في مختبرات خاصة . قال فيلو بيلياكوف ان المعهد يشرف على كل مراكل العمار التجريبية البلغارية . ستزهر قريبا اشجار اللرز والكرز وبهذا ستحل فترة مفرحة للفلاحيست وللماملين في المعهد . وهي مربحة للمهد . فعالىسدات ابعاث الانتقاء والاستنباط تعمل الى ١٠ بالنشة من بيزائية البعهد . النا لتعارن مسمع الزملاء من البلدان الاشتراكية . اللي الاتماد السرفيتي لتعارن مع معهــــد بيرزاوؤو تئ شواس موسكو ومسبح غيراه البستنة في ميتشورانسك ، ال

رمىم فسيغولود ارسيئيف

تبور (يوليو) من العام الباش اسمى

الاجتماع السرى الذي جرى عند الرئيس

ريفان بعشور قادة وكالة الاستغبارات

البركزية ووزارة الغارسية والبنتاغون

وقى الوقت نفسه تقريبا ، كما تشير

السحاقة الامريكية ، وافق رينان عل

الغطة التي وضمتها وكالة الاستغبارات

المركزية لتصلية ممس التذائي الرئيس

العرمى للجاميرية الليبية وتقريش

النظام الثورى في البلاد ، واذا لسم

ان لمبلية واشتطن القرصلية طبد

ليبيا جالبا خطرا اخر ، وهو جسالب

البحسير الاييش البترسط والجسالي

الاوربي فالولايات المتحدة الاميريكيا

تستخدم تراعدها في اسباليا وإيطاليا

الرسية، لكن الخيلة من أن وأششان

استخدمت ومنول استخلم الواعدها في

يكن مدا ارمايا ، لما مر اذن 1

النياتات، على معهد السطيطين مالكوال

للنباتات في سادرفو ، وقد أحسيل

بقسم من جيئاتها في المركس الوطئي

لمدخرات البيئات لي المعهد . وان

بدرجة ١٨ متوية تحت الصغر عبسل

النا لم نظلم لحد الان الا فسيل

للإيماث . وقد تكولت صورة وأسعة

مجلس الوزراء رئيس لجنة الدولسسة

البلغاري هو تحديد الديناميكية ، الم حجم وكالسبك الحال بغضل الرواس لم يتولف النبو الالتصادي للبلاد لي اى من الاعرام العلالين المتصرمـــة قان زيادة الدخل التومى بلخست ٢٠ بالبائة ، رازداد التاج بنا، المكالس بتشية ٦٠ بالبئة والمستاعة الكيمياوية يما يزيد على ١٠ بالبالة . كما ادلام الدخل اللمل للسكان بقرابة ١٦ بالماقة .

> \_ ما من تائير الجناف الذي حدث في العام الماشي في الزراعة ؟ - أن الغيبالر مَالِلُـة ، أَلَّ كَانَ

## يكون المحسول جيدا . والكل بالتظار ثنبادل الغيرات والإيعاث الملميسية محصول جيد لي جميع ميادين التصال يصبورة منتظبة ونافعة جدا . وتحتل مقاطعة يلوقديف المراتبسة الاولى في الايماث الزراعية . ويطلق

جوية ويعرية لمن مدّه الايام ، وكان اعلنت الإدارة الاستركية لمن عام ١٩٨٣ الفرق الاقمى ، وبالاحرى الم البحسر . ممالح خيويات المادة ، فهي . اليابالي ، ما بين هبه جزيرة كرريا اله ترفض العطط اللي طيسوت في والجزر البابائية ، حيث تجرى مناورات تسمى دليم سبيريت-٨٦ ، ويشترك فحسد ، بل وباشرت بزيادة تعدادها فيها اكثر من ٢٠٠ الله عسكرى وحينها وكثلت المساعدة المسكريسيسة لنظام اجريت الاول مرة مثل هذب المناورات سيؤل .

ومن خلال تدويهات حليم سنبريت وبعرية ، ويرابط مناك اكثر من ٤٠ كرريا القسبية ، أما في الخياسية يجرى التدرب عل عبليات الهجسسدم الله عسكرى اميركسي ، وقد أصبحت فان قيادة كرريا الشعبية الدهسسموا ان العالى حل حدود المساء أدافي الغير الغراضها الخاصة ومن الاميركية - الكورية الجنوبية ، وتساغ ارض كوريا الجنوبية حدودا «للمرابطة ، باستمراد بتوحيد الفعلوين الكودبيسن : الاقليمية الليبية والاجواء الفاضعية القواعد التي اقيت في قلباق حلك مهام التعارن العربي بين كافة وحدات الامامية، الامركية في الفرق الاقمي صلميا وتمارس سياسة مرقة لي هذا . وتشكيلات مجبوهية آسيا والمحيط وترجد هنيسا تحت تعميل التيادة الصدد و . الهادىء من اللوات المسلحة الاميركية الاميركية حاملات اسلحة تووية مترسطة ﴿ وقد طرحت حكومة كوريا الشعبية يعتبر هذا في القانون الدولي ساليسة الاعمال الاميريكية شد ليبيا وكان ذلك الله تنولت حيم سبيريته في الرأانع البدى ، اي طالرات «الما-١٦٩» و«الحا- في السنوات الاغيسسرة سلسلة من ا الى اضخم استمراض للقدرة السكرية ٤٠ ، ومدائم دريسة ، وقرابة ١٠٠٠ المترحات البامة التي القطي : عميل : لقد لقبت تلك العبلية سفطيها ( الاميركية في ظرول السلو ، اما كوريا الديلة تروية الاكتيكيسة ، ويجرى في الوجه التجديد ، باستبدال الكاليسنسة . لقد عير حملتي اى . بي . سي . واستياء واسعين في البلدان العربية | الجنوبيسة فتعولت ال ميدان تباوب البنتاغون اعداد منططات لنفر صواريخ البدئة فنسسى كوريا ياتنافية مطبية المرتبط بالبيت الابيطن ، عن موقف والكثير من البلدان الاترى في «العالم الاحدث الواع المعدات العسكريسية «بيرشينة-٢» والعوارية المجدمة ذات وصيافة بيان حول عدم المجوم بيسن واشتمان في حي الكوليسة البديدة الثالثه ، وضجبها بفدة الاتعساد الاميركية ، بها فيها الاسلمة السادونية الرابطة البرية ، والاسلمة النيترولية النسال والجنوب وسمب كالة الواع يتوله «فين فنقذ دور اليوليس الدول السبوليتي ويقية بلبسندان الاسرة كما ويزداد توريط اليابسان في مده في كوريا الجنوبية .

. المليقة دور مراقب و ' .

الاستة از ضد البلدان الاشتراكية في مليون دولار لالتناء معدات عسكرية (البقية على ص ١٧)

السكرى البتزايد في جنوب فسسم

الذي لارجرد للقانون الدول من دوله» الاعتراكية . وقد اكنت أن مثل مذه المتاروات ، وأو أن دورها ما يزال في .. وأن تنبئ واشتط ....ن فيما ينس وجمل هبه جزيرة كوريا مثطلة سلام العديث وتطوير جيش كوريا البنوبية ومنطقة خاليسسة من المنازع التووئ ورزير خارجيتها هوائث عسن حق، المنطلة ومن هالها أن تسفر عن عراقب ويستطيع منظم هذه الالعاب العربية البالغ. تعداده ١٠٠ الف جندى ، فقد والنظت حكرمة كوريا التعمية قرارا إن يعتقلوا وبكامل أأحل ، يبويسل خضمت الولايات البتحة لبنيال ٢٠٠. بعدم القيام بماورات عسكرية ضعمة

يدري تصف البدائسي ولازل لوات منازرات التيسم سيويت-٨٦" . واق المحت ٢٣٠ مليون درلار في العام المالى و تد وضمست العطال للعترة زمن الحرب العالمية الثالية قد عاد ال بمنطقة بتنيه جزيرة كورية متعلقسسية حتى عام ١٩٨٩ ، وتزسسع الولاياتها. المتعدة ان تبيسم «لفريكها» طاكرات دائي ١٦٠٠ رديايات رسواريغ «تاوية الراسط السيعيتيسيات لاجلاء اللوات وهمواي، وهيرما من معدات الموت يما . مسكرية اميركية - كورية جتربيسة الاميركية تبريجيا من كوريا الجنوبية ليسته ٨ مليادات دولاد ه وتعاول واشتطن تبريز اوأجعمها

للتغليط اينان ايلييف اللي قال ١ للمؤسسات بنطرير مد، التكنولوجيا

ان الخدل مسيا يلالم الاقتصاد على حسيباب احتياطاتها الذائية باق

البويرة الكورية وتسليع أطام سيزل بالاشارات الى ضرورة «شمسان أمن» 1 قاعدة عسكرية اميركية جويسية كرريا الجنربية من «العطر» من جانب

يتراوح بين ١٠٩٩ ملايين مأن مستويا

اما لى عام ١٩٨٥ فقد جنينا اقل من

شبسة ملايين مأن بسبب الجناف ، كما

المعتاد بكثير ، وبنتيجة ذلك بلغست

زيادة الدخل الترمي ••• مليون ليا

في عام ١٩٨٥ بينما كالمت الخطيسية

تنص على ان تبلسم الزيادة مليارا

- ينانس البؤتير النالسيث هدر

للحزب الشيرعي البلغاري يرتامسيج

تطرير الاقتصاد البلنسارئ حتى عام

١٩٩٠ ولي بعض الإتجامات عتب عام

اذا ثبدلنا باغتصار الله يعلى

تطرير الاقتصاد اعتبادا على متيزات

التقدم الملمسي والتكنيكي ، وليس

مداننا مدا التقدم بالذات ، بل النا

لعتيره الملتاح لحل جميع المشاكسل

الرليسي بالنسبة لنسسا شرورة للبيم

نوعية المنتجات بنسساء على طلسسم

المستهلكين والتطلع ثحو أولسسيح

استحالة تقييد رؤرس الاموال الموظلة

في التكنولوجيا الجديدة وان السمسح

الدرلة . وان اسبب هيء في ظـــل

الظروف الجديدة هو كيفية لتظهسمهم

متصيصات الاحود ، إذ لا يتبقر أن

تتحدد اجسسرو العمال والاختصاصيين

تيما لمناصبهم بل لالتأجهم و ولسمي

ليتنا اتباع مذا البيدا في وسيسم

حان الوقت لان يشنع البلغار وهرة

ماركينتسا على اشجار النواكه اكسي

محالات الالتصاد . .

الاقتصادية والاجتباعية ، والاسسسن

۲۰۰۰ تما هر جوهو البرتامج ۴

و۳۰۰ ملیون لیا ،

الاسلفة النورية من كرويا الجنوبيسة .

وتمتاز مده الاسماك بروعتها ، رقد تبين

الامجار الناطية وابشيرون ، وتذكرت ان

مرت السلينــة في طريق العودة بين

سمكة الحفش ضجت

لنتشر اسهاك العلش أكبر اسمساك وامت كلها لبوا طبيعيا ووصلت الى النطبج

صيد الزجر في بحر قزوين في اوجها الزبن الذي راجه ليه العلماء الغيار بين

بحر قزوين ، يكثرة الان في هذا اليحر

ويبلغ عددهــا اليوم ١٥ مليولا ، اي

مستوى بداية القرن عندما كانت مهنسة

السفيئة البحث العلمي والم» ، والتي اشترك

حدثني رئيس البعثة الدكتور فلسلسة

البجرى . لهذا السبيب بالدات طرحت

وتطلب هذا الامر سنوات عديدة من

ولتيجة لذلك حسسددت الفترات المثل

لالزال الاسماك الصغيرة الى البحر وعن

تتراوح بين ٢٥ و٣٥ من فابور اليرقات

وتبلغ اليوم نسية البرقات الإصطناعيسة

التي تظل تيد إلحياة في البعر ١٥-٢٠٪

وتطابق هذه النسبة المعدلات الطبيعية ،

تم خلال ثلاث ساعات دن السيسسد

بالشبكة من على ظهر السلينسسة «الم»

اصطيساد ٧ مسكات سيفروقا (صبف من

العلش) و٦ مسكات زير و٢٠ مسكة حلفي

وكان النصيب الاكبر لاسماك العنص نتد

کان پستنها. پیلول خر۲ مثر ورژن ۱۰۰ کخ

وبلغ وإن ماء الاسمال كلها هو طلين يعميد الرَّجَر في دلكا الألهار فلما "

مسألة تكاثر اسماك الزجر اصطناعها .

التجارب الملمية .

وقد اكدت هذه المعلومات البعثة الاخبرة السبك والنفط و

البالية وثلاثين يوما ني اركتيكا من معطة وطاة حالهم ته فلي اركتيكا باللبات تظهر مالتشيا السال-٢٦ السوليتية للإبعاث بشكل ساطع القيم الانسالية العقيقيسة رأبر كتل ألجليد وشارق الجليد .

وسعدراً ١١ وقعراً على القطب صعب البنال والنافي يلتزم الصبت ولا يتذمر ويواصل علم الدرلة السرتينية . وبعد ذلك واصارا مسيركهم التي التبت في معطية القطب "كان عمر اكبر وأحد من البعدسة ١٨.

منلة واصلرهم سنة ٢٧ سنة و انهم يمارسيون مينا متنوعة ، الا ان بالرحدمم هو الامتمام بادكتيكا ومسسم يدرسونها لى اثناء مطلتهم ، للد مناعدت في لنظيم مثل عده اليعثاث

التَّفْيِيدُ فِي الإعرام ١٩٧٧ ر١٩٧٦ ر١٩٧٩ جريدة وكسمولسكايا براقداه الشيابيسة في تعود الظلام الدائم والسير على الجليد وكذلك معهد الطب الاكلنيكي التبريبسي الرقيق الذي سرنا عليه منجنبين الميساء النابع الرع إكاديمية الملوم الطبيسسة . براسطة تناديلنا ، وبدأ لى أحاينا ائنا المثيورق لدى اكاديمية العلوم الطبيسة . سناشل في الرصول ال الهدف .

شیارو و وهو استالا مساعد کی مهسست

كان خسسية من المصاركين لي هذه الماينول الجراح من ريزان و اللي كان البعثة قد شاركوا في يعلق القطب الشمال وراقب حالتنا الصحية مباشرة ، ولم يعرض سنة ١٩٧٩ ، ومن بينهم قائدهم دميتري ولم يعسب ياذي أي منا ، لقد جسسم مالاخوف والطبيب الاغر الباحث اليكسندر الصَّلَبُ وَالْقُولَادُ فِي مُوسَكَسِوْ وَمَاثِلُ عِلْ ﴿ وَالْرَمِنْكُو مُوادِ كَثِيرَةٌ مِنْ كَاثِيرِ الركتيكا جالزة الكسنبرل اللينيني ، ونؤلف كتب في جسم الانسان ، وقد ارسلت تناتج والعديد من المقالات العلمية و أنه منظم الإيعاث إلى المعهد الاكلينيكي التجريبسي ودليل و وحتى متصلب ، وتلك صفات السيبيرى لدى اكادينية العلوم الطبيسيا



السامدة مل الطيل مراياته وشعلسه السوليتية،

قال في البراس المنحلي الذي عقد في البرد ، اذ لم تعتدل بعد أحاسيس الأمليم موسكم بعد الجال عدد الرحلة مباشرة : لحين غادروا ادكتيكا غيم عليهم الرخسا اليسال الكبير و ما النالسيدة من مده وتذكروا كل ما خطفوه و امالهم والكارمم الرحلات ا

لجرابي مو « كبا قال متسلق البيال بريدون اتامة سكي المبداقة : من جليد البوايلدل ميلار ا

«أنا ذاهب ألى تسبيط أيغرست لأن الفيال ال شواطي كندا ، ويغطي ون أيغرسك موجودته ولولا الليل القطبسي للسه لنا قبنا يبله الرحلسة التي يلع طرابا ۷۰۱ کم و وزیما مسئدگ بمسد أعرام أو عشرات الاعوام و أولئك الذين ميراجبون طروقا استثنائية ، وحلتنسا

العلمية الى القطب الذي يصعب الوصيدول كالرجولة والطيبة والعدود والعون البتبادل العبال- ٢٧ لقد صار الناس لاول مرة الانسان الطيب لا برميه عظما الى كلب ي الريم استقصاء اركتيكا عل كنل الجليد بل بتقاسمه اخر لقمة معه . يمكننا جميعا المائمية في الليل القطبي ، حينها كانت ان فكون طيبين هنا ، في بيتنا ولي العمل ورجة الرارة ٥٠ درجسية تحت الصغي رمع الاصدقاء فاذا شعر الانسان بالتعب ومل اليوم الذي تاقت قلوبهم اليسمة المشكال شتى ، الادل يطلب مساعسمة المسيرة ، أن الشخص الاقوى من الذي يتنف على شعقه وينقط الاغرين ، وأم يكن بيننا احد من النوع الاول ، جايه في اثناه الالثقال من منطقعة ال

فقد شمر بمسسور البعسة فلاديمير كيدينول قبل اسبوع من التهاء البعثـــة

كان معنا فلسيان اخدمها سعالسل

٦٠ الهم مسيمانون مدة طريقة من اثار

. برأسطة السكى ايضا ،

«،» كنا لم طريقنا الى اللندل الذي لا كانت الانهر هي الطرق الوحيدة للوصول بغتلف شبيئا من البيوت الاشرى في هذه الله المدينة . اما في الشناء ، عندما المديئة الغفيبية التي تغطيها العلوج ال تشجمه الانهر و فيالطائرات قلط و وليس سترى السطوح ، والضائمة في غايسات لونوله الله الفارع في الليل خاليا من ووما تطيقي قرر الوصول الى تولما بسيارة

> دَمْبِيةَ وَامْنَى عِبْدُ مَا شَرِّي أمامنأ سلينة شراعية بحرية ببطماء طعمة ومن تقترب ببطء وغلة . كانت اشرمسة الساينة تناطح السمب ، زمدمتها تساوى الامواج الثلبية البيضاء ، كان مرشسد السفينة الخفى يعرف عمله جيدا ويتودما

عبر البديئة دون تردد ٢ هذه هي صورة مدينسسة لرتبا التي استثرت في مغيلتي ؛ صورة المدينة التي تنطلق منها الساق الهديمة لي الليل و

# «توتما ورحمة الزمن»

أن الصباح البرت البدينة يوجه أغر النساعة فتغطف فرحلات اخرى و انهسم مدينة عادية دب ليها التفسنساط والعمل وباستطاعة ألمرء ان يجتازها مشيا لسس المعيط المتجمد الشمسالي وعير القطب غفون فسك ساعة من مرس تهر سوحون ال الاطراف حيث يقع دير سيامسو س مومورين حيث يالع الان المعهد المهنس . كلوصول ال القطب-الينوبي لي التركتيدا للغابات ، رئتالت منشات البديد عن مجسات اللحرم والغيل و ومستع الكتسان والبراا ، ويجمعون للمناعات العقبيسة . تاتبانا الدر باسوفا ومنشاة للسيارات . اثرتما تعيطها الهابات ميلاأليل تسفيتكوف

أ من كل جوالبها . ولهل زمن لهيز بعيسه . .



# مرسنة البحر القالروس

المستاعة الروس من ال ستروقونوف ألل مصنع للملح في روسيا ، فراحت السلا كمر هير توكما من رسط روسيا وجاويا الى البحر الابيض ... يريكا ارزاا

هناك سبيل اغر ۽ ولاد سداولا عن هنسن

قهر امر اعتیادی یستفرق اربع ساعسات

ان مدینة ترتما اعرق من موسكسو

يجالها بالميها النايات والالهسار

وليف بواسطة الباس .

البغر ، والنابع يتساقط على مهمسل بلا الاندوار ، وكان ذلك في همر ليسسان

اللطاع ليفطى اكرام الثلج بطيئة من الوبر (ايريل) لمي موسم الوحل ، فاجتاز كلك

وبدا عند النظر الى هباييك البيوت المهنية المسافة البائفة ٢٧٣ كيلومترا خلال سبعة

من جدرع الاشبار كان لى داخلها هسوعا عشر يوما ، اما السلر الى فولوغدا الآن

هبارة القرن النامن عشر ،

# عن الثعلب الاسود

شمار مدينة ررسية ا

اكتشاف الروس لامريكا قائلا : الانجال واطلق عل أحدى السفن المترجهة تحسير المعليرة سياة عادلة نحر خسسة قرون فريكا ويصورة مستقلة ، واكتشفوا طه أب قبالي بعتات قحر جزر الثعالب فقط - كوسيكوف ، من مواليد توتعا ، الذي حكم

قالت لنا مديرة متحف المدينة يوليما

احتفظت توكيا يطايم القرن الثامن ط وهي حقية ازدمارها عندما كاتت تشف: البيوت الغشبية والحجرية ، والاسبوال التجارية ، والمراقىء ، والممايد الشهيرا من العبر الابيض ، وقد رحم الزمن إولاً حتى بعد ان تعرفت الى مدينـــة . صليا ويحترى المتحل عل فروات يمكن للما الكبرى ان التكر بها ، الير ان أأملة الرئيسية من معايدها به قبله الايتيماً الشامعة الزامية استثرت في امم عالم ا البدينة ، ومن هبيهة بسان هرافيسا

# والابحار البعيد

هذه المتاطق ويمثل الثملب الاسود في شماد مديئة توتما التعلب الامريكسي وبالتحديد ثعلبا من جزر الثعالب في الاسبا التي اكتشفها البحارة من مدينة توثمنيا



وأصبحت توكنا يتضلها كنزا حليلها لها: القطعة من الارض بطريقتهم النامســة ... سار الجميسم إلى امريكا من الشرق الى الغرب ، الا الروس ، فتك جاءوا اليها من النرب احر الشرق، . حدث ذلك في اواسط القرن النامن عفير

في عصر الاكتفاقات البعرية الزوسبي يبدو عل شمار مدينة فرقما ثعلب أمزا ودرامنة جزر المحيط المتجدد التسسسال أوالمحيط الهاديء , رقد قطع البحارة الانهار واليابسة عبر مبيبيريا الى المحيط الهادى ا وبيتروبافلولسك كامتضاتسكي ثم ابحروا أرقح القارة الامريكية .. وكان البحارة من الله لشيء لا يصندق ، حيوات أمريكي الله السيال الروسي أول من اكتفيسك للد كتب المؤرخ الالبائي فيلنائد فإ: توتها الصغيرة ٢٠ بعثـــة إلى أمريكا والبروج ومراتع الاسمال ، عاشت البدينة العليقية عن ان الروس ايضا وصلوا لله الاسكا اسم علوتها ، وتوجهت من توتيا ا

قوی ، واو قدر له ان یعیض قبل قرلین

اقرب الناس اليه ، اشار ستائيسلاف ال صورة أياسسان "صفن بيضاء شامعة من الباش

لى الشركة الروسية الامريكية والمؤمسة التجارية التي عملت طوال سبعين عاما --اي حتى عام ١٨٦٨ ، عندما ياعث الحكومة الروسية منطقة الاسكا للولايات المتعسدة الامريكيسة ، وقد استحلت لشاطيات كوسكوف ميدالية ذهبية ، رسمى باسمه صاحل فی ترتبا ، وبیته قائم حتی الان وان كان يتطلب الترميم . تعرفنا على العاملين في متحف توتمـــ

الياء موسكو ١٤ ، ١٩٨٦

المستوطنة الروسية الجنوبيسة لم أمريكا

- فورت روس في كاليفورثيا - وقد عبل كوسكوف من عام ١٨١٢ الى عام ١٨٢١ -

الذين يبدلون كل جهدهم من اجل الهنساء المتخ بمروشات اثرية اكثر الاكثر ويلتون المحاضرات لمي الارياف والمناطق النائية من الاقليم عن ماض المدينة وعن خرورة اعارته اعتماما لانقا .

وغالبا ما ياتيهم اناس بادوات تديه مثل المغازل او الايقونات او مناديل الرأس ليعرضوها هليهم عس ان تكون ذات تيما تاريغية لكى يضموها ال معروضـــات البتث ، وبلغ عدد معروفسات المتحف نحو اربعين الف تطمة ، حتى اكتظت بها



شعار توتبا

وكان كل من الليناء في توكبا يتحدث

ومى السلسلية الاخيرة في جزر اليوت فاكتشافوا اراش جديدة ووصاوها ورسموا خرائطها وبنوا قيها الاحياء السكني وكانت تلك بعثات سلمية . ولهذا السبب وحده و كبا يمتلد الملباد و استفرت مده المناطق النباسمية في وقت قصير ولم ينفب مدام الا مرة واحدة مسم السكان الاليوتيين الاصليين ، وذلك في عام ۱۲۲۳ .

لقد أراكا المدينة وحدلنا عنها اشخاص من مسكالها الذين يعبولها يلا:حدرد ، لمبثلا مناليسلاف زايتسوف اللي كان يمنل في لاطع الإصبار سايقا ، اسبح بيدل حيه لبدينته مانم تاريخ ، وتاقدا فنيا ، وكاتبا له عينا طفل زرقاوان وقامة طريقة وجسم لكان قد ايم على اول سفينة . وعندما يتعدث ستاليسلاف عن احداث قرقين او ثلاثة خلت ، تشمر كان ذلك حدث امس فهو يعرف عن حيساة اليكس خواوديلوف وستيبان تشيريبائوف والدوى تيتسموف وغريفورى وپيش بأثوف وغيرمسم من البحارة التوتماليين ، مثل معرفته لحيساة



فيها مراسلنا .

أرغارف ثاتئة لكنائس توثما

قريبا ال معبد فوزئيسينسكسي في دير سياسسسو مبومورين الذى يعتهسسر الاختصاصيون خير اثر من أثار فن العمار الكلاسيكي الروس في الشمال .

عن القبرورة الملحة لعمايسة اثار الناخي وعن حاجة الكثير من دور المصور الماضية للاصلاح والترميم الماجلين ، وعن مضايلة المديثة الجديدة للمديئة القدينة نعيث تعجز بيوت الطابوق الحديثة عن النظر أمياكل المعابد - السنفن ، كما أن ترميم المعابد تفسها يبرى بوتيرة بطيلة جدا ، هذا علما بان مدينة تولما لدخل لى قالمة مدن روسيا ذات الامبية الغاسة بماضيه...

ولا يزال الناس يترافدون عل توكينا يرا ويعرا وجوا ، ويرقبسون في العودة ثانية ، لان هذه المدينة هي الوحيدة في المالم التن تقبل عليكم قيها عند الغسق



ن الشرق الإقصى ، زيناؤما مو لتيجأ لتفييد مستع فسلم متاك لالتاج الاسمدة الأزوتية . هذا وظهرت خلال المطـــة الغبسية (١٩٨١-١٩٨١) على خارطة البلاد الغلة الغبسية النائية مصرة ستين مدينة أى بعبارك اغرى ستظهر في البلاد مديئة جديدة كل شهر .

الثبكل هدايا المواطئين حوالي ويستسع المعروضات في معطا الفلون الادبيجالي التي يبلغ عددها ١١ الله من السروخيات وكثيراما تتبيسل الهدايا بقيمة فنيسة و تاریخیة کبیرة ، اما «اعمارما» نمختلفة منها تماثيل الطيور البرولزية التي كالت الستخدم في طقوس القبائل القديمة التي عاشت على سواحل بحر الزرين في الالك النائي قبل البيلاد ، والسجاميد الرائمة التي تلصص صورما لبراضيم سيلسسة تعكس غيال النائين المعاصرين ، ويمكن ازائر البتيف أن يشاهد تطا من البعدن

# هدايا سخية للمتحف



الهادىء مرتين ولصف مرة فالال ألغطسة العمسية المأسية ، أمير مدا السلساء السرسل بلذان خوض البخيط ألبسادى المستالها بالكولتَبِيُّرُاتُ الى بلدانَ أوررَبا الدربية ، وكذلك أنابيب الناز مسدرة الى الاتعاد السوليتي ، ريميل مدء الدول هبر البيناء الاخفساب والنحم والسيارات وميناه طوستوتفى مسسن أحدث موالىء الالحاد السوليتي ، الا اله مبيندو مسـن المام العيال اكبر ميناه على الساحسل السوليتي للمعيط الهادي و الما

يعلى بعسر تزوين في الولث الراهن

النفط والسياف معا . وان جنيع معامسل

استغراج وتكرير النفط والبصائع النفطية-

الكيميائية الراقعة عل الشاطيء وفي البحر

مجبرة بمنشات تصنية منسولة و ويطل

في البحر الإستكفيسات الزلزال ويسمع

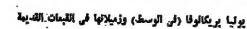
ومثلبتروات المايك اللمين ولغاديسات

يواية البلاد في

فالبري غريقوريف

## معطة كهريائية من لوع جديد

بدأ العبل في بثاء أول وحدة قسسى معطة كهرملنطيسية هيدروديناميكية فسي الوقوميتشبور يلسك الرعدة المليلة ١٠٨٠ الله كيلوراط كسول عل مولدين وألمول ينتج البولد المنطيس الديناميكي ٢٧٠ إلف كيلوراط بينمسسا سينتج البراد البغاري البادي ٧١٠ الال كيلوواط ، ويامل الغيراء السوليت في ان لتين ليربا الساء واستقدام الوعدة المنطيسية الهيدروديناميكية البسيده باستغدام مئل ماده الرحدات المغتلطسة قى سئاعة البااعة .





واشترك حبايك في يطولة المسلسل التلفزيولسسي

«الدروب الملتهبة» الذي يتالك من ١٧ حلقة ، ومثل دور حمزة احد ابرز شاعميات تاريخ الشعب الاوزبكسيسي العديث ، فكان حمرة لوريا وشاعرا وكاتبا مسرحيسا

ومغرجا وملعثا ومعلما ء وكرس حياته كلها لشعبسه

وللنفال في سبيل السعادة ، وكان على الباس على

حبايك لمثيل هذه الشغصية المتعددة المواهب واظهار

تطورها وارائها في العياة واللن ، وان يعيش مع يطله

أكثر من ٢٠ عاما حافلة بالنضال والبحث والنسالسر

يقول المبثل ا في بداية عبل كثت اشك في الدرالي

على تبسيد طباع ذلك الرجل العظيم ، والمناصل المثاير

ضد الظلم الإقطاعي واعداد الثورة ، وفي مبيل تجرير

شعبه وتعليص المراة الاوذبكية من الاضطهاد والظلم

الرجل الذي كان في الوقت فلسه عملها موهويا ومؤسسا

للثقالة الاوزيكية السوفيتية . وحمزة بالذات هو السلى

ساعدتى على التخلص من العوف والشكولة ، وذلك من

خلال دراسة مؤلفاته والاطلاع على تشاطاته ، أن مسا

حققه في حياته (توفى قبل أن يبلغ الاربعين من عمره)

كان كافيا لبضمة رجال ، وقد تعلق له ما اراد ، إل

اولماس على حجا يفست: أحب تمثيل شخصيات بعيلة ومشكامات

مرضت دور السينما في كالون الاول (ديسمبر) عنام

١٩٦١ فيلم «فيسة من فرغالة» ، واثنترك في يطولة

القيلم الماس على حجايف ، الطالب في معهسب المسر

واللن في طشانت. ، حيث مثل دور عبد الله لبييا.

الاوزيكي الاول الذي الغيم الى الكمسمول ، وكان رجيلا

شجاعا صلب الارادة . وكان دور لييف اول دور ينعبه

قال اولماس عل حجایف : ان استعدادی لنهتیسل دور

عباء الله لبييف الرفي تكويني كممثل وفي صياغسة

فليدلى الإبداعية تاليرا هاللا ، كالت لمجيئي دومسا

أدوار الشعميات النبيلة البتكاملة الذين يعيشون من

اجل تعقيق الاعداف السامية ويتورون فعد الكلم والجور،

لطيف فايزيك) ، شخصية على كوشتشي صديق وتلميذ

أولوغ بك الماليم ، ثم ادى في فيلم «الذي ولد الثا،

العاصلة، من اخراج قايزيف كذلك ، دور مظفر ، مؤسس

المسرح الاوذيكي ، كما لعب دور يادغاد الساعس ال

العدل في فيلم والالملائقة من افراج اوتشكون لزاروف,

للد مثل على حيايك في فيلم «لجمة الوغ يك» والحراج

فل حجايف في السيئما ، وقد ثعبه بصورة باهرة ،

الساق بداسمكم تقسيري

. 11

10

# من فوسنوك" الى"مدن الأثير"

عنى اعداد رواد الفضاء"، فريق في السلاح الجوى ، بطـــل الاتحاد السوفيتي مرتين

غاغارین فی ۱۳ لیسیسان (ایریل) عام ١٩٦١ , ونشأ منذ ذلك الوقت قرع علمي التاجسسي جيار فلاقتصاد الرطني ، وتمسيسل بنجاح منظرمات نضائية للاتصال والارساد الجريسية والملامة ودارسة الطبيعة وغيرها من المنظبات العامليسية بواسطة الاقعار الاصطناعية من اجسسل الاحتياجات التطبيليسة ، ويجرى استقصاء النشاء التريب واليميد عن الارض بواسطـــة الاجهزة البامولة والمحلات الارتوماليكية فيما بين الكراكب ، وقسه أطلق الى النضاء خلال اعرام المهد الكولى اكثرز من الني جهاز الضائي مخصص لاغراض الملم والاقتصاد .

تعود للاتعاد السرليش الاسبقية في

لقد عبل منتون والد قضاه مبوليتيا لى اللشاء وكان الكبيرون مناله في مرة وقد بدا في آذار (مارس) وأثدا الغضاء ليركيد كيزيسسم وفلاديمين متولوليوف «الميش» في مصلسة «مير» المدارية البديدة ، ويعمل كيزيم في اللشاء للمرة الثالثة بيئما يعمسسل مرارنوف للبرة الثانية .

الاتمتسة والراديو اليكترونيك بوتائر مغتبرات ومصائع علمية ومراكز لمراقبة نظافة البيئة الطبيعية او معدات لاضاح مناطق القطبين في موسم القنتاه بأشمة القيمس المنعكسة ، ولاحاجة لتبسيط كل شرو و ولكن مفسيل هذا البوقاب مقبول عند تكوين مراكز مامولة تضائية منهاها لسطنطين السيولكوفسكسي في

وسيكون من السكن بنساء منطلقات ما يبيز معلة «مير» عن المعلات وفي المستقبل سترمسو هند مراسي

بعبارة اغرى لمثل معطة الميره مجمع قاعدی پیکن ان بشم فی آن واخسید سنيئة قضاء للركوب ء واخرى للقبحن وعددا من الاجهزة اللضائية المختلفسة الاقراع ، ويمكن أن يكون بينها أجهزة ال المحلة شحنات لاجل العبل المثمن للممل لى مجال التكنولوجية اللشائية وموصد فلكى فيزيالي وماتبر طبسى بيولوجي ، ووحدة مغصصة لدرامــة موارد الارش الطبيمية من الفضاء . ولنحطة الميرة منمة اخرى الميزها من

هماليرت-٧٠ اي اجتعيسة الطالبة

فلاديمير اليكسييلا

ان العلم والتكنيسيسك المعامرين

وخلق ظرول مادية لازدمار المجتمسع

ان صنع ماتير فضائي جديد ذي فلمحلة «ساليوت-٧» ثلاثة أجنعـــة بينما على ظهر معطة هميره جنامـــان صميم معقد ولعالية اكبر وأفاق أرحب فقط ، الا إن طاقة المسلة الجديدة لعملية طبيعيسسة ومنطقيسسة ومبررة قد ازدادت بكثير ، وذلك بناسل زيادة اقتصاديا . ويتضبع من تصميم المغتبر مساحة البطاريات الشمسيسة من ٥١ ى محطة حيره تحقيق تقدم علمسى متر مربع الل ٧٦ مترا مربعاً . وثبية وتكنيكي في صناعة البلاد اللضاليسمة اشياء اخرى جديسدة ، فقد ازداد قد صنعت لعاذج جديـــــدة لخليط المعادن ومواد تركيبية اغرى ووسائل مردودها تتيجة وضع المناصر الشمسية النمالة ، ومن الابتكارات المبدليـــة لمضل للاتصال . وتنطور وسائسل

تعليق المعطة الى القس الاصطناعسي نالية وتجسد في المحطة كل جديسيد وصلت اليه الهندمسة ، والاغتراع رأن المبال . مين تعلق المعطة غارج مدى معطات مل للبيه معلة حيرة البطات من سلسلة هساليوته ؟ انها دسيهة وغير دسيهسنة بها في

أن واحد حسب رأى مصمعي الإجهزة عند مرسى ملدمة محطة حميره في ١٥ الفضائية . فاذا ما كانت منطة المير» سبيهة بمحطة عساليوت-٧٠ من حيث والدا الفضاء ليوليد كيزيم وللاديمين المنظر المام قائها تختلف عنها تمامها صوارقيوف ، واصبح من لصبيهما أن من حيث تصميمها الداخل ، ويمكسن يكونا أول سكان هذه الدار الفضائية القول بكل حق ان محطة هميره منطلق واصلة تطوير المجمعات اللغباليسة صلينتهما همويوزه مع حرف ات» هي

المدارية من الجيل النائي بالدرجية مسلة حميره سان تقل المنائية من الجيل الاولى . وجود سنة مراس ، خبسسة منها تقع في مقدمة المحطة ، كما يقع ان والدى الفضاء مشغولان الان المرسى السادس في مؤخرته اذن يمكن جدا ء اذ يشاركان في الدورة الاول لخسة اجهزة أن تلتمم بالمعلة في من تجارب المختبر الغضائي التسماء

تعليتها بنيادتهما . عند مرمى مؤخرة محطة عيونه سنيئة الشحن الغضائية الغامسة والمشرون من طراز «بروغريس» ، وتقلت السفيشة الذي تقوم به البعثة الادل . ويواصل المختبر اللضائسي التعليق في المدار راجتاز حتى الان اكتر من ٢٠ مليون كيدومش .

الكولى إلتى تسميسي اليهسية الادارة المرق قدسي بل كالسبك في ميال التطبيق . ويدل على ذلك مثال البنظرمة الامريكية بعناد كبير . «كوسياس-سادسات» التي مسنعت لي بدأيسة الامر بجبود الاتعاد السرقيتي سيمكنان من توقير الغيرات على الارش

# مرسى في الفضياء

الاغرى هوالى جديد يتوجه النسساه

الذى يقوم بوظيفة الاتمسال والنقل

ويتم بواسطته اتصال المعطة بالارطى

لقد رست سلينة صويوز ت-١٥٠

الذار (مارس) الجاري ، وعلى متنهسا

الجديدة . وتقول بالمناسيسة أن

السليئة الاخيرة التي اطلقت الى النشاه

وقد رست فی ۲۱ آذار (مارس)

المراقبة البرية والبعرية .



الاغرى ، أن عشرات الالوف من الصوو اللوتوغرالية الملتقطسية من المحات وكذلك التماذج المديدة من المواد بما فيها اشباء البرصلات والزجاج البصرى والمستحضرات الطبيسة والبيولوجية لم الستغدم لمجرد الاغراض العلمية بسل لاحتياجات النطبيق ايضا . وقد عملت مبطة فسألوث-٥٦ لى الفشاء العبيو خبسة اعرام ، وكالت مامولــة خلال المبل تلك اللترة ، ومنا عام ١٩٨٢ حيثه مدلا البريةه . تواصل العبل معطة السالوت-٧٠ . النا لميش الان مرملة التقالية . فقد بدأ مدارية في الغضاء بطريقة التجميع نفسها استيعاب المجمع المدارى الدالم الذي وسيجرى في تلك الطارات الفلالمة تؤلف قاعدته معطة هيره ذات المراسي الستة ويعتبر صنع معطات من البيل النالث خطرة كبيرة جديدة في تطرير

تركيب سان النضاء الماعولة وتجيزها لاطلالهما الى اللشاء ما يهن الكواكب صعیح وان یکسبون هذا من انبازات المستقب ل القريب ، الا أن العلم والتكنيك يتطوران يسرعة كبيرة جدا وانا والسق بان الولت سيحين لبيدا الائسان غزو القبر والمريخ والكويكيات أما الان فتفش الإجهزة الارتوماتيكية طريقا الى الكواكب وغيرها من الاجرام

عمل محطى «ليفاه لى · اطار البرنامج الدول والزهرة - النجم المدلب عاليه ومما يدير الارتيام أن التعارن الدول الواسع لم يكن اساسا لدراسة العلماء للتجسم المدلب هال في اطار البراامج «فيقاه لحسب بل كان كذلك اساسا لتعاملهم الوليق مع الاختصاصيين لي اطار الشروع الاورويسى الغريسس

وقد تلم الاتصاد السوليتي بالرة اخرى هامة جدا بدا تنتيذها عل اساس دول واسع كذلك من دواسة البريخ وتواجه الطبيعية بصورة متلصل وسيمسم الاتعاد السرنيتي ويصنسع محطات أوالوما تيكية لهذه البعلة ، أما الإجهزة الملمية فسوف تشارك عفرة بلدان في صنعها من هستها سنة بلدان

البلاحة الغشائية السرفيتية – والعالمية ايضا . الا يمكن منذ الان ان التعم بالبحظة مكتيرات علمية كاملة والسام التاجية مجهزة عل الارش ، ريساعد ذلك على مراصلة تطرير التعاون الدرلي. العلمي في الفضاء ، لان المحقات تتسع نتركيب اجهزة كبيرة نسبيا من تعسيم السياوية ،

لقد البتت على مثن مطيبة هيره همليات ادارة التحليق ال اقعى حسد وازدادت لدرة البطاريات السسيسة وتوفر المزيد من ظروف المسسسل والاسترامة ، وهذا أمر ذر أهبيسة كبيرة لاسيما المناه التلعيقات الطويلة ، تنقر المسعف مزامسيم بان معطات تتسم لمالة شخص واكثر ستنفيا في

وکت قربب جدا . ولکن یجب توشیم أن اطارق مجمع طمام بكامله من الارض ال النضاء امر صعب جدا . فالمطلوب مثلا صنع صاورني عبلاق تبلغ كتلته هند الطلالسية منات الالول او حتى ملايين الاطنان لاطلاق مطيهة تعادل كتلتها الله طن ، ومن الراضع أن مدا الطريق لجير مقبول .

وقبة موقف اغر مبترل يجرب الان عل مسلة سيره ، والبتسود تركيب مجمع شخيسم على المدار من وحدات مستقلة تلدر عل المسل كاجزاء من

اجنازت الملاحة الكرقية السوفيتيسة الجيسل الثاني بتسط كبير في تطوير مل منا مائلا خلال الاعوام الغبسيسية دراسة الطبيعة الغفالية والتكنولوجيسة والمندين الباضيسة على تعليق يوري والطب والبيولوجيا وعلم الفلك والملوم

> لثير من اتجاهات البحوث اللطباليسية ومن اهم الإنجازات المبل على امتان لبحثاث المدارية ، بما في ذلك تنظيم منات الترات طريلة ، وقد عبلت على متن معلسة مسالوت-٧٠ بعثة ميجلت وقما قياسيا من حيث مدة بقالها ق. النشاء الكوئي (٢٣٧ يوما) أما وصيد الملامة الكونية السوفيتية فيتضمن فحو مشرات البمثات التي استفرقت مدة

وشارك عمل رواد الغضاء السوقيت على امتان مسالت النشاء المداريسة و وراد أبات من البلدان الاشتراكيسة الساهبة في يرتامج .داكتركومسوس وكذلك من اراسسما والهند ، وتبري ألان في مدينة النجرم قرب موسكسو المرحلة الاولى من الامداء للتحليسان السوليتي السوري المفيتراة في الفضاء وقد أتنق أيضا على مقاركة والسيد للشاء قرنس في يعدة طويلة الامد على متن معطة مدارية سوفيتية عام ١٩٨٨ .

## واأولايات المتحدة وفرلسا وكندا والثي اشتراكية واربعة بلدان اررربية غربية ويدرق الجميسيع جيدا ان عدد عده ويعطسن برنامج والتركوسيوس مثالا المحلة وبصورة مستقلة . ويعيم ذلك على أن التعاون الدول يمكن أن يتحقق الامللة يمكن أن يكون أكبر يكثير أذا والتكنيكي بما في ذلك المادمة النضائية لقد اسهبت المعلات المدارية من من سيث الميدا تجميع اجبرة مختلفة بنجاع لا لى مجال الابعاث الطبيسة وضع حاجز في طريق عسكرة النشاء التعلق مذه الامداف النبيلة .

البهداة له مع الشكر الجزيل .

الاختام وقد صور الننان في موضوع فلاديمير بوتابوق طريقة شيلسة لي مقتضب رائد النضاء (والى چانيمي الكنب) لم حالسة انسسدام الوزن وتشتهر هذه الشارة البطورة يدئية والبديمة لي كل المألم دون أبيالنة . أن فتالي الغرافيك الذين بداوا من ابداع اخنام الكتب المكرسة لغاغادين أعدرا الايطال الذين حلاوا تح النبوم من مطاد السلن الفضاليسية بايكانود



شارات الكئب المقصة لرواد الفضاء



ابدع الرسامـــون في عام ١٩٦١ مقرات شارات الكتب خلال ربع قرن تصوير ومن الشارة ، اذ وضع الكرة يعد عائرة يورى غاغاريسسن مياشرة ولتجسد في هذه المشمات المعاورة الارضية في ياقة من الزمور . شارات كنب لمكتبته المنزلية ، وقبل التي تموسد ماثر تامري الكون الكار ويتالف أساس موضوع الفتسسم والد الغضاء الاول متمتمات الغرائيك الغضاء السلس ، وهناك مثلا غسسم المكرس لمكتبة الكربي اوقالدو عمايو مكرس لليوليد بوبول اللي حلستى مينديس المتولية من صووة والسيد تعتبر الشارة التي ايدعها فتسسان ثلاث مرات نح التجم ، واشير قيه النضاء وشعار «انتركومسوس» وعلمي اغتام الكتسب الموسكولي المعروف ال تاريخ النطيق الاول وعو ٦ ليسان الاتعسماد السوفيتي وكوبسا اللايئ غير شود كرانسوف بس الضل الك (ابريل) عام ١٩٨٠ . وقد وجد النتان بجسدان الصداقة الراسطة بين البلدين السليلين

ثلد أدرجت على اللبارات البعاورة في الكتاب المثمام ، «اغتسام الكتب المنصمة للنشاء الكوفيء حيث طيمت شارات فامرى الكون الى بالى درارات الملماء رمواة الكتب الذين يسمسون المرابع حول النشاء وقد اصدرته دار والكتاب بمناسبة الذكري الفاسي والمغرين لتعليق يروى غاغارين و

\* 1

الكارا عاما هي تهيئة في مديهل الصدوية كله بالذكرى السيمين لمياده مؤخرا كبيرا من المطوعات السيماوليسسنة والتعلد ، ولا يُمكن تبنسيطها بتأليل : وتكمن قرة وبالابية موسيقي شايريدول : وتلك الاعتمام تلك التي المتلك عن المرسيقي التي ترد يشرها ، اي الموضيقي يعتوع العالة الباهرة ، وهذه الشمشة : الصيفة التقليديسسة ، من طسلهسنا الرخيصة التي تبوت في يوم إدائها م " كانت ولا تزال ذات لينة وليمسينة السيمولية الرابعة .(سيمولية النابة) يعمل ملحتو كل الإجيال بعبورة مثمرة : وتتبير إعماله بإصالتها والوانيسنسة الاندية ، بالانتشيقادزي (جررجينسسنة الرل بردي هوالالوية العثرات د التريه والجبن أوالغبول الناسي والجرا والدليل عل ذلك برامن العلاق التي الزامية وفني الكازما ويساطة صيفتها ، السوايتية) ، أن هذه السيدلوليسسة ، عل عده -هن الافتراكية لا كسسلا " تعقيد في الكلة المدوسة من الكارسة معتام في اطار الوقير السايسنسية ويواصل ازمة سنيزيناول ويطورمسنيا . تصلل بروج التاؤل ويهجا العياة ومن طيها « علا دليل عل غيار عدويسية والتعرة الساهرة « ولي روج السرسية . وسيستمع الجمهور الى عولتات اسائلة السلمن النوموب فاليرى فالمريلين من موضوعة الواكسان السائرة وكولس الباركسية الذي سماه كادل ماركس السطالية بالنظر الى الإعبال من خلال والملحنين القبيسياب كالبوسكوقيين اللكلور البوسيقي وقد بدا طريقة السيطوليسية المتانكيفيتان السه بإمانة ودنيومية الفكناجه تطهرا وديكتاتورية الفسيرة و يرمولايك وغولولين ، وصحرف للمرة بتلدين متطوعات فنائية وللكلوريسية (اوكراليا) الني اكتسبت عبرة في بلادنا من عبلها و

افتتام البؤتين السامنية الله التيارن غرينيكول ، وستبعل موسيلي الجمهوريات السوليتيساسة ، فتتبيل المستقبل سين الجمهوريات التسول والمبل اللئ الملعن بوريس الشايكوفسكي النسبان . الدجرة في مجروسية فنالية للملعن ، بالاصالة «ارحات صوليستسنا ، كييله الدور عبيداه ، لَقِد خَلِمِنَ فَمَارَ ۚ الْأَيْدَاعُ وَالْمُومِنِيقِينَ \* لِتَأْمِنِيسَ، مِنايِلُسِمَةٌ. أَلِيكُ أَه أَن هَذَه ` . قال البلاش ؛ لم يبق ، كما يبدو ، البارزة في جمهوريات بعن البلطينسيق البلحة التاريفية شبيهة من حيث روجا

التجديد .. وقد مست يطبيعة العال التن ان النهوش بموسيقي الفتاة الاحادي موسور فسكسي الملعن الروض الكبير والرغوع الصامت ه والجناص مرتبط في الاعزام: المفرين الذي عاملُ في الترق الناطق : -· أن جعل: الموسيقي، قرة على الاخداث الاخيرة بها بداع السلمن السوليتي البارل. يتقنس برنامج العقلات الموسيقيسة التي تشغل بال الجنيخ وادا هبيتًا وتعكس " غيورش سفير يدول الذي احتفل الشعب " المعد محميضا لمؤتمر العلعدين عددا

كان منطقى التفكير ، دقيق التنظيسم ، وكل لطلة من حياته الجبيلة كالت مكرسة لتعقيق الهدف السامي الذي كان يغدمه بكل مواهبه ، وحين ادركت كل ذاك وتبنيته أصبح جرَّءا عن طباعي ، وعند ذاك حصلت عل العربة التي يحتاج اليها كل فنان الناء التوثيل . أن للهم حمرة بعدورة عميلة والشعور بالعب الكبير له الذي العكس في كل مشهد من مشاهد القيلم و قد ساعدا الماس على حيايف كثيرا ، فأعلال تسعة اعسوام كان يميش من يوم الى افر متقيمنا شخصية حبرة ، ولذا لم يمثل دوره لمثيلا باهرا فعسب بل والعبهر مسمع شعميته . ولذلك يتاثر البشاهد بكل ما عاشه حبزة متعملاً يكل ما كان يؤلمه ويسعده ، وقرب أولماس على حَجَائِكَ صَوْرة حَبْرة مِنْ مَعَاصِرِينًا ، وَاكْتَشْكَ مَعَ لَمَلالُهُ الذين صودوا الفيلم باشراف المغرج شهبرة عباسوف طباع حبزة للشعب السوفيتي كله م

قال اوتباس عل حبايف العائز على للب فنان الشعب لجمهورية اوزيكستان «أن الاعداد لتمثيل دور حمسيرة علمني تنظيم الافكار دوما لكي لا تضيم دقيقة واحدة عن حيالي عبها . وبات ذلك الان مبدأ في حياتيه . يشترك عل حبايف الان في تصوير فيلم ولجمة تشبع من خلال الضباب، من اخراج قمر كمالوفا حيث يلعب دور

أحد العلماء المعاصرين . وقال المعشسل ؛ احلم بعد المشاركة في يطولسيا «الدروب الملتهية»، يتمثيل دور رجل معاصر يتميز بالإصالة واللوة كبطل البقليل حبوة .

حثيرة عبد القسيمونا Sites ce trees that to fling

ەالداش الروسى» : ولد علم قائرىلىن قبل فترة جافزة الدولة لقاء السيمقولية موسييلسية المسمى فاسيل هو كشين الها صيدة جديدة لبقطوعة غنالية كبيرة المتوى عل عنامر الشايل السرحنين وتشبه الامسيات الفنالية القسبية ، ويتجسد الامتسام الذائم باللكلور في كثير من مقالوعبسسات ملحسس

الشعب للاتعاد السوفيش ال يستبخر في: "كروس يعثران «الافسار الزيداليستشنة» للملكن كيكنا الاركزاني والد اللبسيا . يلتج ياب جدم يعربه صارعها التعارم حول كلمناية الإيداع الموسيقي للقسراء الروسية في المستحة الدكري المعسمالة بعد الالد ويظهر عبيع فيرعوفياسكي (يتعليسه الكسائدر فيدولوف يبهارة وقيمسمة) ويستعرش ببنتهي ألننة مياديء تنظيم اى معال في سياتنا لا تين فيه ويام الاسيما في مجال المرسيقي الفتالية ، يتقاليسند «اوجات المرقى» لموديست العالم البديد مبادى، الارماب الدموى

- أيننا للمية هأمة حدا للجبيع و لاسبيا ان الدقاع دبياب لم يكتسبوا بسه ، بالنسبة للبيل السسائ يدخل المياة الغبرة وتعوذوا العبيغ الجامزة لذلك وهي تشية كرامة الإنسان وليسنسة و ليكسون ويطلبون وفتاً للتنكيسس النرد ، ولا تتجسد هذا والنكرة لس ويبداون تطبيق تاؤيلات ليرخولينسكي مبرد الدموة الى أن يتغلص كل منا على التاريخ والممر العالى و ويسرون من اعلاقيات البيسسد و فيد اللكرة إقلم لبار بالربته لي ممارسات جلادي: يملهومها المايليه و وهيد الطبيين فيود .

أمام محكمة الضحير

وينهسس فيرخوفينسكى الجسدال

غير أن البسرحية تنقل البناتشة ال

لأبرويف) الشيوعي سايقا والملسوش

السابق للالوية الاسية في اسباليسا

يشبك ابدأ لي، هصمته من الخطأ رمين

لاقهم أسسى راية واستسباره لمنطقة

يأمر ء ... وروث يسمد التاريخ و

بعتبد احد مشاهد البسرحية فسال

لباذا نرى الانسان الذي كان اس

وعلاوة على ذلك لا يعور التساميح

يسبب عدم الاكتراث رختى الوقامسة

ألى تنوس الشباب ، تى المجتسسيم

ويطرح السرخ بمتراحة وجانسية

كان أجنباع الاسمين على اعسسلان الغريب الذي يعلله اوليغ يا الولسكي انه ناطق بلسان الجمهور ، ويتابيع سرح الكسمول اللينيثي عن العرض الارل لسرحية وديكتا تورية الضميسره تطورات العرض ويتول كلمة اللصل عن الجدال ۽ وهو موشوعي ومنطقـــــي يبشر يشيء غير عادي للجبهور. وليست ومنطقة لا يقبر ، لاله منطق تطـــور مده مي البرة الارل التي يتعــاون المجتمع ، منطق النظرية المحققة التي ثيها الكاتب المسرحي ميغاثيل شاتروان اعلنت مدئها الرفيع تعرير الانسان من والمخرج عارك زاخاروف ، أن عملهما يتميز كل مرة بالمولف الاصيل مسن الميودية وليس استبدال احد اشكالها پشکل اخر ، ان الالسان مدل للسيرعية وليس

موضوع في مئتهى التعقد ۽ موضوع لينين والنورة وسيلسة لها 7 وهو اول وسيسلة تعرض مسرعيات شاترول الماصصة للماركسية كما تثبت ذلك تجربسة مرشوع ليتين على خشبة مسسسارح وسكو وغيرها من المدن بثجاح، وهي الاشتراكية الواتعية ، يست ميرد مبيرة حياة قائد النورة بالانتضاح ، الا يستشهد فص الرواية ل انها عرض لفكره الجرىء وطبعه: تاللا : الا لست اشتراكيا ، بل الى

الذى لسرى سماته برشوح فنسيد الانطافات المفاجئة في مجرى التاريق لريتو الكاتب المسرحي العودة ال هذا الوضوع بعد اغراج المثيليسسة مجال اخر ت فبدلا من بطل روايســة المكذا منانتمره على خلبيسية مسرح درستر بفسكى ياترل رجل سأهم لسي مستع تاريخ الماض الغريب و كان مس مرسكر الغنى عام ١٩٨١ر لماذا تغيرت لية الكاتب ؟ لقد اجاب شاترول هن دعاة «شيرمية التكنات» . والمصمود البعدية مارتى (تمثيل الكسالسيدر مدا السؤال قاللا «أن الزمن لسيد

أجل تلير الزمن وتطلب النظر السي الراك لينين نظرة جديدة ، واعسادة عام ١٩٣٧ م أنه متعصب متطرف لا قسراءة دروسه عن مسيك العلنيسة المعرق، ، وضمير الحزب الذي يفرض حقه ارسال البشر الى ساحة الاستشهاد على عضوه ان يعيش مسترضدا باعل قانون فسي المجتمع قانون المسماق رالالسالة .

رسالة بعثت بها احدى التلميذات ال بطابع جدل علني . ويبدو كانهــا صحيفة «كسسرلسكايا براندا» ولسد كتبت فيها كقول انها كانت معجب فيرانها الثاني . هجدال وتاملات عبام لماذي للشجاعة الاجتماعية ، بيتمسا «١٩٨٦» . وتعود بداية المتاقشة لمي السرحية الى عام ١٩٢٠ ، حسست لبين الهسسم مستهترون ويتميزون اجريت في موسكر «معاكسة لينين» باغلاليسسات البرجرازي الممليسسين لصيفة خاصة للخياة السياسية فسس وتساءلت التلميذة ، مسن ابن ذلك ؟ اله ليس من رومنيا التيصرية طبعا ه الاعوام الاول من العورة ، قلى صبير. الجدال مع الاعداء كان الممال والقلاحرن يحارب من اجل سلطة الممال بقساعة وتعلمسون الدفاع من صحة اعمسال

يعاون اليرم معلسته العليا ، ويرتفي وياسد الاغرين ٢ أن حكم المحكمة لا ويرامل السرح بتبغيل جلسسة يعرف الرحمة و فين أن للعد جدودا السكية على عصيته الهسسدال . يدل: المنوت و ويطرح عل بسساط الهمان ولأ يسير المجلم الجديد في طريسال معبد ، وتعبيد هذا الطريق امر صعبه الا أن ثمة وسيلة إلمالة شعر البرامم الاشتراكية ورسالتها . ويتقدم بالتهم والإكاديب حيسول الالكاد الطليمسة عدر لاکی وشار بعبدل فی شامیت وشد الكاتب المتعبد أد قين المتعبدة تفرهل (ليس بمسبورة كاريكاتيرية) ليترل مترابها ال الناعة ان الجدال أثيا الملتية ، قبل الشروري النظسين حول الاشتراكية .قد الهاء ملد زمن ال الواقع .كما مر درما وعدم لسيان يعيد كاتبكم العظيم درستوياستكي، ألل ترصية لينين القاللسمسة ، ويجب الا اذاع بيوتي فيرخوفيلسكي بطل روايته . التولف المتيلة على من الغلمه و «الشياطين» تنبؤا قاتلا من مجتمع

المفعول بإعادة البناء في كل معالات الحياة ، وقد ثيهت السرمية الى ذلك يمتراحة وجدية و

الاول السيناولية العاسنة لاتدريسية الاسلوب، ومن لتاباته لي فيابسة وغارجها . غروم يعيها يلو دبين فناسيات التنفيلية فناسية

Charle

ان المسالة مبدلية لملا 1 السسن

يتعول رابع الاكتاجية ، والراحسة

ومغتلف الاجهسسزة العديثة الى ضرو

بخصوبة التربة لا يعوض ؟

اجابني رليس المسممين ا

ماليا تلاثة اتواع من حاصدات العبوب ميكانيكي فسسسى الآلات الزراعيسسة ' فهي ستتلف التربة ...» - ومن «نيفاه و اكولوس» واسيبيرياك» وتخفيض فقدان العبوب يعقدار مليون ا لكن لها مصيبة مشتركة فقد اصبحت

الجديدة لاول مرة في العقول التابسة ١٩٧٥ ونسيب. اشترت الشركات القفاس ، وقد قامت قبيل السبك . سوفينية ذافت الاعباب ، فير أن ما ركانت تعمل يبنيها العاصدة «ليلا» ا كان بالأمنى ملاقما لم يعد يرض اليوم التي تقل انتاجيتها عنها مراين ، فالتعولات الجاريسة في الزراعسة البذكورة لغي حقول كوبان حيث تبلغ رزية واسعة ، كما ان اشعة القسس «دون» الاول الله يكليو من العاليسة معاصيل العبوب ٧٠٠ كم من الهكتاد الاتؤدى العين بالمسسل لون الزجاج وسلجلها في المستقبل الحل ، الواحد ، لا تكفيسي القدرة الالتاجية الغامق . رومبية ذات التربة فيسمسر السرداء عن الطل ا وحيث الرطوية عالية فاتها تنزلق في الرحق . ويؤخر ذلك مواعيد المحساد ما يتطلب زيادة عدد الماكتات (٢٠٠٠ ويمكن للسائق أن ينظم ارتفاعها كما وتوسيع اعسسسال المسيالة وسواق اما التسرة فاغلاقها معكم ، ولا تعطلها

> هكم المهمة خلال خبس ستواف نقط عل ملء العاصدة يتطلب جهدا السل واقتحت الدلمة الارل مسئ العاصدات يمرتين منا يتطلبه الممل على العاصدة البديدة كبيسسل البؤلس السامسيم والمشرين للعزب القبيومي السوليتي واطلقت عل هذه الماكنة السبية أهن عورت السيسلى يلع مؤسس «روستسيلماش» عل ضفته .

«القسيلة»

كسسسان الاختصاصيون الزراعيون متعددين في مواصفاتهم فندما قدمرا أحد مصممي «دون» م فسألته ع للبهم الى عهندس الماكنات السناعسة - كيف البدو عوليدتكم، قياسا ال الماكنة البديدة ، كان تكون متعددة الاتواع الاجنبية ؟

ماما الى درجة انه ذكر في التتربسر اليها زراعتنا الان بشكل اكثر تصميما، - تعرف مل مؤسسة التعاون لمناعة حيدا التكافره الالتصادي بين الشركام البلدان الاعداء والإساليد الالتصادية السياس للجنسسة البركزية للمزب السيوس السوكيتي ال التؤليو النبايع والمشرين للمزب و قائد باد فيسه و الكبيرة كالنا مناو تناهبات وشكوله . ومركزما في وارسو عا دان استفدام حاصدة حدون معدمه تعندما سالن احد عنادل مستسن لدى البلدان الشركاء موارد طبيعية أما النسية البالية ليحسل عليها من وْمدما كادر ، كما فييسن المسايات المتعسين الزراميين منسن العامنة ، متارعة ، ومدًا دليل على أن أمانهاف التركسا، وملاوة على التعادي المتعدد

شاهدت العامسة الدون - ١٢٠٠٠

- لقد فكرفا بذلك ، على الرغم من ان «دون» اثقل من سابقاتها يقسسل اوتف ميكاليكسي التجربة اناتول السوفيتية تتطلب اشياه جديدة مسن باشينكو العاصدة ودعاقي الى قعرتها العقل ومساحة السطح المضاوط ، ومع التكنيك مأمة والحاصدات خاصة ، ولا التي تتسم لشخصين ، وكان الزجاج ذلك قنعن لمنز كثيراً من اجسسل التولر تلك المتطلبات فين الماكنات الامامي شخبا جدا تؤمن للسائسيل المليل التصميم ، فقد كالمست الواع

قال الميكانيكي درن ان يعيد نظره

ان اغلب حاصدات «لغا» و«گراوس» كلك في الفترات ما بين البواسم في الان ای عمل ب رائمبل علیها مریسح. سامات مكشوقة ، أما «دون» قلسن الف ساصدة مسين نوع «تيناه فتط) يفناه و وعجلسة التيادة كذلك وربعة التعبل ذلك - اذن سيتطلب الأنسر بناء ستانف عاصاً ، وكيف سيجرى اصلاح العاصدة الجديدة ، ومن الذي العاصدات ، ريسزداد بالتأل فقدان څرة غيار او صوت فريب ، ومناخها سيديرها ويقوم بعنيالتها و الداخل لطيف ، ولجماة سبعثا صوتا مديها ء وفي اللحظة تفسها اضيفست قال ميشيرياكوك :

عاشة الدسيق ، فقال في اناتولي بعد وهي البرز في كل مسرة عندما يجري رقاتني أن أرمى القض من المكدس

 ان سیالة «درن» لیست صعبة وتشير حسايات الغيراء الى أن المل وتبسل مؤسسسة مووسسيلاها

البديدة مع ايفان ميشيرياكوف رئيس العبوب مسنى وزارة بناه التراكتورات والمكان الزراعية السوفيتية ، وصو . الرولمالات عن أحدى المؤسسات في

الافراش الى ليست خاسة لنصيساه . أجريت السي السنوات الفس ، «اروليالك السوليتيسسة» ، يوديس المبوب الله ، بل البسيم الساسيل الاغيرة اغتبارات مارلة ، كان عبل شافئظ ادواد ، الذي اللو يلوله و الاغرى ، وقادرة على المعل سواء لى «درن» في التالها ان تتبارى مسمع . ينتج الاتباد السرئيتي ستريسا الالتصاديين اله من المهسد لبلدان والاسترائية ومكذا . البناطل البالة ام المناطل عاليسية افضل النباذج لعلا -- وهي ميرن ديره في الولت الرامن اكبسير من عليار . المجلس المبل على حستوى -- عا هو موقف الشريخ في السوقد الرغزية زعسل «السير» في السلوح ١٨٠٠ ، وحرج-١٨٠ ان وداي-خ ووليان ، وعدد الراعيا ٢٠ الله لوج اللروع ، يسيع لتنصص يعلى اليلدان . العالمية ١ عالية الميل ، وعالموم، في حسول ١٤٦٠ الامريكيسية ، ودوميناتور منهسا الصغير بدا اللهد يبلغ لعل ه أستعراج العرام الصناعية - يتصرف كسل دريك يعكسون الرز ، ولذا ما طلب ، وإن ماكنت ١١١٦ س ، منه الالبالية الغربية الغارجي ٢ مم ، فقط: ، ولذله الل. والجراي في ميان الزراعة ، ولائدة في حستان ، لكنفسا تتري تنسيسسان الدونة أيسك زحيدة ، فقد صنعست وغيرها ، فلم الل علها جودة بكسل من قرام ، ومنها ورلمانات مبلالة يبلغ الفروح التي الملك غيرة فيها بيع منتجالتا المامة حيث المرام ، منها فسيلة التاقد من ١٩ اوما ينتلف الدلال ، بل كانت التابيتها اكبسس الطوصة ٥٠٠ م. د ويصل وزنها الد . دهكة ، الا اقد مذا الدولف الوهيد . بضاعية وقعدة ، وتولع ياسمار واحدة، احدما من الآخر بالانتاجية والتقسم والاهم من ذلسك ان حاصدتنا ظهرت ٦ من ع بالطيل صودة في العلول النزدود... : - حيف يتم التعلون في اطار مجلس للبلدان ، ويتعارض غاصة لامسيد الاصال في مجال آغر و فيعد فدامية كان ظهور الباسدة. الجديدة عدل بالتكتراريها المستاعية التسمى لتحول التعاقب الالتصادي !

لبلغ حصة بلدان مجلس التعاضد الالتمبادي ما يقارب للث المنتوجات المناعية العالمية والخاقات العلميسة التكثيكية ، أن مؤسسة التعاون لصناعة أطاد البجلس ، التقي مراسلتا مدير القسسم السوفيتي فوسسة التعاون وسايير واحدة ، وتلبع ملاتات تعاون فرعية عائية ، اما تضيكر سلوناكيسسة المبناعة الرولمالات ، مدير وصحية دليلة ليس فلط بين البلدان ، بل التنتج دولمانات خاصة ، بيشمها اللهم

. - الها تضايا فين بسبطة لمسالا

هالية ، وقاعدة عادية عناصية لغدمتها

ماكنة عملاقة . الرولنالات ادارة النب منابن دالسن الدلك بهلسنة معامل التصمير في البديدة وتعسين الدويسة والتطبيلة عير أن عَنْنامــة العامدة وكتلتها من جبيع البلدان المعاركة بيسنة مؤسستنا لار" أي أنه كل يلد يؤمن السريسيم للبديد من العكتيك الديم

على أن يساعد فسيسس تقليض عدد البديدة ، أمايتي من الإمنال قائلا ؛ اللفية الإقصافي كيسك متساويسة ، الأطراق حيث تصاوف البلدان الإعداد

المعوية الرئيسية ، فالمصنع يشهد «نیداه ردکولوس» ، ودلست بنشل عبلاتها العريضة . كما إن آلة الحصد اعادة بناه واسعة ، حتى ان لولسه العام ليدل ، فقد كان مبنيا مسسسن واسمة مما يقلل عسدد مرات اجتياز الطابوق الصناعي لى التلاثينيات . اما الان طعول ال أون ازرق مصرى ه وثمتى اعسسادة بناه مؤسسسة مروستسيلهاهري ملسات ملابيسين الرويلات اذ استحدث ١٨٥ خطــــا

على الحاصدة الجديدة في مناطقهم .

في المصتع

ان دخول حاصدات عدرته ال حاول البلاد سيولد قضايا جدية ، المبرمجة ، و٠٥٠ روبرتا رجهاز تحكم مناعيا ، ولا ورشات الية مركبسة اين ستجرى صيالة العاصدة 1 ال

يتجيز الإبزاء الفرورية لمبتاعيب

لم يكيس مستعدا للائتلال الى عله

النطي الواميعة ، (للى السنة البارية سيمنع متهسسا للتقدم العلمي والتقس في الريف ، أو النان ولي مام ١٩٨٧–٢٦ النا ۽ ولي

على المسرح الدول ، وكل ذلك يتمكس

بهذا الفيكل أو ذاك على مصالحتيسة

المتيادلة. فتح امركم حاجات ومتطلبات

وعل مسترى المرسسات

احساسهما يتللبات الرضع الالتصادق هناك تعارن لتالى البالهي . رمنتاريا

بعضلها اليض ، ولدينا مراصفات الاتعساد السوليتي وولمالسات ذات

قس الستينسات اسسور يعل الرميع النساج الرولمالات الكرويسة

جزليا يتعارض والمسالع الرطنهسسة وعناك اليوم خرورة علمة لتصيرة

الامدال البدلية لبلدان البيلس، اي . القبل اعتكال الطيسيي الااطع النبي

دائية ٧٠٪ من حاجته الو الروادانية الانترامانية بالسرس دالك للشراء ه

تعمل في حثول الاتحماد السوليتي العاصدات وتفريخ نحو ٤٠٠ المسمنة مالها ليست عاصممدة ، بل بولدرزو الآن لاعداد الكوادر ، فتقام دورات للمهندسين والفنييسسن والميكانيكيين ويتملم فيها كذلك مدرمهو وقنيسسو المنشأت الالتاجية ومعاهد ميكاليسك الالات الزراعية والمعاهد الفنية لكس

يصبحوا بعد ذلك مشرفين على التدريب يعثق قبل الاران . يجرى الاعسداد للانتاج المتسلسل دون توقف الانتاج ، ومنا تكميسن

الطباعا مدمشا ، قال رليس التصميم ا

- أن بلدلــا بعاجة ال ماتلك عيربها : اذ تجرش ٧٪ مست الديرب ذلك ، قان «دور» اليسوم عن طراق الريف فهم الدين بالتارون ما يناسبهم

سينعين لنتج وولبانات مغرطيسة

ودالريسة البسكل ، ويلعاريا لتقسيح

لنا المانيا الديماراطية المساعدة في

سجل المقابلة

فلاديس بوغدانوف

سويسرا والمانيا الغربية وقرئسا ... غرض التعلم . وانشئت في المعهد التعليمي العالى لتابع للمسنسج السام متخصصية بالروبوتات واغرى بالالكتروليك . التنافس في ميزان الاقتصاد

ان الانتقىال الى طراز جديد للماصدة هو ۽ کبا لري ۽ عبليسية صعية جدا وطويلة ينبنى البده يهسا عندما لتاكد من ان الطراز الجديد ان لهل مناك معاذير بالنسبة لعاصدة

ويتطلب هبيط واستخدام وتحدسة لمدات التي ستركب في وردسات رومىتسيلباش، أي أطون السنوات

الغيس القادمة تعليم أكثر من 1 الاف عامل ماهر ومهندس وقئي ۽ وهـــي مملية لم يسبق لها مثيل ، وسيشترك

ليها اكثر مسسن ٦٠٠ عملم و٤٠٠ مشرف والما شخصا كللسوا باعبال

النظيم التعليم الغنسسى في الروشات

ويوقد الكثير مسن الاختصاصيين الي

مغتلف منشآت اليسالاد المناعسة

المتقدمة وكذليك ال الغارج ، الى

«دون» ؟ اذ أن لدينسا الآن النماذج الاولى لعاصدة دوارة ذات التاجية اعلى وكنس معاصيل العبوب ، ميداليا ١٠٠ والد شامدت مذه وتلك وتركت لدئ

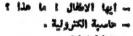
الواع العاصدات والتكاولوجيا الغاصة ارتوماتيكيا ، و٤٣٠ ماكنية للادارة معسمة لجمع المعاصيل الغشلة (مثل الدرة) . اما التكنولوجيا الغالبة سن العاصدات لهي وان كان لها مستقبل و٧٧ قسمسسا ، و١٠ للاما التاجيا في المدى البعيد ، لكن لها ايفسسا وقد تطلبت «دون» اعادی بناه ۱۰۰ ومدا کتیسسس ، اما «دون» لمتخلف مميلا أخر من مجموع ١٠٠ معمل كلوم بالمقارلة مسمم «ليفا» تسبة البرش . والفرى الروستسيله في مالية في كامل ، عليه أن يتطور كيسسالا التسريم منات المنشات الصناعيسية يتاخر من متطلبات الزمن ، وتعسل والبنظمات ، ومن الطبيعي ان بعضها عشرات المعاهد بيرنامج علمي لرضح التاجية الطراز الاساس . اما همليلة

وتظهر كذلك لشايا اغرى مرابطة أن الطراز الرايس اليوم حسو الاون» بالانتاج المتسلسل لعامسدات وونه ومنه بالذات لبدا البرحلة الجديدة

والحرارة والناد .

دورة العمل اليومي 1 حيث كان الصارع بشدة واندقمت نعو الشباك بسرمسة

اللى مرت به ايرا ببطه ، خاليسا فعطمت الزجاج بيدها المارية ورمت



عمن لتحدث

عرف الجميع عنها في بيلودوسيسا

سئة اربعة اطلسال حاصرتهم النيران

مندما شب حريق في أحد بيوت قرية

كان يمتريها الرجسسل وحتى بعطس

الغوق من الشهرة التي احاطتها فهسي

العياة نقط ١٢ مسئة لا غير . ورقم

ان ایرا اسبعت لی رقت میگر دون

أم وتميش مند خالتها مما يجمل الامر

تتول البنت - عما اندا أدرس في

الصف السادس» ، وفي كلبسة مما

فير سول بالطبع :

وياسنا من مقاطعة فيتيبسك .

إذ اللذت ايرا ميرولوقيج وعمرها ١٢

- تعلمنا الرياضيات .

- وهل تعييكم الدراسة يواسطتها : - جدا ، - اجاب الاطفال بناس

عكذا يدا أحد دروس علم الحساب عى روضة الاطنال رقم ٧٤ عى طفيقته حيث المناديق الجبيلة ذات المماييح البيهرة ال جالب الاطلىــــال ذرى السئرات الست ،

السال المربية ليرا شيلينا - ما حو الماصل الما اشغنا النين الى السيمة وتائى اجاياتهم صحيحة وحالا يتاكدون من التنيجسة ، واضعين المطلوب من الاطفال ، كنا تهياهم للمدرسة بشكل السفات في السنيدرق ويوصلون جيد ، وبالتنسيق مع تظام الاصلاح الاسلال ، تفتصل المعابيع مؤكدة المدرس ، الذي يطيق عاليا في البلاد

الماملات في معسم البحث العلمسي ... وتستور وينا واكبيا ، الارزيكي للمارم التربرية : «تستمنل



الملما، تروق لها ، لانها تنمي قابلية عدة ، إن الراميم الاكثر في البرناميم قان الكثير من النواد التدريسية التي الالكتروليسة في رياض الاطلال جليت

والطرح والتدب والتسسة . يعلمسسا - تدوس الان في دياش الاطفال ، بيل وحتاك غلم والتي حول عبل البجيومة الاطلال بسرعة ويدوي التباء . لتضم ادخل ايضها أستمسسال الباسيات التجريبية وولائل عن توقل التجريبية جيع العاسيات توجيسة منسباه أي الإلكروليسسة ، وجات توسيسسة النبية ذات النامة ثم ارسالهما مؤخرا : الاغتصاصيين في الله وعلماء الابتماع " الد معرض البازات الاغتماد الرطش وتندت كرمرى عيد اللايقا - اجدى وعلماء النفى مزيدة كلالك . - ويتلذ ملا البرجامية يتينسان على عسلهم العلماء والتربورون والمهنسون، ويراير) المادا والله كالله التدريبات البنداء وإشار ال ال الوحيد كرديا-اللات الالكترولية البيسطة في ووفينا اكثر من عصرين ووفينية الإطفال في جهاز الكتروني الكرونية البياسات يبين هو غيل كل هوه كفيه ولفي والمناوية

الاطلال مده منذ سنتين لتمنين حف اوزيكستان ، ويهرى السيسل فين ٧٠ ينسد حل حظ المواضيع قدسب الصال والجنوب و البراء ، واحتسنا بكيلية دراسة غريبي البرائية القيهة القميدة ، فيقلا من الراقة البراء البديدة الناقيق هذه البدرسات مسسن على الروسيسة للعام المتصرم في أبل تشكيل مجموعة البريدة من على إله على الكالية العاميسة على التغليف من فسقية الاسام هيه البريرة الكورية مده الروسيسية المام المساول على المساول المرابع المام ٢٠-يدرسيون بدومية متاز بنظر الامتبار بكل البيادت المعيدة المبري وسيتنكن الاطال بساعدتها والبزيرة الكورية وغلق طريك اكدس ويستوجيون النواد التدريسية بشكسل عنه منذ من الرضاعة . كما يعرض الله من استيماب مبادي، عام الدساب المداد البلس بيسسن الرضاعة . احسن ، كما تهرز شخصيتهم بوضوح. الاطلال مرة كل تلاقة اشهر على الاطهاد «قلط ، بل وكذلك علم الهلمسسة أ الصبية وتحوويا العلوبية ي والول دينا واكبينا - الشرقة على خلال الدراسة ، ولم يقر حتى الان والسادية والعلوم الاخرى ه الد اكن ادوارد هشاردناهو، ولاي ووضة الاطناق مده - أن تيريسة الى أي ترعك صمى . ويمكن أكارل بكل

التعليس والعاسيات الالكترولية يجلب المُنفعة للاطفال ، ولا يسبيد أي شرو ، ان تيريسسة استعنال الناسيات . للاتعاد السرقيتي للاطلاع النفسراء وآلف واحدت مهدمة من التعسين ، يعتل الله الفندال اعتبارا مسسن هيناط احتلا طين عرض ، إل ولا اعلاقسيني



مباهر قامة ازلا افديينكو المتسمسرة ما يقى قديها من قوة ، ولما ركاس خلف زجاج النافلة بكل طولها . وبعد الكبار الى مكان العادث ، حيث الاطفال أعطاء تعليق لمن كان له من تجرية ما احمر واصار يتمرج ... ولم ينراد «رسيتم كل هي، بدرتي الان يسلام» يعد ما يعدث بالقبيط ، غير أن أيرا قالت المنقدة وذهبت الى البيت بدون тист. А я, кяк ты внаешь, футболист. Нашя футбольная коман-. واحدة التنامت التنز ونتحت الباب على كيلما اتناق ... وغرجت كالمسادة ال

المزرعة المساعدة شالتها . مصراعيه ۽ وکان تي مواجهتها الدخان ان الاطلال ، الذين عاشوا لمطات العريق ، لا يتذكرون الان شيئا مما ولم التذكر بوضوح كامل التفصيلات اللاحقىية الدلك . كيف قادت اولا حدث على العموم ، إذ إن ذاكرة الطلل والاستقلالية . أن يديها الصغير تيسن واليوشا - الاكبر منا وهمسا في معنودة والتغيرات مولهم كثيرة جيدا قد تمودتا على العرالسة ، ولتفرض النفس الاغير الى خارج البيت ، وكيف مذا وقد التقلت عاللة الديينكر الى انهما تويتان ، انما من الصحب التصور حملت على الرحنا ميفسنا ، اللي ققد بيت جديد اعطاهم اياء الكلفوز بدون يان مالين اليدين المعفير لين قادر ان قراء ، إلى منطقة الامان . ومن ثم مقابل - ريساعهم الناس في اعادة على فعل ما لا يستطيعه كل كبير -- كيف رجعت مرة فالتسسسة إلى البيت تنظيم النبيت كل يوم ، منهم من يجلب إ

وهر ان تعطــم التغل من باب البيت البشتمل لكي تبعث عن اصغرهـم - الاناث ، واخر الكتب ونالث العلابس اوليسيا ، حيث وجدتها في اخر قرقة واللعب وهكذا .. وقالبا ما تعر أيراً - ١١٥ لا اعلم كيف حصل هذا - من البيت ، فاغذتها بيديها ، وهنــا عليهم ، فيرس الاطفال – اليوفـــا ا لتحدث البئت خافية يديها خلف ظهرها فقدت إيرا الرعى لعدة ثوالى -- ولما فيضا ، اولا والبسيا كل ما .في يديهم بشكل في ارادي - الني فقط اقتلت رجمت الى رشدما : وجدت النار تعيط ويركفيون تعرما . ولكن شيئا واحدا التقل ... لان اولا نظرت الى على مثلًا بالياب السرش للانهيار بين لمناسبة لم يقيمه الاطفال بعد - لمسادًا في واغرى ، وان الغروج عبره بات قير تلك اللمطات ، عندما يكون جبيعهم للد حصل عدا السيدوء العلا في عبكن ، فقيت أيرا الطفلة الى صدرها

١٠-رياضة التزلج بالسكي ١١- الجمياز الرياضي الكرة الطائرة

مزیزی انڈرن ۔

٧- الكرة الطالرة

٠-الريشة الطالرة

٦-رباع ، رائم اتقال

14. недалеко от ١- الت ترى واكنا . اذكر لوع الرياضة اللي يمارسه ، ٢-الت ترى متزلجا بالسكل وداكفنا بالسكيت ولاعب كرة صلة وسباحا رجمبازيا ولاهب كرد للم . الذكر الراع الزياضة التي يمارسونها ه ٣- تعدت عن البوايات الزياضية الأقرآد أسرتك ، وماحى الواع الرياضية التي يمارسها اسدقارك 9 اذكر هذه الاترام ه

حورة في اللغة الامسة

اعدات نتاشا بورفيكوف

الدرس الحادي والعشرون

يقع بالقرب من سهدى قصر للرياضة ، وتعمل هناك شعب وياضية ، ويمكن

اللمب بكرة القدم والكرة الطائرة وكرة السلة والتنس والريشة الطائرة ، ولمة شعبتان لالماب القوى ورفع الاثقال ، ويمكن ممارسة رياضة الركف بالسكيت والتزلج بالسكى والجباز الرياض ، وان صديق فيكتور وباع ، اما انا فلاهب

كرة قدم ، كما تعرف ، وأن فريقنا في كرة القدم هو بطل العمهد ، صديقك

النا قرانا في العلقة رسالتك وترجمناها الى الروسية ، وما مي الترجمة ١

Недалеко от моего института находится Дворец спорта, Там

ваботают спортивные секцви. Можно играть в футбол, волей-

бал, баскетбол, тепнис, бадминтов, Есть здесь секции легкой

и тажелой атлетики. Можно ваниматься конькобежным и лыж-

ным спортом, спортивной гиминетикой. Мой друг Виктор — штан-

Таой друг Антон.

Твой друг Ахиед.

كلمات جديدة

. عل ترجيتنا صحيمة ٢ أكثب لنا رايك ، صديقك احمد ،

Дорогой Ахмеді

\$-التيء جديثا ولق المثال s Сегодня во Дворце спорта соревновання по легкой атлетике. Мой друг - участник соревнований. Я иду во Дворец спорта

«болеть» за вруга.-١-تحدث عن ذمايك ال قصر الرياضة لتفجيع صديقك الذي يشترك قسس بياريات رفع الاثنال ، المستحدث من دمايك ال تصر الرياضة لتشجيع دهيتتك الثي تشترك فسسي ماريات الجبياز الرياشي .

друг - участинк, сестря - участинця.

да - чемпион института.

1. Дворец спорта

3. волейбол

4. баскетбол

5. бадминтон

6. BITAHTHER

7. дегкая атлетика

10. лыжный спорт

13. чемпион

8. тяжелая атлетика

9. конькобежный спорт

11. спортивная гимиастика

баскетбольная

волей больняя

12. команда футбольная

2. спортивная сехция

Болеть за сестру.

Наща футбольная команда — чемянон города. ١- تل ان فريق الكرة الطافرة الذي كلس شملة هو بطل المهد . ٢- قل أن فريق كرة السلة الذي كلمب ضمته مو بطل المدينة ،

1. 6er.

34.

2. лыжный спорт, конькобежный спорт, бискетбол, плаванье, спортивная гимиветика, футбол.

4. 1) Сегодня во Диорце спорта соревновання по тяжелой атлетика. Мой друг — участинк соревнований, Я нау во Дворец спорта еболеть» за друга.

2) Сегодия во Дворце спорта серевнования по спортивной гимнастике, Мон сестря — участичны соровнований. Я мау во Дворец спорта «болеть» за сестру.

2) Наша баскотбольная команда - ченинов, города,

б. 1) Наши волейбольная номаня. — чемпион института.

# يوبيل الاستغزاز

النماون السنكري الاميركي ب الكردي الهنوس علال إيارة كأسبار والبيران مرور الدنسام الاميركي العالمسلا ال

الكورى وجادته ب

ال كرريب السيب لم الاللاد

السوقيش يحيسس ان سئل الون

الناريية في حل مسالة بوجيد كوريا

of a contract of the selection of the se

ريلية المثلور عل ص ٧)

فيودور البيتشكين أأ النارجية السرتيني غلال إيارته واغرار مسؤل ه

أأعلد مدغل الهناط لبنال مؤسسه

وكان عددهم يصل ال ١٥٠ شخصاً أن لنتهى هذه الاعبال قبل عام ١٩٩٠.

عدد زوازه في أيسام الاحد الى ١٠ فلقائيا الى الامام حصائر الظل التسمى

كيلو سيكون متحف تريتياكوف ا

مىيباتى عظهره الخارجي كبا هو عليسة

أَلداخلية ، وسول تجهز القاعات باحدث.

المرارة والرطوية والافارة اللازمة في

القاعات ، وقد لم حجز ستوف مضيئة

الحترى على خلايا كبربائية شوايسية

تقلل من قوة النسبو، ، رمع حلول

الظلام تزداد الانارة الاصطناعيسية

وتوجه الان ساحسية تائية ليتعث

الريتياكول ، الا رمى منط المسمود

اللنيسة عل كورليش كريسباكايسا

پدوسکو ، وسوف یکون معرش مراط

الطريق الطويل» الذي المتنم مناك قبل

النؤلس السابع والعشرين للحسيزب

أساسا لمعرض دائم لللن السوفيتي

أما المبنسس الواقم في منطقيسية

زاموسكلور يتشيا لسوف تبتى ليب

المجرعة الكانسيكيسة لما قبل الثورة

وصوف يقام هناك ايضا جناح دالم

## مَنْخُفُ إِنَّ لِيُهِاكِنُو فِنْ للوجيات الفنتيني

١٤ موسكو والموسكوفيون

ان مبنى متحف تريتيا كرف المشيد والرسكاوريتفيا بمسورة علىرسنة كالسجام العاجة مع ارواحنا ، وسوف المن في هذا العام ١٣٠ سنسسة على اضغسبم مرش سرقيش للقشسون التنكيلية الروسية والسوفيتيسة على مداما جمم ذلك العدم الكبير من التحف اللنية التي يمكن من خلالها أن تنتيم لا النطور الفنى للمجتمع فحسب ء يل وتطوره الروحي ابتسمداء من القرن العادي عشر وحتى ايامنا هذه ه

ويذكر رسام الشعب السوفيتسسى يورى كوروليول المدير العام للمتحف اله حيما عرضوا قسما من أوحسات المتحف لي الها-أنا عاصمة كازاخستان (وقد جاء النساس لزيارة المعرض من كانة جمهوريات آسيا الوسطى) ، قال -له احد الزرار : «ثقد هامدت هناً أوحات دوسست يواسطتها العروف

التاريخ

ينتمس عند مدخل المتحل المعال للرمسه بالل تريتهاكول ، وتوجه دباس لريتهاكسول ول امر المتط في المتعف يور تريهاته تصور وجيسه حتى والآله في عام ١٨٩٨ ، وقسيد واكن مساحة ميناه الرئيس ستزداء الرقيق اللبكي مستفرقا في تفكير ما أوص بمبلغ معين لافتناء لوحات اغرى خلى ، ومن المبكن معرقة هذا السر واقترح بالإ يعدف اكتسب من ذلك من كلمات ترينياكوف ، ه... كانت ستبرأ أن المجموعة الكبيرة جدا تكون المعدات التي مشكن من العلاظ على فكرتى منذ ألطفولة تكين في الجمسم تتيلة على الادراك . لكن يسترجع ما جمع من المجلمع الى البيامم (الشمب) ايضا في مؤسسات واللي لم يراع فالمتحل يضم اليرم ٦٠ الف لوحة وتعال ورسم ، وصل وحيتما يزداد اشعاع القسس ، وتتعرف ما مليدة ۽ وان مل، النكرة لم تعادر

ان تريتياكول التابع بالورائسية الاف . وساحيه إضافيسيم معبل للقباش في دوسيا التني لي عام ١٨٥٦ لوحتين لرسامين ووسيين شكلتا الأسسماس لبوسكسو لي هام ١٨٩٧ . وكالت

وكان دخول المتحل مجانا ، وكان (دبيدت الواجهة الاماميسية وققسيا يعمل والافارة الطبيعية حتى حلول الظلام وأحدة رقمها الذي كان الزوار يتمتقون إنمان ، وقد مند في ١١ تفرين الارل هنه في الدليل لمعرفة الرسام واسم (اكتوبر) ١٩٨٢. أمر حكومي باعسادة

الفنان المرمم ايلوز منكليادينكو في للسم اللن الروسي اللديم

المدنة والمتحل يستقيل لاكراء البالة لجبوعته القبهيرة ، التي المداهــــا والثلاثين في ظروف غير عادية وصمية ال حد ما ، حيث تجري اعادة انشاله, ان المبتى المعدد في بداية القرن للرسومات التغطيطية التي اعدهـــــا فيكتود فاذليتسوف تكريما لتريثياكوف مبانا) بعاجة الى اصلاحات جلوية منذ الغوحة ، وكان يؤمه كثير من الناس انشائه ، وبنا، قاعات جديدة . ويجب

ومدا التقليد هو الوحيد من تقاليده

أعادة الانشياء

لم استخدم اللعل العاشي من البيل

في يعشى أيام الاجد .

للوحات رسم الفراليك ، وسوف يفعل البركز التتافيي «لبتح الريتياكول» (مكذا مستكسون لسبينسه) لسما كيسرا من زاموسكلوريتشيا ولعد نهر موسكسو ومسسوف الناح في دار الاغسسوة تريثياكوف سابقا غرفة تذكاريسسة لبزمس البتث ، رميسول تنتبع مكتبة في القصر المشيسسد في الترن الثامل عشر أما في الاثر البعباري من الترن السايسم عشر ، قسيفتح امام اللن الروس القديم . ومعوف يطمسم البركز الثقالي متاحل صفيرة مكرسة أرسامين منفردين - كونيونكسول وغرار بكينا ، وكودين ، وفاز ليتسول

وموف تنبز الرحلسة الاول من متنف تريتياكوف أن اواغر عام ١٩٨٧ ومن مبنى الشؤون الهندسية ، وسول لايقسل الاقسام الانتاجية فحسيب بل ولأعام مؤتمرات تسع لاربعبائسة شخص ومزودة بالمعدات اللازمة لتنظيم اللقاءات الدوليسة ، وكاعة معاشرات رعرسيا للاطفال .

وأهم شيء - هُو قاعلاً خاصــ للمستارش أن الأثر الامتياعل معروضات المتحف الدائمة .

## المستودع

يمكن العكم على المظهر المقيسسل المُنْهُ لِلْ يَتَمَاكُولُ مِنْ عَلالِ البِنايِسَةِ

تنتقل مجبوعته اليها ، انهسسا الاتعاد السوليتي ، وعلى معييل المثال المالم أجمع . فقد الترح على موظفى الأطروحة الديلوم قام به بيروق ولم

ومن خلال السعى الى جمع كل ما

النية . لقد طلت بعدد غير لليل من

قضية ويضعة ميداليات بروازية ،



دليسة أمناه المثملة ليديا روناشكوفا تتلمس 115 اللومات

## استلمنا مؤخرا اعمال لفيتسكى الرائع وحسيما قالت ليديا وومافكوفسا وقد جلب ذات مرة صباغ كأن وليسة امناه المتحف فان خبرة تشييد يصبغ الراجهة الامامية للمتحل أوحسة مثل هذه المبانى لم تكن موجودة في للتعقق منها فتبين الها اول مسهل

المتحف أن يتقدموا بمغتلف وأكتـــر يكن أحد يعرف مكاله . الارا، خيالا حول كيليـــــة تصورهم وتسئت الان الامكالية لارجـــــاع للمستودع المثال . وقد ثم النظر لمي المؤلمات التي تسربت الى الغارج قبل الاف الكاتلوجات واجريت المشاورات الثورة ، وقسمه طرحنا بسالة هداء مع عشرات المعاهد وكبار المرهميسة الاعمال الرالعسسة لبودوفيكوفسكسني ووالع عقد البنساء مع شركة (يوليت) . وسوريكسوف وكوروفين وساريان من الفنلندية التي شيدت البنايــة خلال باريس ، ونعن نساهم في المزايدات عام بالشبط وحسلت على الجالسيزة العلنية في لندن .

الاولى في بلادها لقاء ذلك . أن النا مقدمسات المتحف هو يعبر عن شمسسوخ ولقاء اللن وعن مبنى ذر اربعة طوابق ثبلغ مسامسة خصائص القومية لشموب الاتحسساد كل منها ١٢٠٠ متر مربع ، ومجهـــز السوليتي ، نقوم لعن بتشييــــد متعف بكل معجزات العلم والتكنيك الحديث يورتريهات اناس مجدوا البلاد . وهذا بل ومعجزات علم وتكنيك الغد - كما واحد من القاليد تريتياكوف . وقسد قالت روماشكراً ، واكدت كلماتهسا طلبنا من الرسام اللينينفرادي الدري امينسة متحف اللوفر بباريس مارى ميلنيكوف رسم بورتريه الموسيةسار کاترین سایسو وامین متحف ۱۳ایت» هیورغی سفیریدوف ، ویجری رسسم بلندن تيموني غرين اللذان كالمسسا بورتريه غالينا اولالوفا .

بالاعتبار كل دقائق الامور ،

التقليد والبعث

ويساعد بدلك على حركة الغن ذاته .

هذا التقليد - اى جمع الحديث دون

لسيأن التاريخ وفي متدمتهم ايفرو

قرابار الذي كان ايضا ولي امر المتحف

سابقا ، وتراس في المشرينات يعنات

ساعدت على اكتفىساك عدد كبير من

- كيك يتبسه هذا التقليد في

ایامنا هذه ، وواق ای میدا پژداه

اجاب عن عدا السؤال البروفيسور

أعمال قنية من الغرن العادى عفنر ولحد

بداية القرن العشرين ، ومما يساعد

عل ذلك الإختيسارات التي تبري لي

وتجلب لها البواد من كافة الحسيساء

المن أثار الن الروسي التديم .

عدة معروضات المتعف ا

یوری کورولیول :

- ان متحف تریتیا کوف هو مجموعة وعبر الالجليسيزي عن دمشتسية وطنية بحثة . هل منالك ثمة امتمام يصراحة ؛ فقال اتها مجرد جنة للوحات بمجموعتها في النارج ؟

 - ثبة راى عادل وهو انه كلما المتاحف الاوروبية ، واكنني لم اد كان الاتجنساه اللومي في النن اكثر: سطوعا ، كلما كان الاحتمام يه اكثر منل مدا من قبل . لقد اخلت منسيا في العالم اجمع .

للد دعينا في عام ١٩٨٢ للاشتراك في المسسرش السنسسري للرسامين الغراسيين بياريس ، والدمت لنسسا لم يكن الدوق والبديهة في تكوين المجموعة فخسب بل وادراك الاقسال ولعة كبيرة عرضتا فيها تحت همساد الستقبلية لتطور اللن من السمسات «التقليد والبحث» مؤلفسات تعرد الى الرائمة ليؤمس البتعلى . قان مجبوعة النصف الثالى عن الترث الثانيع عشر البتحف التي تعود الى النصاف العالى ومؤلفات تحو ٢٠٠ وساما شايا . لقد من القرن التاسع عشر لا يوبد لهسا الدمت دروس اللن الروسي منسسد مثيل ، لان تريتياكوف جمع كل شيء اللوحات مباشرة ، وقد زار معرضها من المصادر الاصلية والبراسم ، حيث خلال شهر واحسد ١٠٠ الله شخص كان يقتلى الضمسل ما هو موجسود وهذا وقم كبير جدا حتى بالنسيسة للرنسا ، حيث يزور الناس المعارش وقد واصل اتباع تريتياكوف ببدارة يسرود ، وحسل الرسامون الفسياب الذين شاركوا في المياراة بين الإملاء الغراسيين عل ١٠ منداليات دميية و٨

وتحت للس الشعار اقبئا عيدة ممارض في المائيا الغربية ، واقمنا في حتفاديا وغيرما من البلدان معرضا عنوانه «شوستا كوفيتش وزمانه» وفي اليابات - «النسساء في فن روسياء ومن العبمب ذكر بلسند أو قارة لم

تعرض ليها رزائع المتحف ، ولحسن لمبسد مع زملالتبسا التشبيكوسلوفاكيين الان معرضا كبيرا يشمل مؤلفات الفنون الجييلة والأدب والسيلما والمسرح واللن الممساري والديكور ، وسوف يتام لي موسكسو المتحف اسبوعيا في ايام الاثتيسين وبراغ وبراتيسلافا .

# مباريات الجبباز في الهجهع الاولهبي

١٥ رياضة . . . رياضة . . . رياضة

العارضة ، وافير كوفا على المتوازى ولاتاليسا الشنيوف بالتمارين العرة وهن

الله الما جوالل عامسة هميجدولارودنايا كثيفاه الماصمة للجهيازين الأمالي لقاء اقضل النتائج في العاب مجموعة التمارين ، فقد منعت فكل من الغستينا حيث مثر، الرياضة تعني بالشميسية باديا /روماليا/ ول تشر خولو /كوريا الديمقراطيسة الشعبية/ ، اللذين احتلا

التقاليد ، منحت جريدة «ليوليش سيمبون» اليابالية جالزتها الفضل لاعية أسوفيتية ، وقد فازت بها اوكسالا البركوفا .

# وقد خصصت جمعية عواة الكتب في الاتعاد السوقيتي اربع جوالز مثمتها وبلغاريسا ، والرلايات السمسدة وللمشاركين الاصفر سنا في المباريات النهائية، وهما : غايريلا يوتوراك ومنناريسسا ، وتشيكرسلوناكيسا /روماليا/ والكسائدر كوليقالوف /الاتعاد السوفيتي/ .

ومنعت جائزة "الصديق القريب من أبعد بلده لماريو كاسترو /كوبا/ وجائزة والرياضي الاجنبي الذي شارك في اكبر عدد من الإلعاب النهالية، منحت ليوهان لم يكن في عداد الضل لاعبات الجهاز في النترة الاغيسرة يستحترن المتاب يولاسون /السويد/ .

# ومندت جائزة مجلة «الجميساز العالمي» المغضمة لأكثر المشادكات في المباريات رقة وفارافة لارياضية البريطالية سال لارار . شارك في تقطية المباريات ٢٠٠ من الصحافيين السوفيت والاجائب ،

# غادر اللاعبون الاجالب موسكو شمن مجموعتين الى لينينقراد وريقا حيث ستجرى هناك مباريات مهائلة وفق نفس البرنامج . \* عقدت لدوة للمدرين الذين حفروا المباريات حول موضوع «تكنيك ادا، العناصر المعتدة» . نظم الندوة اتعاد الجمياز السوفيتي .

# هرى الناء المباريات اجتماع العسساد الجميال السوليتي ، حيث التغم بوريس روغاتين رئيسا للاتعاد ،

لم نر في هذه الآيام بين اللاعبين كبير مدربي منتخب الاتعاد السوليتي من يمكن اعتباره في عداد المتصدرين للرجال ليونيد اركاييف ، الذي كان المياريات شهدت رقعا قياسيا من حيث السن. ، وكان النجاح حليقه في ذلك هدد اللاعبين والبلدان المشاركة ، كما ولا يلوتنا ان نشير ايضا لكبيسسس ان مضيقي المهاريات الذيسسن كالوا مدربي المنتخسسب السوفيتي للنساء الدرية روديولينكر . يلمبون دالما بتشبكيل قوى ۽ لــــم ومن بين الضيوف تمييس بالمهارة يكونوا إلاتوى جاء البرة . ولمسل

الكثيرين كانوا يودون مشاهدة عروض اللاعبون المسينيون وكذلك اليابانيون رياضيين مشهردين ، ولكسسن راى حيث كان كايتي مادرسيما الالفسسل المبريين مو الذي التمير ، لهذا العام بينهم ، واحتسسل المرتبة ١٠ لقط ليس صميا ، ويجب التركيز عسل فاين اذن تلك ألمدرسة ذات التجرية اللاعبين الإصغر سنا ، وهذا ما يلسر الدنية ؟ ويقطسو الى الأمام الرياض ككون أستننا من هذه الناسية ، اذ . إن منتخب الاتعاد السوفيش مسسم السويدي يومان يوناسون ، فلي العام الم لر فيها اسما، جديسسدة فقط بل الكسائدر كوليقانوف /١٤ مسئة/ مسن الغانت احتل المرتبة التاسعة فسسى منه بقليل ، وهم توفيكوف ، واديبك الى المرتبعة الخامسة . هذا وتجرى ومدربيهم نحو تعليد البرنامج ، وفوروبيوف ، وكان اللاعب الوحيسة تجديدات في تشكيلات منتقبات العديد الذي فالحسهم بجهدارة لى تشر خون من البلدان ، وذلك بعد يطولة العالم /كوريا الديمتراطية الشبعبية/ , وهو التي جرت فسي مواثريال ولبيسل ليس جديدا على مسيده المياريات الاولمبياد . امسا اوللك الديست ولكنه تقاسم مع ادييف لاول مرة فس شاهدناهم في مباريات جريدتنا اليوم موسكو المرتبتين الثانية والثالثة في لابد وان يكشفوا هن امكالياتهم بمد

مجبوعة التبارين . اما المنالسة فقد جرت عبوما ولق وكالت المبورة شبيهة بدلك في مبيناريو شيق . قاللتي كوليفاقوف المباريات بيسس اللتيات . قاللامبات بدئيا للبيباز اضعى المتصدر قيسل الناشئات قلد احرزن حق الاضمسام اللعبة الأخيرة ، وهي التعرين عسل أل المنتخبات في وقت قريب ، وعل جهاز الحلق . فير أن تواه لم تمكنه صييل المثال كسيان الجنهور ينتظر من الاحتفاظ بموقعه ، فاحتل المرتبة عروض الموسكوفية يلينا هيلتشنكو الرابعة ، وكسان فلاديس نوفيكوف التي قيل ان برنامجا اكتر. تعليسدا / ١٥ مسئة/ اوقر حظا منه ، اذ احتل حتى من يرتامج شوهوثونا ، فير ان ال الحر ، وما يدل عل ذلك العدد

ستوطها من على العارضية والمتوازي في نهاية المطاف المرتبة الأول . ان تدخل في تفاصيل البوائسسب كلفها الكبير ، إذ احتلت البرتبسة الوقد رياضيها ال موسكو ، وتعتبر التكثيكية للجمهاز بالتعرض لكافة المقد النامنة في نهاية المطاف ، فمة تعقيد عداء المباراة من اكثر المباريات الدرلية والمناصر ، ولتبيس الى أن المستوى في يرنامها ، غيسس الها يعابة الى الشيلا ، وتعلى صورة دليقة لتطوير العام للمهارة في تصاعب على الدوام الثيات ايضا ، الامر الذي يكتسبب عدا النوع من الرياضسسة في العالم ويب الاقدام على المغاطرة بالدرسة بالتجربة ، أن جالـرّة دانياً، موشكر» وهذه من أحدى مزايا البياراة ٧ للديا كوميثيتشي (روماليا) بطلسة بمنازيون وجبازيسسات مهرة جـــدا الأول في المباريات الودية التي تكاد مدرسة والبة بالنسبة لها ولغيرمسا لكون بمستوى المهاريات الرسميسة من الرياضيات ، ويودنا ان تقيير في غذا العسدد الى اما اليركونا فقد ثالث ، أذ كانت البياريات عل جائزة مالياء موسكسوه التربية البدلية لي بوغارست ، والوي كل حركة ولو كالت ليدر فير معمة ١

طريقتها ، ولكن من الواضح انهسسا تادرة على تعقيق تجامات كبيرة . . والمثال على ذلبك اللاعبات واللاعبون رمهما تحدثنا عن الشباب والغبرة قان لاعبات الجباز لابعد وأن يبرزن

مجبوعة التمارين لراينا في المسلمة المتصدرين لاعبسسات من رومانيسا والماليا الديمتر اطيسة ، والعبيس وليس مناك ما يدعو الى القلق إذا

ايلين بيرغر (المانيا الديمةراطية) -

احضر هذه المباريات بارتياح كبير

دائما ، ومما يجديني اليها الغدد الكبير

من المشاركين ، والمسترى التنظيمي

الرقيع ، واللقاء مع نجوم جديسمدة

عادة مالراهم بعد مقني وقت وخير على

حليات الالمات الارلمبيـــة، والمالم

واوريا . اخل ان ملاء المباريات ان

واطلعنا كذلك على الكار جديسدة

لبذل دوالر معينة في اللجنسسة

· البحترلين ، غير الى عل 'ثلة في ان

لها على حليات الالعاب الاولمبية و

كارل هايئز تشوكي رليس اللجئة

ان المباريات على هبالزة اصحياسة

الباء موسكو» لزداد شميية من عام

المتزايد لاتعادات الجمياز الوطنية التي

تحتل مدرسة الجبياز السوقيتية الان

الملاهب الرياشية ،

ورئيسة اللجئة الفنية النسائية لاتعاد

الجهيال المالمي :

الربة الاعصاب والنسست عرضا جيدا هذة المرة لاعبات من ليتنام ومنفوليا اسخالهم و وأحيالا أتلذيراتهم الذاتية وسيكون عليها تعسين الكثير فسمى وسروية وتوكس وبلسسدان اغرى اما هذه المرة فيمكن العديث عسسن المرامة ، للد كانت العلامة الاعبيسا. فالغيرة تكتسسب ببرود الرقست الكربيرة الذين اكتسبرا المزيد من علامة ١٨٧٥ ء التي حيل عليهــا كوليفائرف عندما المسبب على المتوازي ان المباريات الغنامية هي بمئابـة في المرحلة الغنامية ۽ وقد ابريــت الواسعة ، وإذا ما تظرنا إلى تتاليبج أ تكثيف اكل ما مو جيسد في عروش البريسة في يعض الالعاب حيث كان اليومين السابقين . رهنا تاكد مرة عدد المحكمين سنة بدلا من اربعة ، ومكذا اختتمت المياريات ، وليسي

الروماني ۽ ولذا كانت هذه المباريات

ان لاعبى الجمياز الصفار ممنا تادرون

على انتان اصعب العركات والمناصر و

يراى و لى طريسست تعليد البرامج

ورقع مستراها الغنى و

وسيستمر تطرير الجمباز النسائي

للد اعجيتني اركسانا انبركونا بطلة

ليبيدينسكايا ، الهن جميازيات واعدات

ليل كيم (الاتحاد السوليتي) بطلة

على الرقم من ان مستبسوي أعداد

المتنافسين كان مغتلفا يمكن التول ان

الجبهاز مايزال يتطور دران البلدان

العطرات الاول لها. - الرياشة ، تزداه

وليما ينص طبيوك الماداة فقسد

لركت الطباعا طيبا أدى لاعبسسات

الجباز من ورمانيا وبلغازيا والماليا

الاتعادية وكريا . ومما يجدر الاهمارة

اليه هو اللدم الرياضيات الكوبيات في

المياريات المقبلسة . هنسال الان

اولبيية معكمة المياريات ا

مهارة و ياسيها اكثر فاكثر ،

اخرى ما مسبق رقيل ، لقد حصل عل حفل الاختنام دمسست هيئة التعرير الميداليات لاعبرن ولاعبات من الاتحاد السرقيش ، والعمين الشعبية ، وكوريا الضيوف لزيارتنا العام القادم ، ولكن الديمقراطية الشمبيسية ، ورومانيا

مجمع «المبيسكي» سيستقبل مرة اخرى والمالية الديمقراطية، وبلناريا والسويد، في تموز (بولير) الثادم وباشيين من لقد كتب عراراً عن أن المحكميس بلدان كثيرة سيشاركون فسي العاب

## الكليسة لذوى السيعسة الرفيعسة ان اعمل مدربة لمنتخب الناشئيسسن



المباريات على جالزة «البساء موسكو» و کان من دواعی صروری ان اللاعبـــة اعجبتي كوليفانول اكتسسر من قيره الرومانيسسة اوغوستينا باديا كانت فهو ریاش فتی جسدا ، پدرش کل متاقسة لها في مجبوعة الالمستساب برائمچه يحباس ۽ ورقبسة لي القديم فتقاسمت المرتبة الثائية مع معليتلاقا البتمة للبتفرجين . ومع ان هوده لم يشتد بعد كبا يجب لبنائسة خصومه وما يسرني ان الرياشيات الرومانيات الاكير منتا ، كما شهر ذلك لي اثناء حققن تجاحا في دور المهاريات النهائي عرضه عل الحلق ، يبكن التول لنه ني مغتلف الواح الجمياز بلغ مستشرى جيدا من حيث الاعراد النئى , واعتقد اله يبلك كل مايلزم

ليتحول الى لاعب جمباز كبير . التعاظيسر ترثيكوف وادييات وان تشيل هرن خستري رايما . جديئة فورونيج ، والغتيان الاكبر سنا مجبوعة التمارين ، اما الآن فقد صمد وعناصر اصيلة ، رعل طبوح الشباب · والد قدم كثير من الاتحادات الرطنية ·

· لقد اظهرت المباريات قيمة مفيسل بالالعاب الاولمبيسة ، ومن دواعي العركة الرياضية الدرلية التي تتوم من السرور ان يبحث الجمبازيون الشباب السلام والصدالة بين ضباب ماتلف . من هناصر جديدة جريئة لتعليسسد البلدان ، وعل البنائسة الشريفة في البرقامج وتحسين فن الإداء .

ومن المقرر عقد لدوة في العاصبة الايطالية في أيار (مايو) القادم لمعالجة الاولمبهة العالميسة جهودا قلتح باب القضية المتعلقة بزيادة وقة تحكيسم الانماب الاولىبيسة أمام الرياضيين الجباز الرجاني . وستطسس تلك القضايا في الغريف القادم عل بساط /١٤ سنة/ والذي يبدو غير لانست الشهيرات لم يشاركن فيها ، امسا الرياضة المحرفة بكل سلبياتها لا مكان . البحث في مؤثر الاتحسساد العالمي رثية التراح بزيادة. مدد المحكميسين

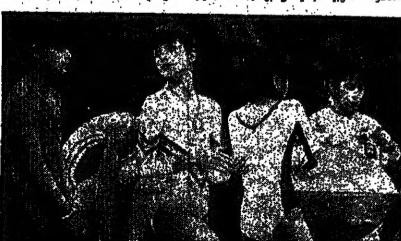
الذين يراتبون التمارين على كل جهاز الفئية الرجالية لاتعاد اليمبال العالمن ، من أربعة الى صنة على وكان من الطبيمي ان يستغل اتحاد ألجبيال الدرل مياريات دالياء موسكو» التطبيق مذا الانتراح من باب التجربة وأجريت التجربسة الناء المروش مل

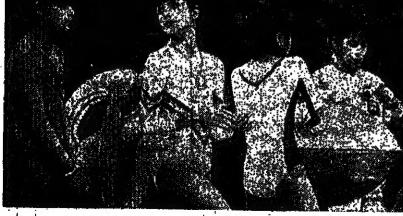
واشير ال أن السكلين نيموا . ومن . وقة الإدا، منتلف دروا عامسا في النهم الان استغلاس استنتام است سعيجة من النجرية ،

الراب عبر الحصان ، ان المباريات على جائزة «البـــاه موسكر» قد التنحن في حليقة الامر الموسيم الرياش الجديد الذي ستكون بين مبارياته الرئيسية الماب «النيسة الحسنات في موسكو ، وكاس العالم في بكين ، واتامن المباراة على جائزة «المياء مرسكر» القاء نظرة عل صودته مرميم الجميال ، وأعتقد أن تعليسيد التبرينات وجمال ادائها سيظلان من المتسوازي ء ولى العركات العسرة بمودة، البوميم ، واعتقد كذلك بان

المواقع الطليعية الاس الذي أكدلت التي الان عل وفيك التخرج من معهد مسيعيرون اهتماما خاصا التدليق اداد.

اولمبينة معكمة الميازيات ا





والاحتراف شيئان مغتلفان تماما ، وثال الجمبازى اليابائي السهيم







اوكسانا افيركوفا (الاتعاد السوفيتي) ك . باكنينى (تونس) (Кемасс Вакципи (Тукис)

# **BECHA MOCKBA** ГИМНАСТИКА

страп. В 13-й раз в этом году проводится международный турпир по спортивной гимпастике на приз газеты «Москонские новости».

Стремительно летит время. Кажется, еще совсем педавно в Монреале проходил чемпионат мира, аверашашийся блистательной победой советских портсменов. Но приция весна 1986 года, а с ней і турнир на приз нашей газеты, возвестивний начале нового сезона, в котором новым лидерам мировой гимпастики необходимо в ряде интересных состязаний доказывать право называться сильней-

раз выступали спортемены, впоследствии становивіпнеся чемпионами мира, Европы и Олимпийских игр. Не булем перечислять все их имена. я приведем для подтверждения наших слов только один наш турнир прошлого года. Среди женщин первенствовада Елена Шуніунова, а Оксана Омельянчик была второй. Через семь месяцев советские гимпастки - дебютантки мирового чемпионата делят в Монреале первое - второе места в личном

Безусловно, многие участники, особенно из тех стран, где гимнастика не столь популярна, не добиваются столь ярких побед, но то, что они приобретают опыт выступления в международных : состязаниях, знакомятся с представителями ведущих школ в мировой гимпастике и тем самым

повышают свое мастерство, - это несомнению. Организаторы состязаний приветствуют всех спортсменов - участников турнира 1986 года и желают им успехв не только в любимом виде спорта. но и во всех пояседневных делах!

للد المنسا علاقات رياشية مدمرة جديدة ، واتسمت يتنفيك فني جيد . .

بدا لنجاح صديقتيس يوليا غريستوقا

# الضيوف يتحدثون عن جائزة ((انباء موسكو)) والعاب النية الحسنة وعن الممارسات اللارباضية للجنة الاولمبية الدولية

بوصفتا المتظمين للمباريات على جائزة جريدتنا كسان يهمنا الاطلاع على أرا. في هذه الالماب حظ في الاناسام الى المشاركين الإجالب فيها وكذلك على ادا، المدربين وقادة الوفود حول المباريات منتف بلادنا لالماب الجمباز . والني غير أن الإداديث غرجت من اطر المباريات وتطرقت عن العاب النية العسنة التي ستجرى لاول مرة في التاريخ وعن تطسور التعاون الرياض الدول وعن معاولات

قال البيازي السيسوري عثمان ستقام فيسمى العام القادم ونامل ان



كريس اولسل (السويد)



ل تشر خولو (كوريا الديمقراطية الشعبية)

مفيتلانا ليبيديشكايا رالاتعاد السوقيتي



غينادي غيراسيهها فلجشيفته فأف الاتحسام السبوانستاب لمسافلة لك حبولسي لأوازمين ﴿ مَصَرَ وَكُمْ \* سَوْرِيْهُ ٧٥ في \* البَيْنَ الدَيْهِ قُرَاطِينَا ٤٠ في

TOAQOQCA وابروملوت وتحدل الصحف العدجميع انصاء المالم طبعت ۱/۱/۱۸۱۰ عند نقل ای مواد مسجریونیا

يرجب الابتيارة المرالمسدر

.7

Henr 10 son. Hagese 50090.





جيئيقير هاغيرغ (الولايات المتعدة)

أجرى التطيق مراسلونا الغاصون الكسائدر بوتسيئين ويغفينسسى لالقالغ

وتسطنطين رازين ، تصوير بوريس كاوفهان واليكس فيودوروف

Іналита Панма (Марокко)

کارین کنادی (بریطانیا)

الغتواث موسكو ۲/۱۲ ښارع غورکيه لليشود ، ۲۲۹ ۵۸ ۲۲۱ تلغبراغياه Moscow Moscow News-ابندیکس۰۹۰۰۹

نعيمة الغواطني (المغرب)

